



Za poslušalce oddaje Fahrenheit je Pahorjeva Nekropola knjiga leta 2008

27

Goriška zahteva, da bo hitra cesta čez Rebernice končana do maja



23

Šport
TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 22. STRANI



Primorski dnevnik

TOREK, 9. DECEMBRA 2008

št. 292 (19.382) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,90 €



9 771124 660071

Stara bolnišnica nova priložnost

IGOR DEVETAK

Spet se ponuja priložnost. Ob vstopanju Slovenije v EU in postopnem nižanju meje so na Goriškem dotdanje slovensko-italijansko sodelovanje poskusili okronati z načrtom o nakupu mobilne naprave za magnetno resonanco. Z njo bi razpolagali goriška in šempeterska bolnišnica, tako kot Goričani bi tudi naprava neprestano romala z ene strani na drugo in bila bi najbolj otipljiv dokaz, da se sodelovanje - grobo povedano - izplača. Sicer ne zato, ker bi vsaka bolnišnica manj prispevala zanj, a zato, ker bi si skupaj lahko privoščili boljšo aparaturo in uvedli prakso funkcionalnega povezovanja dveh bolnišnic, kar pomeni izmenjavati si to, kar najboljšega premoremo, in na občutljivem področju zdravstva gospodariti brez potratnih in brezumnih dvojnikov. Prepričani smo bili, da so bili časi in ljudje za to zreli. Niso bili. Ko je paradni konj resonance crknil, je sledil posttravmatični šok in so šle hitro v nič tudi vse ambicije.

Danes ima Goriška novo priložnost. Gorica je v porodnih krčih dobila novo bolnišnico, nekaj kilometrov stran od meje, kjer pa stoji stara bolnišnica, ogromno poslopje na prostranem območju, ki tvega razpad, saj brez nove vsebine vanj ne bo vložen niti evro. Zaradi lege je to idealen kraj za uresničitev čezmejnih ambicij - evrokampus, evropske univerze za študij družbe in religij ali inštituta za študij protibolečinske terapije. Interes so že pokazale novogoriška občina in univerza, visoka šola SISSA, koprška Univerza na Primorskem. Vendar sanje bodo postale načrt, ko bosta italijanska in slovenska stran - od vlade do občine - imeli isto ambicijo z enako intenziteto. Šele tedaj bomo lahko pričakovali tudi evropski blagoslov.

GOSPODARSTVO - Na finančnih trgih se postopoma obnavlja zaupanje

Borze navzgor, nafta nekoliko dražja

Medtem izbruhnil škandal z dioksinom okužene irske svinjine

BOLJUNEC - Jubilej društva Primorsko iz Mačkolj

Sto deset mladih let

Častljivo obletnico so proslavili z originalno zastavljeno slovesnostjo



BOLJUNEC - V Prešernovem gledališču so v nedeljo z izvirno zasnovano prireditvijo počastili častitljivih 110-let delovanja

društva Primorsko iz Mačkolj. V pripravo svečanosti, ki so jo naslovlili Do svojih bosih nog spet najti pot, so člani in od-

bor vložili veliko truda in inventivnosti, v svojo sredo pa so povabili tudi Cirila Zlobca.

Na 6. strani

LONDON, DUBLIN - Tečaji na evropskih borzah so bili ob koncu večrajšnega trgovanja precej višje kot v petek, močno rast s konca prejšnjega tedna pa je nadaljevala tudi borza v New Yorku. Nafta se je po petkovem padcu na 40 dolarjev včeraj podražila na okoli 43 dolarjev. Tečaj evra glede na dolar se je nekoliko zvišal.

Medtem od nedelje zvečer irske svinjske izdelke umikajo s prodajnih polic v večini evropskih in tudi nekaterih drugih državah, potem ko so v njej odkrili toksične dioksine. Zastrupljena svinjina, ki lahko povzroči raka, je bila izvožena v okoli 25 držav.

Na 29. strani

Kakovost življenja v Trstu in Gorici slabša kot lani?

Na 4. strani

Devin-Nabrežina: prispevki za društva

Na 7. strani

Že spet neredi in beg iz centra za priseljence pri Gradišču

Na 23. strani

Goriška finančna straža zasegla nekaj tisoč nevarnih artiklov

Na 25. strani

GORICA - Včeraj dvojna slovesnost

Špacapanu posvetili športni center KTD proslavil sto let vloge v mestu



GORICA - »Športnik, skavt, glasbenik, politik« je zapisano na bronasti plošči, z odkritjem katere so včeraj po Mirku Špacapanu poimenovali slovenski športni center v drevoredu 20. septembra. Slovesnosti se je udeležila raznolika množica, glavni govornik je bil Damijan Terpin.

Poimenovanju športnega centra je sledila proslava ob stoletnici Katoliškega tiskovnega društva (KTD), ki je bilo ustanovljeno 8. decembra leta 1908. Nastanek, delovanje in cilje ustanove je v svojem nagovoru oral njen predsednik Damijan Paulin, ki je pojasnil, da je KTD imel vseskozi pomembno vlogo za kulturno in družbeno rast goriških katoliških Slovencev.

Na 24. strani

ZDA - Dva mrtva Lovec F-18 strmoglavil v San Diegu

SAN DIEGO - Ameriški lovec vrste F-18 je včeraj nekaj pred poldnem po krajevnem času (nekaj pred 21. uro po srednjeevropskem) strmoglavil na rezidenčno četrtr v predmestju San Diega v Kaliforniji. Nesreča se je pripetila tik pred pristankom letala na letalsko oporišče mornarice Miramar. Pilot je skočil s padalom in se rešil, letalo pa je po razpoložljivih podatkih uničilo nekaj hiš in avtomobilov. Nesreča je po pisanju Los Angeles Timesa terjala najmanj dve človeški življenji.

POSVET
im+

Storitve namenjene razvoju podjetij

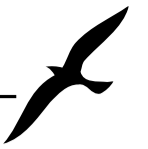
DANES, 9. DECEMBRA

v Veliki dvorani
Trgovinske zbornice v Trstu
Borzni trg, 14

od 16.00 do 18.00 ure

ORGANIZACIJSKO TAJNIŠTVO:
Camera di commercio I.A.A. di Trieste
Registro Imprese
Tel. 040 6701211 - Fax 0406701329
E-mail: servizitelematici@ts.camcom.it





ISTRSKI ZORNI KOT

Kljub krizi polni hoteli za novo leto

MIRO KOČJAN



Prazniki se bližajo, nekateri so že mimo toda glavni prihajajo. Ozračje je že na pol praznično, roko na srce pa ni takšno kot smo ga doživljali dosedaj. Seveda ne kaže navajati vzrokov, saj je teh nič toliko, nekateri so takorekoč domači (kar veča tudi za manjšino), večinoma pa so kar svetovni. Namesto da bi se ukvarjali z vprašanji napredka, se moramo ubadati z vsem, kar sodi v recesijo. In ker je ta pred vrati nas ne more prežemati razpoloženje.

Toda praznik je praznik in je prav, da vsaj nekaj časa odmislimo probleme. Miklavža so zlasti mladi praznovali veselo, srečanja so spremenjale tudi ustrezne kulturno-zabavne prireditve. Toda Miklavž je tudi zavetnik pomorščakov. Na Reki, v Pulju in drugje ob morju so pomorščaki odjadrali nekaj sto metrov od obale in spustili v vodo vence v spomin na vse tiste, ki so se žrtvovali kot »morski sinovi«, kot jih imenuje svetovna literatura. V obeh omenjenih mestih so bili na slovesnosti tudi predstavniki oblasti ter cerkve.

Srečanja na kopnem so bila nekoliko skromnejša, saj so bile vremenske razmere v glavnem slabe, tako da so morali omejiti, kar so imeli na programu. Na Reškem pomolu tokrat niso pekli rib, saj je vreme preprečilo ribolov, vendar so morje povezali s kopnim s tem, da so za mlade spet spustili v pogon »mestni vlak«, to pa tudi v počastitev bližnjega božiča. V Pulju so v prisotnosti vojne mornarice imeli na obali priložnostno slovesnost, pomorski muzej pa so odprli vsem občanom. Skratka, pomorščaki so se spomnili sv. Nikolaja, kot se spodobi. Manjše proslave so bile tudi v drugih obalnih mestih.

S prvim februarjem pa bo stopilo v veljavo evropsko določilo, po katerem bodo evropski državljani lahko kupovali nepremičnine tudi na Hrvaškem pod istimi pogoji kot hrvaški državljani. Bistveno za Hrvaško pa je, da bo vlada, kakor vse kaže, umaknila sklep o blokadi plač, ki ga je imela na programu. Pred dnevi ga je Sander objavil kot pomemben korak proti recesiji, toda je moral brž storiti korak nazaj tudi na pobudo sindikatov, ki stalno opozarjajo na majave življenjske razmere zaposlenih. Namesto blokade bo vlada omogočila dvig plač za 6 odstotkov, kar je tudi v skladu s kolektivno pogodbo.

V državi so prav tako sprejeli stališče, da bodo podjetja, ustanove in drugi, priredili konec leta posebne sprejeme za upokojece ter jih obdaruili s primernimi novoletnimi spominki. Do neke mere pa je presenetljivo, da številni hoteli, kljub razpoloženju, ki smo ga omenili na začetku, najvajo, da bo prehod v novo leto kar živahen. V hotelih Bonavia, Jadran, Continental in Neboder na Reki in Susaku, kjer imajo 730 postelj, so že prejeli naročila za silvestrovo, in to že za 70 odstotkov zmogljivosti. Za božič je naročil nekoliko manj. Prehod v novo leto bo na osebo stal od 150 do 500 kun, kar seveda ni malo.

Bližina praznikov pa je marsikje spodbudila turistične predstavnike, da bo treba v prihodnje storiti še marsikaj, da bi otipljivo dvignili turistično raven. V Piranu se je sešla skupina poznavalcev, zraven so bili tudi občinski predstavniki, ki so menili, da imata demnimo Piran in Portoroč dragocene možnosti za nadaljnji turistični dvig, da pa jih bo treba še, kakor smo slišali, siliti, da bi bile še bolj elitne. Temeljno vprašanje je seveda promet. Pripravljajo načrt o morebitnih novostih, zmenili so se tudi, da naj ga temeljito obravnava tudi javnost.

Na Hrvaškem, in seveda tudi v Istri in na Kvarneru, pa smo pričali svojevrstnemu javnemu političnem pojavu na rovaš oblasti in njenega dela. Gre za »facebook«, se pravi preprosto za državljane, ki so se in se zbirajo na svojo roko brez posredovanja ali pobude

strank ter na razne načine protestirajo proti pomanjkljivi politiki vlade. V številnih mestih so že imeli več protestnih zborovanj, tako v Zagrebu, Osijeku, Varaždinu, Splitu, pa tudi na Reki. Vodilno geslo je »Državlani smo edina opozicija«, med drugimi so vidni preprosto opozorili, da države ne sestavljajo in predstavljajo samo predstavniki oblasti, bogataši in drugi podobni, marveč predvsem ljudje. Nekatera zborovanja so bila kar številna (v Zagrebu več kot 5000 udeležencev), druga manj, nasploh pa si pomagajo z internetom tako, da je tovrstno gibanje kar znano. In se širi.

Istrsko časopisje poroča o posegu poslanca Battellija v Ljubljani, kjer se je zavzel, da znane »vinjete« ne bi smele veljati, oziroma jih ne bi smelo biti za istrske ceste. Zahteva je Battelli posredoval pristojnemu ministru Vlačiču, v njej pa poudarja, da bi vozniški na tem malem istrskem področju ne smeli imeti dodatnih težav, pri čemer pa gre upoštevati, da so Italijani v spodnjem delu Istre že tako oškodovani potem ko je stopil tudi v veljavo Schengenski sporazum. Za razliko od sklepov v sosednji Italiji pa velja navesti, da je vlada v Ljubljani tokrat namenila italijanski manjšini za prihodnje leto 308 tisoč evrov, kar je 2,5% več kot letos. Ne gre za »veliko«, toda le pomembno pridobitev.

Bolj grenka pa je novica iz Zagreba, kjer je vlada sprejela stališče, da morajo šolske knjige, ki za manjšino prihajajo iz Italije, biti pregledane od hrvaških oblasti. Izvršni odbor Italijanske unije je rezko odgovoril, da manjšina ima vso pravico prejemati literaturo tako kot je in da do zdaj omenjena restrikcija ni bila v veljavi.

Na sploh pa časopisje v sosedni državi poroča o odnosih med Slovenijo in Hrvaško izhajajoč iz novejših izjav slovenskih državnikov, da Ljubljana »opozarja na časovno stisko s Hrvaško« v zvezi z njeno vključitvijo v Evropsko unijo, oziroma njenimi že zapisanimi stališči o mejnih vprašanjih, ki pa ne bi smela veljati.

V Istri in na Kvarneru pa zadnje čase namenjajo pozornost primeru prostovoljnega dela, ki ga, ne da bi zahtevali plačilo, opravljajo razni dobrotni državljani. Na Reki so v prisotnosti župana Obersnela nagradili 12 državljanov, ki pomagajo bolnikom in drugim, pri tem pa je župan opozoril, da je napak stališče, da je to povezano z nekdanjim »prostovoljstvom«. Gre za pomoč, ki zasluži najlepše izraze. Naglasiti pa je treba, so dejali na Reki, da je prostovoljna pomoč prisotna v številnih evropskih državah.

V Pulju pa so na sedežu Univerze podpisali tri pogodbe s predstavniki istrske regije, ki bo namenila ustanovi dva milijona kun za nabavo posebnih raziskovalnih naprav, za nabavo raznega didaktičnega gradiva, za znanstvene raziskave sploh, od tega pol milijona za Glasbeno središče. Rektor univerze Marčelo Dujanič je opozoril, da bo 19. t. m. druga obletnica njene ustanovitve in da je, kajpak, vsaka pomoč dragocena.

Na področju Gorskega Kotarja pa imajo svojevrstne težave, seveda kaj malo prijetne. Dogaja se, da se medvedji ne zadržujejo samo v gozdovih, marveč so se začeli sprehajati, kakor beremo v reškem listu, tudi po bližnjih vaseh, včasih pa so celo gostje številnih dvorišč. Oblast in lovci menijo, da je napočil čas, da bo treba to žival deloma odstraniti, saj se dogaja celo, da se medvedji pojavljajo že v periferiji obalnih mestec in v krajih, ki niso oddaljeni od Krka. Trdijo, da je medvedov na tem področju okrog 300, nekateri trdijo, da jih opazajo že takoj za Reko. Po dosedanjih dogovorih so lovci postrelili do 70 medvedov letno in še nedavno je to ustrezalo potrebi po ohranitvi te živali, ker pa jih je čedalje več, celo do 140 glav več na leto, bodo morali gornje številce povečati.

BOGATIMO SVOJ JEZIK

Vračam se k besednemu redu in drugim spodsrljajem v enem izmed mojih izpiskov iz dnevnega časopisja: »Kako je možno, da do danes ni še nihče dvignil glasu in da se protest širi le pred odobritvijo dekreta«.

Če bi pisec pogledal v Pravopis, bi takoj videl, da mu ta priporoča mogoč namesto možen, pa tudi mogoče namesto možno. Pač pa brez skrbi lahko uporabljamo samostalnik možnost, ki nima nobene ustrezne ali celo boljše sopomenke; npr. izbirati med več možnostmi; dežela neomejenih možnosti.

Italijani zelo radi uporabljajo zvezo »alzare la voce«, kar Šlenc v svojem slovarju prevede povzdigniti glas ali zavpiti. Z glagolom alzare ima še več drugih zvez, med njimi: alzare la cresta - postati prevzet, upreti se; alzare le spalle - skomigniti z rameni; alzare le vele - razpeti jadra, odpluti.

V zadnjem odvisniku je treba spremeniti čas in zapisati, da se je protest začel širiti ali se je razvel.

Ostaja nam še sprememba besednega reda nikalnica in zamenjava besede danes z doslej ter veznika le s šele ali tik pred.

Po teh popravkih dobimo poved brez italijanskega vpliva: »Kako je mo-

goče, da doslej še nihče ni povzdignil glasu in da se je protest začel širiti šele ali tik pred odobritvijo dekreta«.

O razliki med le, šele in komaj sem pisala v Primorskem dnevniku že 7. in 14. avgusta 1.2007. Le in sopomenka samó ne pomenita ne šele ne komaj, zato ju ne moremo poljubno med seboj zamenjati. Lahko pa ju v italijanščino prevedemo s solo, solamente ali soltanto. Zgledi: Na obisku so bili le (samo) eno uro. Temu se lahko le (samo) čudimo.

V Šlencem Slovensko-italijanskem slovarju najdemo: komaj - appena, a malapena; šele - appena; šele ko - appena che, appena quando, non appena, solo dopo che. Ti primeri nam potrjujejo kompleksnost rabe podrednih veznikov le, samo, šele in komaj, posebno, kadar prevajamo ali pišemo pod vplivom italijanščine.

Oglejmo si še nekaj nikalnih stavkov, pri katerih si je treba pri besednem redu dobro zapomniti tudi, kje stoji povratno osebni zaimsek se, sebe, kar nam (zaradi vpliva italijanščine) dela kar precejšnje težave.

Nikomur se ne bo hotel zameriti. Nobeden izmed njih ga ni poznal. Nič se ne more spremeniti. Ničemur se več ne čudim. O ničemer pomembnem se



še nismo pogovorili. Odšel je in nikoli več se nista videla. Še nikdar ni manjkal pri pouku. Nikoli več ni prišel k sosedu. Nikjer ne najdem ključev. Nikjer ni tako lepo kot doma. Oče je doma. Očeta ni doma. Oče ni doma, ampak v mestu (kar pomeni, da oče je, vendar ne doma, ampak v mestu). Danes še ni zvonilo. Letos še ni bilo pravega mraza. Še nobena solza ni bila prelita zama. Ura zamujena ne vrne se nobena. (Besedni red je zaradi ritma v reku drugačen, sicer bi rekli: Nobena zamujena ura se ne vrne.) Oče še ni prišel domov. Na službo še pomislil ni, vse dni samo postopa. Včeraj ni niti spal niti jedel.

Poznamo tudi besedno zanikanje, npr. nerjaveče jeklo, nejasno vreme, pa tudi Neslovenec, Neslovenka, Neljubljanec, Netražčan, pri katerih se velika začetnica prenese na predpono. Isto velja za svojilni pridevnik Neslovenčev, -a -o, toda neslovenski jeziki v Sloveniji.

Lelja Rehar Sancin

STATISTIKA - Staranje evropskega prebivalstva

Leta 2060 bo dobra tretjina Slovencev starejša od 65 let

LJUBLJANA - Naraščanje deleža starejšega prebivalstva med prebivalstvom posameznih držav je večinoma posledica demografskega prehoda z visokih na nizke stopnje rdnosti in smrtnosti. Po predvidevanjih bo do leta 2050 prvič v zgodovini število starejših v svetu presešlo število mladih, je objavljeno v novi brošuri Statističnega urada Republike Slovenije (Surs).

Še več, po letu 1998 se je ta zgodovinski obrat že zgodil v številnih razvitih državah sveta, navaja Nelka Vertot v brošuri Prebivalstvo Slovenije se stara - potrebno je medgeneracijsko sožitje.

Vsaka deseta oseba je danes že stara 60 let ali starejša; do leta 2050 bo po napovedih Organizacije Združenih narodov toliko star vsak peti človek, do leta 2150 pa vsak tretji. Večino starejših ima trenutno Azija (54 odstotkov), z 22,4 odstotka prebivalcev v tej starosti pa ji sledi Evropa.

Srednja starost svetovnega prebivalstva je danes 26 let. Država z najmlajšo populacijo je Jemen, in sicer s srednjo starostjo 15 let (50 odstotkov prebivalstva je mlajšega od 15 let), dežela z najstarejšo populacijo pa je Japonska, in sicer s srednjo starostjo 41 let (50 odstotkov prebivalstva je mlajšega od 41 let).

Do leta 2050 se bo srednja starost svetovnega prebivalstva po pričakovanjih povzpela na 36 let. Država s takrat najmlajšo populacijo bo po pričakovanjih Nigerija (polovica prebivalstva bo mlajšega od 20 let), država s takrat najstarejšo populacijo pa Španija (polovica prebivalstva bo mlajšega od 55 let).

Danes v svetu najhitreje narašča število najstarejšega prebivalstva, torej skupina prebivalcev, starih 80 let in več. Ta starostna skupina se na leto poveča za 3,8 odstotka in predstavlja več kot desetino (11 odstotkov) vseh starejših prebivalcev sveta, do sredine 21. stoletja pa bo po pričakovanjih dosegla že petino (več kot 19 odstotkov) vseh starejših.

Število stoletnikov (starih 100 let ali več) pa se bo v letih od 1999 do 2050 povečalo predvidoma za 15-krat, od približno 145.000 na 2,2 milijona.

Večina starejšega prebivalstva sveta (55 odstotkov) so ženske; pričakovano trajanje življenja žensk je višje od pričakovanega trajanja življenja moških. V letu 2000 je bilo žensk v starosti 60 let za 63 milijonov več kot moških v tej starosti. Med najstarejšimi je 65 odstotkov žensk; v starostni skupini najstarejših (starih 80 let in več) je bilo številčno dvado petkrat več žensk kot moških.



Leta 2050 naj bi prvič v zgodovini število starejših v svetu presešlo število mladih

ARHIV KROMA

Pozornost vzbujajo tudi razlike med posameznimi regijami sveta: med Evropejci je 60 let ali več danes star vsak peti, med Afričani vsak dvajseti.

Demografski trendi tudi za Slovenijo kažejo povečevanje števila starejših ljudi. Konec leta 1995, ko je v Sloveniji živelo 249.046 ljudi, starih več kot 65 let, je njihov delež v celotnem prebivalstvu znašal 12,5 odstotka. Leta 2008 so toliko stari pomenili že skoraj petino slovenskega prebivalstva, po projekcijah Eurostat 2008 pa naj bi se njihov delež do leta 2060 povzpela na 35 odstotkov.

Tako se bo sedanje število (2,02 milijona) prebivalcev do leta 2019 povečalo na skoraj 2,06 milijona, nato pa bo počasi, a vztrajno upadalo in se do leta 2060 znižalo na 1,76 milijona. Tak razvoj bo posledica stalnega povečevanja pričakovanega trajanja življenja ob rojstvu, skromnega povečevanja rodnosti in razmeroma skromnega selitvenega prirasta, navaja Nelka Vertot.

Prihodnja starostna sestava prebivalstva Slovenije se zrcali v sedanji. Tako se bo po pričakovanjih močneje povečevalo število prebivalcev v starosti, ko se ljudje upokojujejo, število mladih pa se bo zmanjševalo.

Deleža oseb v starosti 0-14 let in 15-59 let se bosta v drugi polovici 21. stoletja po pričakovanjih te projekcije zmanjšala za 1,1-odstotne točke oz. za 16,7-odstotne točke, deleža oseb, starejših od 60 let oz. 80 let, pa se bosta povečala za 17,8-odstotne točke oz. za 10,6-odstotne točke.

Po izsledkih zadnjih Eurostatovih projekcij prebivalstva Eurostat 2008, izdelanih za države članice EU, bodo tudi v prihodnje med posameznimi članicami EU precejšnje razlike glede na obseg in starostno-spolno sestavo prebivalstva.

Po pisanju Nelke Vertot bo prebivalstvo številčno naraščalo predvsem v zahodnoevropskih državah, medtem ko bo v vzhodno- in srednjeevropskih državah naraščalo počasneje oz. bo celo upadalo, med drugim tudi zaradi sedanje nižje stopnje celotne rodnosti v teh državah.

Do leta 2060 naj bi se tako število prebivalcev povečalo v 13 državah - najbolj na Cipru (66 odstotkov), Irskem (53 odstotkov), v Luksemburgu (52 odstotkov), Veliki Britaniji (25 odstotkov) in na Švedskem (18 odstotkov); v 14 državah bo število prebivalstva upadlo - najbolj v Bolgariji (za 28 odstotkov), Latviji (26 odstotkov), Litvi (24 odstotkov), Romuniji (21 odstotkov) in Poljski (18 odstotkov).

Leta 2060 naj bi bile po številu prebivalstva največje države EU Velika Britanija (77 milijonov), Francija (72), Nemčija (71), Italija (59) in Španija (52).

V Sloveniji bo leta 2060 po predvidevanjih za 12,1 odstotka prebivalcev manj kot leta 2008, ko jih je 20.000 več kot dva milijona. Do leta 2035 naj bi se število prebivalcev Slovenije zmanjšalo za 1,5 odstotka na 1.992.000, do leta 2060 pa na 1.779.000, še navaja Nelka Vertot. (STA)

MANJŠINA - Prizadevanja za premostitev težav zaradi napovedanega zmanjšanja prispevkov

Pomembni srečanja predsednikov SKGZ in SSO

V Trstu se bosta Pavšič in Štoka srečala z Molinarom, v Ljubljani pa z Žbogarjem, Žekšem in Sergaševo

TRST - V okviru prizadevanj za premostitev težav ob napovedanem krčenju državnih prispevkov slovenski manjšini v Italiji bosta imela predsednika krovnih organizacij, Rudi Pavšič (SKGZ) in Drago Štoka (SSO), danes pomembni srečanja v Trstu in v Ljubljani.

V Ul. Lavatoi v Trstu se bosta ob 12.30 srečala z odbornikom za kulturo in jezikovne skupnosti Robertom Molinarom. Na dnevnem redu je več argumentov, ki gredo od vprašanja financiranja manjšine iz deželne proračuna, do zakasnitve sklica umestitvene seje slovenske deželne komisije (v njej so predstavniki krovnih organizacij, slovenskih javnih uprav in šol), ki jo predvideva deželni zaščitni zakon za slovensko narodnostno skupnost v FJK.

Z odbornikom Molinarom bosta predsednika SSO in SKGZ govorila tudi o nameri rimske vlade, da drastično zniža prispevke za slo-

Rudi Pavšič (levo) in Drago Štoka bosta imela danes nekaj pomembnih srečanj



KROMA

vensko manjšino in predlagala, da bi Dežela FJK kompenzirala morebitni rimski finančni rez. Ne gre namreč pozabiti, da ima Dežela FJK poseben status predvsem zaradi prisotnosti slovenske narodnostne skupnosti in da ta status »zagotavlja« Furlaniji Julijski krajini dodatna rimska finančna sredstva. Srečanje na Deže-

li, ki se ga bo udeležil tudi deželni svetnik Igor Gabrovec, bo tudi priložnost za preverjanje, kakšne so namere deželne skupščine glede vprašanja »brisanja« slovenske prisotnosti v Benečiji.

Popoldne ob 16. uri pa bosta Pavšič in Štoka na slovenskem zunanem ministrstvu, kjer ju bodo

sprejeli zunanji minister Samuel Žbogar, minister za Slovence po svetu in v zamejstvu Boštjan Žekš in nova generalna konzulka RS v Trstu Ingrid Sergaš. Ob orisu splošnega položaja Slovencev v Italiji bo poseben poudarek dan veliki zaskrbljenosti zaradi finančne krize v manjšini ob drastičnem krčenju podpore, ki ga predvideva rimska vlada v svojem proračunskem dokumentu.

Istega dne se bodo na to temo v Rimu pogovarjali predstavniki slovenske in italijanske vlade. Srečanje je izrednega pomena, saj bo na njem preverjeno, ali bo Berlusconi-jeva večina spremenila svojo začetno namero, da z napovedanimi rezi spravi manjšinske organizacije in ustanove na kolena, kar bi za Slovence v FJK predstavljalo res nepričakovano »božično darilo,« piše v zaključku skupnega tiskovnega sporočila SKGZ in SSO.

MANJŠINA - Danes **Dimitrij Rupel** na pogovor v Rim



Dimitrij Rupel

LJUBLJANA - Svetovalec slovenskega premiera Boruta Pahorja za zunanje zadeve Dimitrij Rupel se bo danes v Rimu pogovarjal o finančnih težavah slovenske manjšine v Italiji. Rupel v Rim potuje, potem ko je Pahor prejšnji teden o tem vprašanju po telefonu govoril z italijanskim kolegom Silviom Berlusconiem, s katerim sta se dogovorila za srečanje svojih svetovalcev.

Kot so včeraj sporočili iz kabineta predsednika slovenske vlade, se je Pahor po omenjenem daljšem telefonskem pogovoru z Berlusconiem posvetoval z zunanjim ministrom Samuelom Žbogarjem ter z ministrom za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjanom Žekšom in se nato odločil na pogovore v Rim poslati svojega svetovalca za zunanje zadeve. Pahor je telefonski pogovor z Berlusconiem opravljal dan po seji komisije DZ za odnose s Sloveni v zamejstvu in po svetu minuli torek. Na seji so člani komisije izrazili pričakovanje, da bo premier spričo finančnih težav slovenske manjšin v Italiji čimprej opravil pogovor s predsednikom italijanske vlade.

O načrtovanem krčenju sredstev za slovensko manjšino v Italiji je sicer minuli torek v Bruslju z italijanskim zunanjim ministrom Francom Frattinijem govoril tudi Žbogar. Po besedah Žbogarja je Frattini povedal, da bodo v Italiji čez pol leta preverili, ali so problemi z delovanjem manjšine, in takrat dali dodatna sredstva, če to zdaj ne bo mogoče.

KOROŠKA - Vprašanje dvojezičnih krajevnih napisov

Prevladuje pesimizem

Tudi ugledni politolog Peter Filzmaier ne pričakuje bistvenih sprememb ne od nove avstrijske vlade in ne od bodoče deželne vlade

CELOVEC - Ugledni avstrijski politolog Peter Filzmaier ne pričakuje, da se bo nova avstrijska vlada lotila vprašanja dvojezičnih krajevnih napisov bolj resno kot njene predhodnice. V pogovoru z novinarji ob izidu Zbornika koroške politike za leto 2007 je namreč izrazil prepričanje, da se pred deželnozbornskimi volitvami na Koroškem 1. marca prihodnje leto na tem področju ne bo nič spremenilo.

In tudi glede morebitnih rešitev po volitvah na Koroškem je Filzmaier prej pesimist kot optimist. Poudaril je, da je tudi v pravni državi za uveljavitev razsodb ustavnega sodišča potreben osnovni konsenz, ki pa ga pogreša. Zato sem tudi dokaj pesimističen, da se bodo razsodbe ustavnega sodišča v zvezi z dvojezičnimi krajevnimi napismi kmalu uveljavile, je menil Filzmaier.

Meni, da je bila zamujena priložnost za rešitev v času vlade kanclerja Wolfganga Schüssla, ko je - vsaj za kratek čas - pristal na predlagano kompromisno rešitev celo tedanji koroški deželni glavar in desničarski populist Jörg Haider. »Priložnost za rešitev je bila, toda politika jo je zamudila. Vse kar je sledilo, so bile samo še politične igrice,« je dejal Filzmaier.

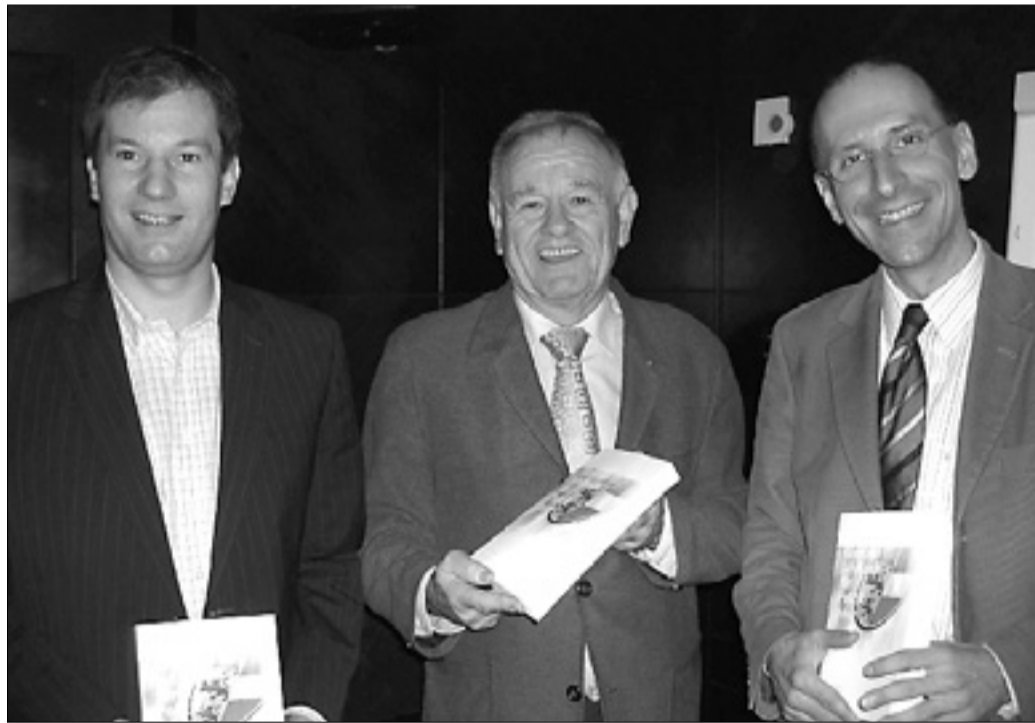
O krajevnih tablah, manjšinskih pravicah nasploh in tudi o organiziranosti slovenske manjšine na Koroškem so konec tedna na omizju Radia Slovenija razpravljali predsedniki vseh treh političnih organizacij koroških Slovencev, Marjan Sturm (ZSO), Bernard Sadovnik (SKS) in Matevž Grilc (NSKS), v razpravi pa so sodelovali še avstrijski ambasador v Sloveniji Valentin Inzko in novi minister RS za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš.

Pogovorni partnerji so v oddaji nemalo časa posvetili vprašanju organiziranosti slovenske narodne skupnosti na Koroškem in pri tem - kot že večkrat, toda ne da bi nato sledili tudi ukrepi - poudarili, da bo treba čim prej najti novo obliko organiziranosti, ki bi bila primerna času. S takšno ugotovitvijo je soglašal tudi minister Žekš, ki pa predstavnikom manjšine ni želel dati nasvetov. Menil pa je, da bi bil korak nekega poenotenja verjetno korak v pravo smer.

V zvezi z uveljavitvijo razsodb ustavnega sodišča o dvojezični topografiji po smrti deželnega glavarja Haiderja je avstrijski veleposlanik v Ljubljani Valentin Inzko menil, da Zaveznitvo za prihodnost Avstrije (BZÖ) po smrti svojega voditelja skuša nadaljevati njegovo izročilo. Pri tem pa je močno podvomil, da to delajo na pravi način.

Ivan Lukan

Na predstavitvi koroškega političnega zbornika so med drugimi sodelovali (od leve) Karl Hren, Karl Anderwald in politolog Peter Filzmaier



TOLMIN - Poziv slovenski vladi **Zaskrbljenost borčevske organizacije Severne Primorske za manjšino**

NOVA GORICA - Pokrajinski svet združenj borcev za vrednote NOB Nova Gorica, Ajdovščina - Vipava, Idrija - Cerklona in Tolmin je na svoji seji konec prejšnjega tedna poleg drugih vprašanj, ki zadevajo delovanje borčevske organizacije, razpravljal tudi o težkem položaju, v katerem se je znašla slovenska narodna skupnost v Italiji. Člani Sveta so v razpravi izrazili zaskrbljenost zaradi realne nevarnosti, da bi italijanska vlada z napovedanim radikalnim zmanjševanjem že tako preskromnih denarnih sredstev za delovanje slovenskih izobraževalnih, kulturnih, športnih in drugih ustanov povzročila krčenje njihove dejavnosti in celo postopno ukinitve.

Zaskrbljenost članstva združenj borcev na Severnem Primorskem je toliko večja, ker so se sočasno z zmanjševanjem denarnih podpor slovenskim ustanovam in organizacijam v italijanskih nacionalističnih krogih razplamtele zlovesče teorije o neslovenskih izvorih beneških in rezijanskih narečij.

Člani Sveta so bili enotni v zahtevi, da naj slovenska vlada, ministrstvo za zunanje zadeve in minister za Slovence v zamejstvu in po svetu naredijo vse, kar je v njihovi moči, da našo narodno skupnost v Italiji ne doleti nesreča, ki jo je doživela v dobi fašizma, ko je bila s podobnimi ukrepi usodno prizadeta njena gmotna in duhovna substanca.

EU - Poziv Bernarda Kouchnerja Sloveniji in Hrvaški **»Pomirite se, saj gre le za problem 25 km na morju«**

BRUSELJ - Nismo SE pogovarjali in pogajali o reševanju problema zaradi preudiciranja meje s Hrvaško, pogovori o tem se bodo s francoskim predsedstvom EU nadaljevali v torek na veleposlaniški ravni, je včeraj v Bruslju pojasnil slovenski zunanji minister Samuel Žbogar. "Bil sem že bolj optimističen prejšnji teden," je menil o možnostih za rešitev zastoja Hrvaške.

"Upamo, da so izgledi dobri. Nimamo še enotnega besedila, prejšnji teden smo v glavnem pojasnjevali evropski strani, kje so problemi in zakaj, potem smo predlog dopolnili, bomo videli, kaj bo jutri," je dejal Žbogar po koncu včerajšnjega zasedanja zunanjih ministrov članic EU v Bruslju.

Ministri so imeli le krajšo razpravo o Hrvaški pod točko širitve, v kateri je evropski komisar za širitev Olli Rehn izrazil željo, da bi Hrvaška napredovala hitro, je pojasnil minister. "V razpravi ni nobena od držav pozivala Slovenijo h ka-



kršnemu koli dejanju ali ravnanju," je poudaril. "Pogovarjamo se s Francozi, druge države bodo sprejele, kar bo predsedstvo sprejelo," je dodal.

Zato pa je vodja francoske diplomacije Bernard Kouchner (**na posnetku Anse**) Slovenijo in Hrvaško pozval, naj se pomirita, saj gre "le za problem 25 kilometrov na morju". Minister je dejal, da je tako presenečen nad "silovitimi napadi" med državama, da ne more odgovoriti na vprašanje hrvaškega novinarja, ki je postavil vprašanje o možnosti za rešitev za zastoj Hrvaške v pogajanjih z EU zaradi vprašanja meje s Slovenijo. "Vidim, da si moramo vzeti čas za pogovor z našimi prijatelji, tako s slovenskimi kot s hrvaškimi, ki naj se pomirijo - saj gre le za problem 25 kilometrov morja," je poudaril Kouchner, ki je v imenu francoskega predsedstva včeraj vodil zasedanje zunanjih ministrov.

Evropski komisar za širitev Olli Rehn je k temu pristavil le, da nima česa dodati. "Lahko samo podprem, kar je povedal Bernard. Dvostranska vprašanja je treba reševati dvostransko. Pomembno je, da nadaljujemo pogajanja," je dejal komisar Rehn, ki je tudi opozoril, da je odnos EU do Hrvaške v pogajanjih pomemben zgled za države Zahodnega Balkana.



ANALIZE - Po tradicionalni lestvici ekonomskega dnevnika Italia Oggi

FJK po kakovosti življenja zaostaja za prvimi, Trst nazaduje

Na splošni lestvici se je najbolje uvrstil Pordenon, Trst in Gorica slabše kot lani

TRST - Po analizi o kakovosti življenja v 103 italijanskih pokrajinah, ki jo vsako leto v tem času objavlja ekonomski dnevnik Italia Oggi, so se štiri pokrajinska središča v Furlaniji-Juljski krajini uvrstila na prvo polovico lestvice, čeprav jih ne najdemo med dvajsetimi najvišje uvrščenimi pokrajinami. Najvišje se je na splošni lestvici uvrstil Pordenon, na 25. mesto, drugi je Videm na 27. mestu, tretja Gorica na 38. in šele četrti Trst na 42. mestu. Če je v celoti vzeto res, da se je kakovost življenja v italijanskih mestih v primerjavi z lansko analizo poslabšala, kar je tudi posledica prvih učinkov gospodarske krize, pa je treba reči, da sta tako Trst kot Gorica izboljšala svojo uvrstitev: Trst je bil lani na 50. mestu (letos 42.), Gorica pa 42. (letos 38.). Videm je svojo lansko uvrstitev poslabšal za tri mesta, saj je bil lani 24., medtem ko je ostal Pordenon na enakem, 25. mestu.

Če pogledamo kazalnike po posameznih področjih, na osnovi katerih je bila izdelana splošna lestvica, so tri pokrajinska središča v glavnem poslabšala svoje pozicije, medtem ko se je Pordenon po večini kazalnikov uvrstil bolje kot lani. Na poslovnem in delovnem področju je Trst z lanskega 38. padel na 64. mesto, Gorica s 35. na 42. mesto, Videm s 16. na 36. mesto, medtem ko je ostal Pordenon na 15. mestu. Po merilu kakovosti okolja so letos na slabšem Trst, ki je z 71. padel na 84. mesto, Gorica s 26. na 40. mesto, Pordenon z 29. na 34. mesto, medtem ko se je Videm povzpел za 14 mest, od lanskega 51. na 37. mesto. Po stopnji kriminalitete je daleč najvišje uvrščen Pordenon, čeprav je v primerjavi z lansko lestvico padel za štiri mesta, od 2. na 6.; Videm je na 11. mestu (lani je bil 8.), Trst in Gorica pa sta močno popravila svojo uvrstitev: Trst od 96. na 57. mesto, Gorica pa od 74. na 41. mesto. Po socialnem nelagodju so naša pokrajinska središča dokaj slabo uvrščena: Trst in Gorica sta ostala pri lanskih uvrstitvah (na 103. oz. 102. mestu), Videm se je povzpел za eno (od 88. na 87. mesto), Pordenon pa za sedem mest (od 85. na 78. mesto). Na demografski lestvici sta posebno slabo uvrščena Trst in Gorica, ki izboljšata prebivalstvo, na področju storitev pa Trst, Gorica in Videm zasledajo mesta na vrhu lestvice (5., 9. in 2. mesto), medtem ko je Pordenon komaj 72. (lani 49.). Tudi pri kazalnikih prostega časa se Trst in Gorica uvrščata bistveno bolje kot Videm in Pordenon, medtem ko je Trst nesporni zmagovalac po življenjskem standardu (na 5. mestu, lani je bil prvi); Gorica je na 31. mestu (lani 28.), Videm je 48. (lani 43.) in Pordenon na 37. mestu (lani na 50.).

Najlepši in osrednji tržaški trg iz ptiče perspektive

ARHIV



SLOVENIJA - V prvi polovici leta Tovornjaki prepeljali 46 milijonov ton blaga

LJUBLJANA - S cestnimi tovornimi vozili, registriranimi v Sloveniji, je bilo tam v prvem polletju letos prepelanih skoraj 46 milijonov ton blaga. V prvem četrtletju je bilo prepelanih 21 milijonov ton blaga, kar je za 18 odstotkov več kot v enakem obdobju lani, v drugem pa 25 milijonov ton oziroma deset odstotkov več. Cestna tovorna vozila so v prvem četrtletju tako opravila 3932 milijonov tonskih kilometrov, v drugem pa 4222 milijonov tonskih kilometrov, so sporočili s Statističnega urada Republike Slovenije.

Tako v prvem kot tudi v drugem četrtletju je bilo v javnem prevozu prepelanih dobrih 60 odstotkov blaga in opravljenih 92 odstotkov vseh tonskih kilometrov, preostalo blago pa je bilo prepeljano v prevozu za lastne potrebe.

Pravne osebe, torej podjetja, so v prvem četrtletju prepeljale 59

odstotkov celotnega blaga in opravile 62 odstotkov vseh tonskih kilometrov, v drugem četrtletju pa so prepeljale 61 odstotkov celotnega blaga in opravile 64 odstotkov vseh tonskih kilometrov. Ostali prevoz so opravile fizične osebe.

V obeh četrtletjih je bilo v notranjem prevozu prepelanih skoraj 80 odstotkov vsega blaga, v mednarodnem prevozu pa dobrih 20 odstotkov vsega blaga.

Zaradi večjih razdalj v mednarodnem prevozu je razmerje pri tonskih kilometrih drugačno: v obeh četrtletjih je bilo 16 odstotkov tonskih kilometrov opravljenih v notranjem prevozu, približno 30 odstotkov v prevozu blaga iz Slovenije v tujino in 25 odstotkov v nasprotni smeri. Okrog 30 odstotkov vseh tonskih kilometrov so slovenska vozila opravila v prevozu blaga med dvema tujima krajema. (STA)

Uspeh deželnih podjetij na sejmu v Dubaju

VIDEM - Desetina podjetij iz FJK se je udeležilo skupinske predstavitve na sejmu Index v Dubaju v Združenih arabskih emiratih (ZAE), kjer so doživela lep sprejem. Sejemška udeležba je uokvirjena v triletni program ekonomske animacije Furlanija-Juljska krajina in the Emirates na podlagi sporazuma med Deželno FJK in ministrstvom za gospodarski razvoj ter konvencije med Deželno FJK in zavodom za zunanjo trgovino ICE. Koordinatorica programa je videmska trgovinska zbornica, s katero sodelujejo tudi ostale tri pokrajinske zbornice. Udeležba na sejmu je omogočila promocijo proizvodnje »made in Friuli« na bogatem trgu ZAE in navezavo novih trgovinskih odnosov. Po besedah predsednika videmske zbornice Giovannija Da Pozza je ta trg pol priložnosti, a se morajo podjetja, če jih želi izrabiti, nujno povezovati, saj gre za naročila, kot so gradnja in oprema novih rezidenčnih območij ali velikih hotelskih kompleksov.

Januarja pride v FJK evropski komisar Tajani

TRST - Evropski komisar za infrastrukturo in transport Antonio Tajani bo prišel januarja na obisk v našo deželo. Glavni predmet pogovorov z deželnimi predstavniki bo evroregija in gradnja prometnih infrastruktur s posebnim ozirom na peti koridor oziroma na železniške odseke Ronke-Trst, Trst-Divača in med pristaniščema v Trstu in Kopru. Na dnevnem redu bo tudi pristanski sistem severnega Jadrana.

Velenjsko Gorenje izgubljajo naročila

VELENJE - Razmere na trgih se za Gorenje zaradi svetovne finančne krize in recesije bistveno slabšajo iz tedna v teden, je sporočila uprava družbe, ki izvaja vrsto intenzivnih ukrepov, s katerimi poskušajo negativne posledice čim bolj omiliti. Kljub temu pa uprava ocenjuje, da bi lahko negativni učinek številnih odložitve naročil v zadnjih tednih dosegel tudi do tretjine načrtovanega čistega dobička leta 2008. Posebno težko bo prvo četrtletje prihodnjega leta, saj je trg gospodinjstev aparatov padel, kupci, predvsem v tujini, pa težko poravnava svoje obveznosti.

SLOVENIJA - Ocene Urada za makroekonomske analize in razvoj

Gospodarska rast se izrazito umirja, vendar ne bo negativna

LJUBLJANA - Gospodarska rast v Sloveniji letos in niti prihodnje leto ne bo negativna. »Lahko se bo še bolj umirila in se približala napovedim Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj o dvedostotni rasti prihodnje leto,« je možnost recesije v Sloveniji ocenil direktor urada za makroekonomske analize in razvoj (Umar) Boštjan Vasle. Razmere na svetovnih trgih in posledično v Sloveniji se močno poslabšujejo, kar dokazujejo tudi iz tedna v teden bolj pesimistične napovedi gospodarskih gibanj mednarodnih ustanov. Umarjeva pričakovanja iz jesenske napovedi, ki je bila objavljena v začetku oktobra, o gospodarski rasti (letos 4,8 odstotka, 2009 3,1 odstotka) in inflaciji (letos 5,3 odstotka, 2009 3,6 odstotka) po Vaslevih besedah »trenutno še držijo.«

»Statistični urad bo prihodnji teden objavil podatek o gospodarski aktivnosti Slovenije v tretjem četrtletju, takrat bomo razmislili, ali so te spremembe že res tako velike, da je potrebno ažurirati našo napoved,« je ob

predstavitvi novembrske številke publikacije Umarja Ekonomsko ogledalo pojasnil Vasle.

Novembrska medletna inflacija je znašala 3,1 odstotka. »Trendi padanja cen nafte se nadaljujejo, kar se bo decembra preneslo v slovensko inflacijo, tako da bi bila lahko ob koncu leta še nižje,« je dejal Vasle. K umirjanju inflacije poleg nafte prispevajo tudi nižje cene hrane in umirjanje gospodarske aktivnosti, je poudaril. Letos po njegovih besedah v Sloveniji ni pričakovati deflacije, to »bo še vedno inflacija med dvema in tremi odstotki.« V primeru nadaljevanja hitrega umirjanja cen nafte padanja inflacije ne bo posledica spremenjenih ekonomskih politik in tako dolgoročno vzdržno.

Glede na ostale države območja evra so razmere v Sloveniji »daleč od tega, da bi bile med najslabšimi«. Takšnemu stanju v gospodarstvu je treba prilagoditi tudi hitrost ukrepanja. »V tem trenutku ni potrebna naglica pri pripravi ukrepov, bolj smiselno je, da se

skrbno pretehta in naredi analize in simulacije v okviru ministrstev in pripravi paket, ki bo konsistenten in pravičen odgovor na izzive, ki čakajo Slovenijo v naslednjih mesecih,« je dejal Vasle.

Od najpomembnejših gospodarskih partneric Slovenije sta v recesiji Nemčija in Italija, vsi kazalci aktivnosti v slovenskem gospodarstvu kažejo navzdol. Rast izvoza se je v tretjem četrtletju precej umirila, proizvodnja predelovalnih dejavnosti se je celo zmanjšala. Umirjanje se kaže tudi v gradbeništvu in trgovini, čeprav se je rast ohranila. Kazalnik gospodarske klime je bil novembra najnižje po letu 1995.

Pričakovana podjetniška sektorja, predelovalnih dejavnosti in odjemalcev v tem trenutku niso spodbudna, je dejal Vasle. Na trgu dela se učinki umirjanja gospodarske rasti kažejo z zamikom, a se je število registriranih brezposelnih oktobra povečalo bolj kot v enakem obdobju lani, kar »je že lahko posledica konjunktturnih razlogov.« (STA)

EVRO

1,2854 \$ +1,49

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
8. decembra 2008

| valute | evro (povprečni tečaj) | |
|------------------|------------------------|---------|
| | 08. 12. | 05. 12. |
| ameriški dolar | 1,2854 | 1,2665 |
| japonski jen | 120,10 | 116,91 |
| kitajski juan | 8,8436 | 8,7150 |
| ruski rubel | 36,0075 | 35,7265 |
| danska krona | 7,4497 | 7,4495 |
| britanski funt | 0,8651 | 0,8666 |
| švedska krona | 10,4150 | 10,5788 |
| norveška krona | 9,1270 | 9,1420 |
| češka krona | 25,712 | 25,765 |
| švicarski frank | 1,5590 | 1,5380 |
| estonska krona | 15,6466 | 15,6466 |
| madžarski forint | 264,45 | 265,32 |
| poljski zlot | 3,8875 | 3,8865 |
| kanadski dolar | 1,6067 | 1,6354 |
| avstralski dolar | 1,9377 | 1,9895 |
| bolgarski lev | 1,9558 | 1,9558 |
| romunski lev | 3,8795 | 3,8558 |
| slovaška krona | 30,195 | 30,190 |
| litovski litas | 3,4528 | 3,4528 |
| latvijski lats | 0,7093 | 0,7093 |
| braziljski real | 3,1580 | 3,2246 |
| islandska krona | 290,00 | 290,00 |
| turška lira | 2,0341 | 1,9875 |
| hrvaška kuna | 7,1948 | 7,1816 |

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
8. decembra 2008

| | 1 mesec | 3 meseci | 6 mesecev | 12 mesecev |
|---------------|---------|----------|-----------|------------|
| LIBOR (USD) | 1,825 | 2,18938 | 2,6006 | 2,795 |
| LIBOR (EUR) | 3,1512 | 3,4975 | 3,575 | 3,6687 |
| LIBOR (CHF) | 0,7233 | 1,1583 | 1,3133 | 1,5583 |
| EURIBOR (EUR) | 3,157 | 3,488 | 3,563 | 3,661 |

ZLATO
(999,99%) za kg
19.158,85 € +434,41

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
8. decembra 2008

vrznostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

| BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA | | |
|---------------------------------|--------|-------|
| GORENJE | 12,89 | +1,18 |
| INTEREUROPA | 9,61 | -1,44 |
| KRKA | 54,51 | +3,10 |
| LUKA KOPER | 23,50 | +0,73 |
| MERCATOR | 174,32 | +4,63 |
| PETROL | 260,05 | +3,95 |
| TELEKOM SLOVENIJE | 143,43 | +0,26 |

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

| | | |
|-------------------------|--------|-------|
| ABANKA | 50,00 | -5,30 |
| AERODROM LJUBLJANA | 29,61 | -2,53 |
| DELO PRODAJA | - | - |
| ETOL | - | - |
| ISKRA AVTOELEKTRIKA | - | - |
| ISTRABENZ | 35,00 | -0,14 |
| NOVA KRE. BANKA MARIBOR | 10,93 | -0,55 |
| MLINOTEST | - | - |
| KOMPAS MTS | - | - |
| NIKA | - | - |
| PIVOVARNA LAŠKO | 40,97 | +2,68 |
| POZAVAROVALNICA SAVA | 12,90 | -0,69 |
| PROBANKA | - | - |
| SALLUS, LJUBLJANA | - | - |
| SAVA | 280,97 | +3,50 |
| TERME ČATEŽ | 175,00 | +2,34 |
| ZITO | - | - |
| ZAVAROVALNICA TRIGLAV | 15,78 | +0,25 |

MILANSKI BORZNI TRG
8. decembra 2008

MIB 30: +7,46

| delnica | zaključni tečaj v € | spr. v % |
|--------------------|---------------------|----------|
| A2A | 1,2200 | -2,01 |
| ALLEANZA | 5,8900 | +5,08 |
| ATLANTIA | 12,12 | +1,00 |
| BANCO POPOLARE | 4,70 | -2,89 |
| BCA MIP | 1,590 | +6,14 |
| BCA POP MILANO | 3,960 | -1,12 |
| EDISON | 0,943 | -1,26 |
| ENEL | 4,28 | +4,45 |
| ENI | 17,58 | +14,23 |
| FIAT | 5,370 | +6,02 |
| FINMECCANICA | 9,77 | +3,39 |
| GENERALI | 18,4 | +5,14 |
| IFIL | 2,1525 | +3,11 |
| INTESA SAN PAOLO | 2,362 | +10,14 |
| LOTTOMATICA | 18,00 | -2,91 |
| LUXOTTICA | 14,66 | +3,24 |
| MEDIASET | 4,09 | +1,55 |
| MEDIOBANCA | 4,092 | +1,55 |
| PARMALAT | 1,285 | -1,31 |
| PIRELLI e C | 0,2540 | +3,63 |
| PRYSMAN | 7,96 | -1,73 |
| SAIPEM | 10,82 | +7,98 |
| SNAM RETE GAS | 4,0975 | +1,49 |
| STMICROELECTRONICS | 4,9700 | +4,69 |
| TELECOM ITALIA | 1,082 | +7,45 |
| TENARIS | 7,55 | +4,28 |
| TERNA | 2,27 | +3,18 |
| TISCALI | 0,6810 | +1,26 |
| UBI BANCA | 12,18 | +8,75 |
| UNICREDIT | 1,700 | +12,88 |

SOD NAFTE

(159 litrov) 43,91 \$ +0,46

IZBRANI BORZNI INDEKSI
8. decembra 2008

indeks zaključni tečaj sprememba %

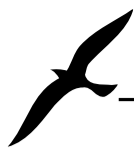
| | | |
|-------------------|----------|-------|
| SLOVENIJA | | |
| SBI 20, Ljubljana | 4.065,83 | +2,28 |
| SBITOP, Ljubljana | 935,80 | +2,51 |

TRG JV EVROPE

| | | |
|-------------------|----------|-------|
| CROBEX, Zagreb | 1.631,17 | +5,95 |
| BIRS, | 1.040,54 | -0,14 |
| FIRS, Banjaluka | 1.716,94 | -0,81 |
| Belex 15, Beograd | 554,96 | +1,37 |
| SRX, Beograd | 275,66 | +3,07 |
| BIFX, Sarajevo | - | - |
| NEX 20, Podgorica | 7.760,99 | +2,19 |
| MBI 10, Skopje | - | - |

DRUGI TRGI

| | | |
|----------------------|-----------|--------|
| Dow Jones, New York | 8.941,34 | +3,54 |
| Nasdaq 100 | 1.565,28 | +3,71 |
| S&P 500, New York | 908,61 | +3,71 |
| MSCI World, New York | 848,399 | +3,82 |
| DAX 30, Frankfurt | 4.715,88 | +7,63 |
| FTSE 100, London | 4.300,06 | +6,19 |
| CAC 40, Pariz | 3.247,48 | +8,68 |
| ATX, Dunaj | 1.662,34 | -5,70 |
| PX, Praga | 856,1 | +3,92 |
| EUROSTOXX 50 | 2.449,28 | +8,76 |
| Nikkei, Tokio | 8.329,05 | +5,197 |
| STI, Singapur | 1.659,17 | +0,942 |
| Hang Seng, Hongkong | 15.044,87 | +8,657 |
| Composite, Sanghaj | 2.090,77 | +4,460 |
| Sensex, Mubaj | 9.162,62 | +2,20 |



PRAGA - Slovenski predsednik na uradnem dvodnevem obisku

Türk in Klaus o slovenskem in češkem predsedovanju EU

Odnose med državama sta predsednika ocenila kot prijateljske in brez odprtih vprašanj

PRAGA - Predsednik Slovenije Danilo Türk, ki je včeraj začel dvodnevni uradni obisk na Češkem, se je včeraj v Pragi srečal z gostiteljem, češkim predsednikom Vaclavom Klausom. Predsednika sta odnose med državama pa sta ocenila kot prijateljske in na visoki ravni brez odprtih vprašanj. Klaus je po srečanju izrazil upanje, da se bodo odnosi med Češko in Slovenijo razvijali na vseh področjih, predvsem na področju gospodarstva in kulture. "Prijateljstvo med češkim in slovenskim narodom je zgodovinsko utemeljeno in ima zelo dobre izrazne oblike na področju političnih odnosov, gospodarskega in kulturnega sodelovanja," je dodal Türk.

Predsednika sta govorila tudi o slovenskih izkušnjah pri predsedovanju EU, Klaus pa je Türk predstavljal prioritete češkega predsedovanja povezavi v prvi polovici prihodnjega leta. "Obe državi imata veliko tem za razpravo o našem skupnem življenju v naši skupni organizaciji - EU," je poudaril Türk.

Klaus je povedal, da s Türkom nista govorila o Lizbonski pogodbi in procesu ratifikacije, je pa poudaril, da je on zadnji, ki bi komurkoli dajal nasvete, sploh pa Irce, kaj naj naredijo. Türk je pristavil, da je vprašanje ratifikacije pogodbe stvar vsake posamezne države članice, zato se mora vsaka država sama odločiti, kako in kdaj bo to naredila. "Zato menim, da morajo vse države članice Evropske unije spoštovati suverenost in občutljivost odločanja, ko gre za tako pomembne in daljnosežne pogodbe, kot je Lizbonska pogodba," je poudaril.

Češki predsednik je zavrnil oznako nekaterih medijev, da je evroskeptik, pri čemer je dodal, da je sam optimist, optimističen pa je tudi, kar se tiče njegovega odnosa do EU. "Bolj zanimivo je deliti ljudi v Evropi na evronaivneže in evroidealiste, sam pa sem v prvi vrsti evrorealist," je dejal.

Na novinarsko prošnjo za dodaten komentar svoje izjave, da je bilo slovensko predsedovanje EU zgolj igra, ki sta jo zrezirali Francija in Nemčija, je češki predsednik odgovoril, da si "nikoli, niti v sanjah, ne bi upal trditi, da je Slovenija igrala nekakšno igro Nemčije in Francije". "Rekel sem nekaj povsem drugega: velika razlika je, če EU predseduje velika država, kot sta Francija in Nemčija, ali pa če EU predseduje majhna država, kot na primer Slovenija," je pojasnil.

"Slovensko predsedovanje je bilo dobro odigrana vloga, ki je potekala v kontekstu kontinuitete predsedovanj treh držav, ki so skrbno usklajevale potek

predsedovanja vseh treh - Nemčije, Portugalske in Slovenije," je dodal Türk. "Vsaka država prinese neko svojo značilnost in svoj temperament v predsedovanje in odgovorja na izzive, ki jih prinaša trenutek," je poudaril. Ob tem je izrazil prepričanje, da bo češko predsedstvo v časih, ki so težji od tistih, v katerih je predsedovala Slovenija, uspešno.

Slovenski predsednik se je nato sesel tudi s predsednikom češkega senata Premyslom Sobotko, s katerim sta se dotaknila nedavne razsodbe češkega ustavnega sodišča, ki je presojalo skladnost Lizbonske pogodbe z nacionalnim pravnim redom. Govorila sta tudi o vprašanih zagotavljanja stabilne energetske oskrbe ter varstva okolja. Predsednik Türk se je zatem srečal še s praškim županom Pavlom Bedom.

Danes se bo srečal še s češkim premierom Mirekom Topolankom in s Slovenci, ki živijo na Češkem. Na Karlovi univerzi v Pragi bo imel predavanje na temo Evropska unija: Območje globalizacije. (STA)

SLOVENIJA - Podatki za prvih devet mesecev

Letos 33% manj smrtnih žrtev

V enakem obdobju lani je umrlo 233 ljudi letos pa 157 - S tem se Slovenija uvršča v evropsko povprečje

LJUBLJANA - Začasni podatki za prvih devet mesecev leta kažejo na 33-odstotno znižanje števila smrtnih žrtev na cestah v Sloveniji, in sicer z 233 v enakem obdobju lani na letoš-

njih 157. S tovrstnim napredkom se Slovenija lahko vrne v igro in doseže nacionalni cilj, ki je največ 171 smrtnih žrtev v letu 2008. Leta 2007 je bilo število smrtnih žrtev na milijon prebi-

valcev v Sloveniji 146, kar je 70 odstotkov nad povprečjem EU, ki je znašalo 86 žrtev. Če se bo varnost v cestnem prometu letos nadaljevala, se bo Slovenija z 78 žrtvami na milijon prebivalcev umestila v povprečje EU, so izpostavili na petkovem posvetu Road Safety PIN Talk v Ljubljani, ki sta ga organizirala Evropski svet za prometno varnost (ETSC) in direktorat za promet pri slovenskem ministrstvu za promet.

Na posvetu so bile prikazane možnosti, kako se lahko Slovenija pri svojih prizadevanjih za izboljšanje varnosti v cestnem prometu zgleduje po napredku v drugih državah EU, so sporočili z ministrstva za promet. Skladno s splošnim trendom v vzhodnoevropskih državah je bilo število smrtnih žrtev v Sloveniji lani za pet odstotkov višje kot leta 2001. Ta porast je precej oddaljen od meje povprečnega letnega zmanjšanja za 7,4 odstotka, ki bi jo države članice EU morale doseči, če želijo uresničiti cilj - od

leta 2001 do leta 2010 razpoloviti število smrtnih žrtev na cesti.

Skromni rezultati vzhodnoevropskih držav so delno vplivali na veliko počasnejše splošno znižanje celotnega števila smrtnih žrtev v EU, ki danes znaša 4,2 odstotka, zaradi česar se je prvotni rok doseči cilj do leta 2010 sedaj premaknil na leto 2018. V primeru Slovenije to pomeni, da bo država za doseganje omenjenega cilja EU potrebovala temeljito spremembo pri zniževanju števila smrtnih žrtev.

Strokovnjaki, ki so sodelovali na posvetu, so razpravljali tudi o podrobnih podatkih glede na posamezne regije in tipe cest. Poudarili so, da se več kot 57 odstotkov smrtnih nesreč na cesti zgodi le v treh od dvanajstih slovenskih statističnih regij. Hkrati so izpostavili, da se na lokalnih cestah zgodi sorazmerno visok delež nesreč s smrtnim izidom (37 odstotkov), če ga primerjamo z deležem, ki ga imajo lokalne ceste v celotnem prometu (28 odstotkov). (STA)



Doslej je letos na slovenskih cestah umrlo precej manj ljudi kot lani

LJUBLJANA - Policisti kmalu prijeli dva od treh storilcev četrtekovega roba v ljubljanski zlatarni

Malalanu bodo povrnili ure

Plen je znašal 318 tisoč evrov, ure pa so policisti iz Ilirske Bistrice našli na slovensko-hrvaški meji - Peter Malalan: »Kaj takega se nam še ni zgodilo«

LJUBLJANA - Policija je že nekaj ur po ropu v ljubljanski trgovini openske zlatarne Malalan prijela dva od treh domnevnih storilcev. Oba sta srbska državljana, prvega so prijeli v Ljubljani, drugega pa na slovensko-hrvaški meji pri Ilirski Bistrici. Tretjemu članu tolpe je verjetno uspelo zbežati na Hrvaško, plen v skupni vrednosti 318 tisoč evrov (šlo je za dragocene ure) pa so policisti našli, je včeraj pojasnil vodja ljubljanske kriminalistične policije Branko Japelj. Zoper oba osumljenca je preiskovalni sodnik odredil pripor.

Dogodek se je pripetil v četrtek. Upravitelj ljubljanske zlatarne Peter Malalan je povedal, da sta dva roparja vstopila v trgovino ob 10.30, obrazov nista imela pokritih, grozila pa sta s pištolo. Uslužbencem sta velela, naj se uležejo na tla, razbila sta vitrine petih izložb in odnesla več dragih ur. Pozneje je Malalan ugotovil, da je bil plen vreden več kot 300 tisoč evrov. »V preteklosti so se nam manjše neveščnosti že dogajale, toda takega roba še nisimo doživeli,« je dejal zlatar. V trgovini so se za časa roba mudile tudi razne stranke, med temi je bil tudi znani tržaški režiser in igralec Boris Kopal.

Roparsko dvojico je nekje v bližini čakal tretji pajdaš, ki je pazil, da se zlatarni ne približajo policisti. Po ropu so se pomešali med množico v mestnem sre-

dišču, v gneči na Cankarjevem obrežju pa so policisti po pozornem opazovanju prijeli enega od treh, 27-letnega srbskega državljanca. Zasegli so tudi prazno torbo in pištolo znamke Crvena zastava (kalibra 357 magnum s štirimi naboji), ki sta mu med begom padla iz rok, pa še ponarejen srbski potni list. Ostala dva sta se baje ves dan skrivala v prestolnici, zvečer pa sta se s taksijem odpravila v Ilirsko Bistrico in od tam bežala proti Hrvaški.

Po navedbah kriminalistov so bistriški policisti pri opazovanju območja s termovizijsko kamero zagledali dva človeka, ki sta hodila po železniški progi proti Hrvaški. Pomislili so na navadna prebežnika, približali so se jima, neznanca pa sta se pognala v beg. Pri ljubljanski policijski upravi so včeraj potrdili, da so bistriški policisti v betonskem odtočnem kanalu odkrili torbo, v kateri so bila oblačila in 36 ukradenih ročnih ur, zaviti v papir. Ure so last zlatarne Malalan. Hrvaški policisti so nato na hrvaški strani železniškega predora Malo Brdo prijeli 26-letnega Srba in ga izročili slovenskim oblastem. Njegovega pajdaša ni bilo več na spregled. Prijeti mladenič naj bi za časa roba nadzoroval ulice v bližini zlatarne. Zoper oba osumljenca je preiskovalni sodnik odredil pripor, eden od dveh pa je osumljen tudi junijskega roba v prodajalni z urami in zlatnino v Mariboru. (af)



Ukradene ure v torbi, ki so jo policisti našli v odtočnem kanalu pri Ilirski Bistrici

PU LJUBLJANA



BOLJUNEC - Proslava v Prešernovem gledališču

Sto deset mladih let društva Primorsko iz Mačkolj

Ob častitljivi obletnici je društvo pripravilo izvirno prireditev - Slavnostni govornik je bil Ciril Zlobec

V zadnjih dneh je oder Prešernovega gledališča v Boljuncu dvakrat postal prizorišče jubilejnih proslav kulturnih društev dolinske občine, to nedeljo z dogodkom, ki je s posebno bogato zasnovo privabil množično občinstvo. Društvo Primorsko iz Mačkolj je upravičeno ponosno nad stodesetletnico delovanja, zato je vložilo veliko truda v počastitev tega dosežka s proslavo Do svojih bosih nog spet najti pot. V zaključeno celoto prepleta umetniških izrazov je uvedel pozdrav dolinske županje Fulvie Premolin, ki je izpostavila odgovornost vsakega društva do ohranitve kulturne dediščine, kot tudi splošno pomanjkanje težnje h pokončnosti in značajski odličnosti. Predsednik ZSKD Marino Marsič je k temu dodal, kako mora kvaliteta snovanja podkrepiti pogled v prihodnost.

Naša društva so vabljena, da rastejo predvsem po kvaliteti pobud, kar pomeni tudi sprejemati določene izzive. Večja je ambicija, večja so tudi pričakovanja tako izvajalcev kot publike, zato so odborniki s predsednikom Milošem Tulom na čelu začeli postavljati na noge projekt pred skoraj letom dni. Izbrali so poezije Zlobca, Kuntnerja in Kajuha, naročili so izvirno glasbo, združili zborovsko in solistično petje, recitacijo, ples, instrumentalno glasbo, željo po ovrednotenju zgodovine in so zaupali režijo profesionalcu na gledališkem področju.

Igralec in režiser Gregor Geč je znal ustrezati željam slavljencev in povezati vse elemente v celoto enourne proslave/predstave brez oblikovnih pretiravanj. Ubrano je spletel niti zborovskega izraza, instrumentalnih točk in dramskega lepila, jih postavil v dialog z uporabo pevcev pri dramskem delu, igralcev pri plesnem in pevskem. Vodilna misel je bilo iskanje zaklada tradicij in vrednot, ki ga je simbolizirala velika skrinja, polna spominov, dokumentov, vtisov, fotografij (v projekcijah v ozadju). Režiser je tolmačil pripovedni značaj tovrstne počastitve s scenarijem, ki je s svežino na mladost recitatorjev naravnane poglede postavil na tla krajevne zgodovine in čutenja visokodoneči izbor pesmi Barbare Baloh, ki ga je tudi skladatelj s svojimi uglasbitvami priljeplil na bolj pristno »zamejske« zgodbe, da ne bi zdrsnil v kalup neke bolj splošne »Prešernove proslave«.

Glasbena pripoved se je po slogu razvijala vzporedno z zgodovinsko, z začetkom pri dopadljivi spevnosti narodnega prebujenja, ki preko ekspresionistične preobrazbe priljubljenih tem kot je »Kaj ti je deklica« preide na vznemirljive atmosfere odtujene zvočnosti sintesajzerja. Klavir, harmonika in moški glasovi se zazibljejo v valčku, ki spominja na večstoletno pripadnost avstrijskemu cesarstvu, otroškemu zboru pa je namenjena zanimiva skladba, ki jo zaznamuje nastop deškega solista in igranje na Glockenspiel (škoda le, da so težave z ozvočenjem prikrajšale publiko za popolnejše seznanjanje z nekaterimi od teh krstnih izvedb). Pavke so protagoniste grozeče atmosfere glasbene prispodobne vojnega nasilja, nakar se povojna rekonstrukcija stilno navezuje na prihod ameriških veznikov s songom za sopran in klavir »v hollywoodskem slogu«. Zbrana atmosfera ekspresivne melodramske spremljave h Kajuhovi pesmi Nenapisano pismo iz ječe (verjetno eden od najbolj doživetih trenutkov proslave) se je ob koncu prelila v portret sedanjih časov in vsepovsod bogate društvene in kulturne dejavnosti Slovencev, ki jo je Danev pikro označil s parodijo »na večno in nespravljivo ločitev slovenskih Gvelfov in Gibelinov« po notah duhovite zborovske tekme »Kukavica in osel«, katere je napisal glasbo in besedilo. Aleksandra Pertot je imela odgovorno nalogo, da je pripravila in vodila nastope noneta Primorsko in priložnostne pevske skupine otrok iz Mačkolj in okolice. Prepričljivo se je odrezala skupina instrumentalistov, v kateri je imela vodilno vlogo pianistka Beatrice Zonta. Ob njej so nastopili violončelistka Irene Ferro Casagrande, flautistka Olga Sosič, harmonikar Erik Kuret, tolkalec Alex Kuret in mali Ivan Suppan na Glockenspiel. Solistične pevske točke so zazvenele v mehkih tonih muzikalčne sopranistke Eleonore Matjašič in pogumnega otroka Florjana Suppanja, ki je kljuboval po razponu in tehničnih zahtevah tehtni vlogi.

Lirična glavna tema je uokvirila zaporedje točk v povezavi z vrstico Cirila Zlobca, ki je dala proslavi naslov in vodilno sporočilo o medgeneracijskih odnosih v smislu prenašanja določenih vrednot, kar je tudi poslanstvo vsakega društva, ki bi želelo doseči cilj tako ugledne obletnice. Nastop recitatorjev v vlogah dveh mladih, ki se z radovednostjo in spoštovanjem soočata z zgodovino društva je bilo v določenem smislu tudi voščilo režiserja in izraz upanja v nadaljevanje tradicije. Mlada igralca Patrizia Jurinčič in Jure Kopušar sta potrdila svoj gledališki čut s toplino in neponare-

Mladi izvajalci na odru Prešernovega gledališča, spodaj pa slavnostni govornik Ciril Zlobec



KROMA

jenostjo svojega sporočilnega in verjetnega igranja. Plesni skupini MOSP pa so bile zaupane simbolična interpretacija ljudskega plesa v arhaično odmaknjem tonu in izrazne poze, ki zaznamujejo koreografske zamisli Raffaele Petronio

Tudi slavnostni govornik večera Ciril Zlobec je postal del predstave z nastopom ob pisalni mizi pod odrom, kjer je na kratko razmislil o trajnih zgledih in o hitrih spremembah današnjega časa, o utrjevanju lucidne zavesti o slovenski identiteti na izpostavljenem območju. Govor je imel zanimiv dodatek ob koncu proslave, ko se je Zlobec zahvalil organizatorjem in publiko z besedami o splošni krizi, iz katere se bo družba izvlekla le, če se bo vrnila h kulturi, brez katere ni civilizacije v širokem morju globalizacije.

Društvo Primorsko je ob svoji obletnici skušalo odgovoriti na spodbude h bolj profesionalnemu snovanju (s podporo občine, pokrajine, Zveze slovenskih kulturnih društev in Zadrúžne kraške banke), obenem je obogatilo krajevno stvarnost z novo literaturo za otroške in moške zборе, komorne instrumentalne skupine in solopence. S širše uporabnimi skladbami Adija Daneva je društvo dejansko ustvarilo nekaj trajnega, kar bo ostalo tudi po zaključeni, priložnostni počastitvi, in se bo lahko prenašalo na bodoče rodove.

Rossana Paliaga



TREBČE - Proslavili bodo tri pomembne vaške obletnice

Tridnevni praznik v Trebčah

Danes nagrajevanje likovnega natečaja in predstavitev koledarja - V soboto osrednja proslava, v nedeljo odprtje razstave



Trebče praznujejo 110-letnico delovanja SKD Primorec, 140-letnico ustanovitve društva in 30-letnico pomenovanja Celodnevne osnovne šole po Pinku Tomažiču. Odborniki društva so se odločili, da bodo okroglo obletnico društvenega delovanja obeležili z nizom pobud, ki se je začel že septembra. Glede na to, da je v Trstu in v našem okolju prisotnih več narodnih skupnosti in kultur, se je rodila zamisel, da bi lahko z delavnicami predstavili manjšine, s katerimi se srečujemo vsak dan. V tem smislu je pobuda dobila naslov »Trebče brez meja« in je nastala s podporo Pokrajine Trst, Zveze slovenskih kulturnih društev in Zadrúžne kraške banke. Zvrstila so se predavanja in delavnice, kjer so otroci spoznali pesmi, ples in tipične jedi, si ogledali diapozitive in filme. Najmlajši so se izkazali tudi na likovnem področju; danes (ob 19. uri) bo v Ljudskem domu v Trebčah nagrajevanje likovnega »večkulturnega« natečaja. Strokovna žirija, ki jo sestavljajo bivša učiteljica trebčanskega vrtca Nataša Kalc, bivša učiteljica trebčenske šole Nada Mezgec in umetnica Katerina Kalc, je izbrala najlepše risbe, ki bodo nagrajene na nočnejšem večeru s pričetkom ob 19. uri. Predstavljen bo tudi koledar za leto 2009 z izdelki otrok, ki so se udeležili poletnega likovnega tedna. Vaško slavje pa bo višek dosegljivo v soboto in nedeljo.



DEVIN-NABREŽINA - Občinski prispevki za kulturne in športne dejavnosti

Kultura: najvišji prispevek Associazione Italoungherese

Od 18 tisoč evrov prispevkov slovenskim društvom skupno 5.263,63 evra

Najbolj dejavno kulturno društvo v devinsko-nabrežinski občini je...Associazione Italoungherese. Vsaj tako gre soditi upoštevajoč prispevke za kulturne dejavnosti, ki jih je pred dnevi dodelila devinsko-nabrežinska občinska uprava. Društvo Associazione Italoungherese je prejelo najvišji prispevek: 655,09 evra. Več kot sta skupno prejela Godbeno društvo Nabrežina (264,08 evra) in moški pevski zbor Fantje izpod Grmade (270 evrov).

Devinsko-nabrežinski občinski obor je ob koncu leta dodelil prispevke v skupni višini 18 tisoč evrov, in sicer 9 tisoč evrov za športne dejavnosti in prav toliko za kulturne. V tiskovnem sporočilu občinske uprave je omenjeno, da je bilo letos predloženih 40 prošelj od skupnih 56 v občini delujočih društev: 24 prošelj kulturnih društev in 16 prošelj športnih društev. V prejšnjih letih je občina prejela od 30 do 32 prošelj. Najbolj občuten je bil porast prošelj kulturnih društev, saj je število poskočilo od lanskih 17 na 24. Skupna višina prispevkov je ostala nespremenjena, zaradi večjega števila prosilcev pa so se posamezni prispevki znižali.

V tiskovnem sporočilu je nadalje zapisano, da »so bili prispevki dodeljeni na podlagi parametrov, ki so jih odobrila sama društva in jih je uprava sprejela«. In še: »Prispevki nagrajujejo tiste, ki ob svoji redni letni dejavnosti privedejo pobude pod pokroviteljstvom in ob sodelovanju z Občino Devin-Nabrežina.« Poleg tega pa prejmejo »dodatno točko pobude in v dobrodelne namene ali v podporo potrebnim ali bolnim občanom.« »Torej nobena politična izbira, temveč le matematični podatek,« je še zapisano v tiskovnem sporočilu devinsko-nabrežinske občine.

Med kulturnimi organizacijami je od skupnih 24 prejemnikov prejelo prispevke 7 slovenskih društev za skupnih 2.982,40 evra (na 9 tisoč); med 16 športnimi organizacijami pa štiri slovenska društva za skupnih 2.281,23 evra prispevkov (od skupnih 9 tisoč).

Prispevki za športne dejavnosti:

| | |
|-----------------------|----------|
| FISO - deželni odbor | 703,00 € |
| Yacht club Čupa | 750,32 € |
| ASD Sistiana | 857,00 € |
| Bocciofila Aurisina | 332,80 € |
| Polisportiva S. Marco | 861,26 € |
| AŠD Sokol | 726,12 € |
| AŠZ SK Devin | 494,17 € |
| ŠD Grmada | 310,62 € |
| Soc. nautica Laguna | 617,20 € |
| Circolo velico Duino | 332,72 € |
| ASD - CS Aurisina | 282,38 € |
| Sci club 70 | 726,12 € |
| Dip. nautico Sistiana | 494,17 € |
| Antica Sorgente | 550,60 € |
| Pietas Julia | 536,52 € |
| Moto club Duino | 435,00 € |

Skupno 9.000,00 €

Prispevki za kulturne dejavnosti

| | |
|------------------------|----------|
| Lions club | 494,60 € |
| Speleologico Flondar | 634,67 € |
| Ass. corale R.M.Rilke | 364,75 € |
| Timava-Medja vas | 364,75 € |
| GD Nabrežina | 264,08 € |
| SKD Vigred | 513,57 € |
| SKD Igo Gruden | 452,29 € |
| Fantje izpod Grmade | 270,00 € |
| Cerovlje-Mavhinje | 359,00 € |
| Art Gallery 2 | 533,00 € |
| Društvo Noè | 250,95 € |
| Porta alla cultura | 307,85 € |
| Auser | 236,35 € |
| Slovenski skavti | 296,18 € |
| Združenje Pomlad | 214,50 € |
| As. Italoungherese | 655,09 € |
| Agesci | 354,54 € |
| Lega nazionale | 323,90 € |
| Colonnelli Kentucky | 300,55 € |
| Pro loco Mitreo | 303,50 € |
| Ambiente e/è vita | 467,00 € |
| Združ. staršev V. Šček | 248,03 € |
| Ahser 2000 | 510,65 € |
| Agf Aurisina | 280,20 € |

Skupno 9.000,00 €



Moški pevski zbor Fantje izpod Grmade: prispevek 270 evrov

KROMA

BOLJUNEC Torkov večer o solinah

V sprejemnem centru v Boljuncu bo nočno zadnji torkov večer leta 2008, ki jih je družba Rogoz priredila v dvomesečju november-december v sodelovanju z dolinsko občinsko upravo. Gost večera bo gospa Kristina Gorišek, ki vrsto let deluje v okviru Krajinskega parka Sečoveljske soline. Predavateljica bo prisotnim predstavila park, zgodovino solin in dejavnosti, ki jih nudijo strankam.

Pradavni način solinarjenja, ki so se ga piranski solinarji pred stoletji naučili od svojih učiteljev, solinarjev z otoka Paga, je še danes nekaj posebnega, tudi v sredozemskem merilu. Tradicionalno ročno pobiranje soli na solnih parcelah je posebnost kulturne dediščine sredozemske Slovenije, hkrati pa zagotavlja razmere za ohranjanje najpomembnejše naravne in kulturne dediščine Sečoveljskih solin. Po pisnih virih sodeč, so Sečoveljske soline stare več kot sedemsto let, po nekaterih virih pa so znatno starejše.

Krajinski park Sečoveljske soline s površino približno 6650 hektarov leži na skrajnem jugozahodnem delu Slovenije, tik ob meji s hrvaško, v južnem delu občine Piran. Severni del parka, kjer se poteka aktivna pridelava soli, se imenuje Lera. Od južnega dela parka, imenovanega Fontanigge, ga deli struga potoka Drnica.

Kristina Gorišek bo med drugim govorila tudi o ramarski konvenciji ali Konvenciji o močvirjih mednarodnega pomena, predvsem kot prebivališča močvirskih ptic. Njen namen je »ohranitev in sprejemljiva raba mokrišč na nacionalni ravni in z mednarodnim sodelovanjem uveljaviti načela trajnostnega razvoja. Slovenija se je tej konvenciji pridružila leta 1992, naslednje leto pa so bile Sečoveljske soline uvrščene na Seznam mokrišč mednarodnega pomena.

Torkov večer družbe Rogoz v sprejemnem centru v Boljuncu se bo začel ob 20.30.

GARIBALDIJEV TRG - Brezmadežno spočetje

Bodimo pogumni

Vernike, ki so kip okrasili s cvetjem, je nagovoril škof Ravignani



Na visok Marijin kip so vence obesili gasilci

KROMA

Gospa v dragocenih krznih in take z manj »premožnimi« plašči. Tržačanke in Tržačani vseh starosti, navidezno zdravi in vidno bolni. Včeraj dopoldne se je na Garibaldijevem trgu zbrala pisana množica in počastila 8. december, ki ga katoličani praznujejo kot dan brezmadežnega spočetja device Marije. Na ta dan poteka na trgu tradicionalna »infiorata«, med katero verniki posujejo s cvetjem vznožje pozlačene Marijinega kipa. Tako je bilo tudi včeraj in cvetličarke na bližnjih stojnicah so imele polne roke dela. Podobno je bilo z gasilci, ki so s pomočjo visoke lestve okrasili kip: po polurnem delu so na njem viseli trije veneci.

Sicer pa je bilo včerajšnje srečanje namenjeno predvsem molitvi. Verniki, med katerimi so bili pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat, poslanec Ettore Rosato in trža-

ški župan Roberto Dipiazza, so sodelovali pri skupni molitvi rožnega venca. Točno ob 12. uri pa jih je nagovoril tržaški škof Evgen Ravignani. V škofovem srcu je dovolj prostora za vse, je dejal, zato vedite, da se vas vedno spominjam med svojimi molitvami. Pojasnil je, da je bil Marijin kip na Garibaldijevem trgu postavljen 12. septembra 1954. V kamniti steber so takrat zapisali, da bo mesto ščitilo Marijo, je spomnil škof, sam pa si tisto oblubo takole razlaga: s tem, da ščitimo Marijo, ščitimo svetlo sožitje med mestnimi skupnostmi, ščitimo verske vrednote, a tudi humanost vseh prebivalcev. »Marija je naša sopotnica, zato jo nagovarjamo, naj nas podpira tudi v teh trenutkih, ki v nas vzbujajo skrb: nihče naj ne izgubi poguma in upanja. Skupaj moramo živeti v tem mestu, brez strahu in z velikim zaupanjem v bodočnost.« (pd)

Večer o detektivkah in tržaški kuhinji

V Gregorčičevi dvorani v Trstu bo drevi tekla beseda o detektivkah in tržaški kuhinji. Povod za večer je dala revija slovenske letalske družbe Adria Airways, ki v zadnji številki objavlja intervju s pisateljem Veitom Heinichenom ter članek gostinke in publicistike Ami Scabar. To bo prvič, da se Heinichen, ki se ima na pol že za Križana, ter Scabarjeva predstavita v Slovenskem klubu, kjer bo o slovenski reviji spregovorila njena urednica Meta Krese. Začetek je napovedan za 20.30. Heinichen in Scabarjeva sta pred kratkim napisala knjigo o pisani in »večjezični« tržaški kuhinji, ki je izšla v nemščini, pripravlja pa se prevod v italijansko in slovenščino. Nemški pisatelj, ki živi v Križu, je s svojimi detektivnimi romani poznan tudi slovenski publiki.

Na tržaški univerzi Erasmus Day

Danes popoldne bo na vrsti slovesen sprejem za več kot dvesto tujih študentov, ki so se letos odločili preživeti nekaj mesecev v Trstu, v okviru mednarodnega programa Erasmus. Ob 17. uri jih bodo v veliki dvorani tržaške univerze nagovorili rektor Francesco Peroni, ravnatelj konservatorija Tartini Massimo Parovel predsednik Erdisu Marco Vascotto in drugi predstavniki krajevnih univerzitetnih ustanov. Spored predvideva debate, predstavitve in družabne trenutke, nastopila pa bo tudi glasbena skupina Henqueleth Brass Ensemble, ki jo sestavlja štiri študenti konservatorija (koncert bo ob 19. uri). Tujih študentov je letos nad dvesto, 70 pa jih bo prišlo v začetku leta 2009. Kot običajno je največ Špancev (teh je več kot 80), za njimi so Francozi (34), Poljaki (25), Nemci (23) in predstavniki še 11 evropskih držav.

Film o Mussolinijevi umazani vojni

Deželni inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja v FJK vabi danes ob 16. uri v državno knjižnico (Trg Papa Giovanni XXIII 6), kjer bodo predstavili dokumentarni film Giovannija Donfrancesca La guerra sporca di Mussolini (Mussolinijeva umazana vojna). O filmu bo govoril zgodovinar Filippo Focardi z Univerze v Padovi.

Zadruga praznuje

Socialna zadruga Monte San Pantaleone, ki se ukvarja z vrtnarstvom in z vključevanjem ljudi v družbo, praznuje letos 30 let. Danes bo zadruga priredila javni praznik: od 17. do 19. ure bo na postaji Rogers (Nabrežje Grumula 14) veliko vina in cvetja.

Koncert za novi klavir

Fundacija CRTrieste je kulturnemu društvu Friedrich Schiller darovala klavir schimmel, družstvo pa bo novo pridobitev obeležila s koncertom Pierpavla Levija, ki bo danes ob 18. uri v dvorani Beethoven (Ul. Coroneo 15). Vstop je prost.

Dijaki igrajo Plavta

V okviru projekta Sorriso bo gledališka skupina tržaškega liceja Petrarca danes ob 17. uri uprizorila Plavtovo komedijo Soldato Fanfarone, in sicer v gledališču S. Pellico (Ul. Ananian). Vstop je prost.



PROSEK - Pod šotorom na Balancu

Izkupiček koncerta za Walterja Bulla razdelili med »njegove« organizacije



Nad velikim odrom je kraljeval živordeč transparent, na katerem je pisalo: Zdravo tovariš Walter

ANNAPAOLA

V Sežani spomin na Danila Dolcija

V Sežani bo jutri ob 9.30 prireditev Glasba brez meja - Musica senza confini, organizirana v počastitev spomina na mirovnika, sociologa, vzgojitelja in književnika danila Dolcija, potekala pa bo ob 60-letnici Deklaracije človekovih pravic.

Prireditev bo imela dve prizorišči. Najprej, ob 9.30, bo v veliki sejni dvorani Občine Sežana posvet ob 60-letnici Deklaracije človekovih pravic, zatem pa bodo na rojstni hiši Danila Dolcija, sedanjem hotelu Tabor, odkrili novo spominsko ploščo velikemu mirovniku.

Na posvetu ob 60-letnici Deklaracije človekovih pravic bo najprej pozdravil predstavnik Občine Sežana, potem bodo posegli Franco Juri, poslanec v Državnem zboru Republike Slovenije,

Alberto L'Abate, profesor na Univerzi v Firencah in sodelavec Danila Dolcija ter pobudnik Mirovne ambasade v Kosovu od 1995 do 2003.

Ob 11. uri pa bo odkritje spominske plošče Danilu Dolciju. Po slavnostnem nagovoru predstavnika Občine Sežana bo zaigral Henqueleth Brass Ensemble. Danilo Dolci se je rodil v Sežani 28. junija 1924 kot sin Italijana Enrica Dolcija iz Sežane in Sežanke, Slovenke Meli Kontelj. Družina se je v Danilovem deškem obdobju preselila v Lombardijo, kjer je na milanski Breri maturiral in nadaljeval z arhitekturo v Rimu. Leta 1943 so ga kot antinacista preganjali, vendar je uspel ubežati. Leta 1952 je prišel na Sicilijo. Ta mu je bila vseč, spoznaval pa je tudi revščino in težko življenje preprostih ljudi. Začel je zagovarjati pravico do boljšega življenja teh revežev in prišel v konflikt z mafijo in oblastmi. S pomočjo demonstracij in objavami književnih del je uspel nekoliko izboljšati stanje. Ker se je zavzemal za nenasilje, so ga imenovali italijanski Ghandi. Devetkrat je bil nominiran za dobitnika Nobelove nagrade za mir. Bil je povabljen na številne ugledne univerze v svetu, kjer je govoril o problemih sodobne družbe. Danila Dolcija je v Sežano povabila takratna Delavska univerza. Leta 1979 je obiskal Kras in bil nad njim navdušen, naslednje leto pa je sodeloval na prvem literarnem srečanju v jami Vilenica in bil eden od pobudnikov-soustanoviteljev današnje Mednarodne literarne nagrade Vilenica.

Kot smo že poročali, so na Proseku v okviru praznovanj zavetnika sv. Martina stekle različne pobude, med katerimi je bil tudi dobredeln koncert v spomin na prijatelja in aktivnega člana vaških organizacij Walterja Bulla. Sklop koncertov na Balancu pri Kulturnem domu na Proseku so priredili bivši člani Mladinskega krožka Prosek Kontovel in ostali prijatelji še ne 25-letnega fanta, ki je nenadoma umrl aprila letos. Na odru šotor na Balancu je nastopilo pet skupin (5 stronzi al vento, Kolektiv 4+1, Frak Waves, Doctor D. & Gimma Spliffa, Pork Chop express) ter DJ Set. Skupine so nastopile brezplačno, celoten dobiček večera pa so organizatorji razdelili med organizacije, na katere je bil Walter posebno navezan. Tako so del dobička namenili Ljudskemu domu Jure Canciani v Lonjerju, v katerem je Walter opravljal civilno službo, in vsedržavnemu dnevniku Il Manifesto, ki ga je Walter redno bral in mu je bil posebno pri srcu. Del dobička pa so namenili Zadržugi Kulturni dom, ki pravkar obnavlja dvorano. »Zahvaljujemo se organizatorjem za prispevek. Dela počasi napredujejo. Upamo, da bomo lahko proseški dom kmalu spet uporabljali,« se je v imenu zadruge zahvalil predsednik Zarko Bukavec. Zadruga je obenem prejela še dodatni prispevek za obnovitvena dela, ki so ga v sklopu praznovanj sv. Martina zbrali vaški fantje, saj so pred vhodom v Kulturni dom prodajali kostanje in kuhano vino.

POKRAJINSKI PREDSEDNIK VZPI-ANPI

Odšel je Giorgio Marzi

Z 18 leti borec za svobodo - 7 let vodil VZPI-ANPI



V tržaških antifašističnih vrstah je konec preteklega tedna zazevala velika vrzel. V rodnih Miljah je v 83. letu starosti preminil Giorgio Marzi, predsednik pokrajinskega vodstva Vsedržavnega združenja partizanov-ANPI, partizanski borec, komunist, antifašist.

Bilo mu je 18 let, ko se je kot miljski študent pridružil protifašistični borbi. S partizanskim imenom Marco je z vrsto vrstnikov in drugih študentov v Miljah ustanovil skupino gapovcev, ki je delovala tudi v bližnjih slovenskih vaseh. Po pripovedi soborca in tovariša Galliana Donadela si je skupina med drugim zadelala za cilj likvidacijo zloglasnega tržaškega fašističnega prvaka Collottija. To bi ji skoraj uspelo nekega dne na tržaškem Akvedotu. Mladi partizani so izvedeli, da se bo vodja tržaških fašistov tam mudil, pa so najeli pogrebni voz, da bi iz njega streljali vanj. A prišlo je do neljubega dogodka: Collottija ni bilo na ulico, gapovci so čakali zaman.

Marzi je bil član 4. bataljona Gap - brigade Trst, jurišne divizije Garibaldi-Natisona in prejel priznanje partizanskega borca. Po vojni se je vrnil v Milje, deloval v vrstah študentske organizacije ter se tudi udeležil prvega mednarodnega festivala mladine v Pragi. Zatem je deloval v Komunistični partiji ter bil družbenopolitično aktiven tudi po preselitvi v Nemčijo. Pet let je delal v tovarni v Frankfurtu in v Stuttgartu.

Po vrnitvi domov se je predal

Združenju partizanov. Mnogo let je bil pokrajinski podpredsednik, pred sedmimi leti pa je po smrti Artura Calabrie prevzel v svoje roke vodstvo organizacije, vse do svojega tihega odhoda.

Giorgio Marzi je bil dobro znan v rodnih Miljah, v mestu in okoliških vaseh. Nič kolikokrat je sodeloval in govoril na številnih partizanskih slovesnostih in komemoracijah, pred spomeniki in spominskimi obeležji padlim. Na primer na gmajni pred spomenikom desetim obešenim talcem na Proseški postaji, ob obletnicah usmrtnih talcev na openskem strelišču, v Rižarni, pred leti ob prekopu treh ustreljenih talcev na openskem pokopališču, na odkritju spomenika ustreljenim prebeneškim kurirkam in partizanom na Opčinah. Ob vsakem javnem nastopu je opozarjal na grozote preteklosti in svaril pred poskusi izničenja vrednot osvobodilne borbe in antifašizma. Predvsem v zadnjih letih je dvignil svoj glas proti poskusom zgodovinskega revizionizma in blatenja ustave, porojene iz antifašističnega boja.

Sodelavci vedo povedati, da je bil Giorgio Marzi zelo skromen, a zelo delaven. Pred tremi leti, v začetku septembra, so mu na pokrajinskem sedežu VZPI-ANPI priredili praznik ob njegovi osemdesetletnici, na katerem so se mu občuteno zahvalili za trud, ki ga je vložil v ohranjanje svetlih vrednot antifašizma, katerim se je Giorgio Marzi-Marco zapisal že med vojno, kot miljski študent.

LEP DOSEŽEK Rojanski Krpan s statutom v slovenščini

Kulturno športno društvo Rojanski Krpan je po nekajtedenskem prizadevanju doseglo, da je tržaški davčni urad v postopku za registracijo društva sprejel ustanovni akt in statut, ki sta napisana v slovenščini. S pravnimi argumenti je društvo zavrnilo prvotno zahtevo urada, da morata biti obe listini v italijanščini, pri čemer bi bil slovenski prevod kvečjemu sprejemljiv po overitvi na sodišču, pa še to le kot dodatek k italijanskemu besedilu. »Pri tem gre poudariti, da so predstavniki davčnega urada pokazali razumevanje za naše zahteve in jim ugodili takoj po spoznanju njihove pravne utemeljenosti. Razumevanje in podpora so nam izkazali tudi vsi slovenski uradi, na katere smo se obrnili. Gre za spodbuden dosežek, pri katerem so bili koristni predvsem osveščenost, prepričanje v svoj prav, argumentacija, splošno zaupanje in dobra volja. Veseli bomo, če bo naš dosežek komu za zgled,« je zapisal odbor društva.

KARABINJERJI Pregledujejo priseljence

Organi pregona vsak dan pregledujejo osebne dokumente in dovoljenja tujih priseljencev, najbolj pogosto pa se ubadajo s senegalskimi državljani. Karabinjerji so v nedeljo z Rojanskega trga odvedli na Kvesturo 26-letnika, ki ni imel dovoljenja za bivanje. Ugotovili so, da je bil mladenič pred časom že deležen prefektovega naloga za izgon iz države, zato so mu odvzeli prostost. V nedeljo popoldne pa so aretirali 33-letnega krošnjarja, ki je prodajal ponarejene zgoščenke. Ustavili so ga na Ul. Pietà, pregledu pa se je uprl. Odrinil je karabinjerje in poskusil zbežati: po polurnem zasledovanju in ponovnem priverjanju so ga aretirali in odpeljali v zapor. Dolžijo ga izvajanja nasilja in groženj.

Prižig luči na Proseku

Rajonski svet za zahodni Kras prireja jutri ob 18.45 prižig luči na božičnem drevusu na Proseku. Nastopili bodo Godbeno društvo Prosek in učenci krajevnih osnovnih šol.

MILKO ČEBULEC - Prerana smrt na Opčinah

Pevcu in prijatelju v slovo

Od same ustanovitve je bil član Moškega pevskega zbora Tabor z Opčin - Danes pogreb

Vse pevce Moškega pevskega zbora Tabor z Opčin je hudo preseñtela vest, da je Milko Čebulec umrl. Tež žalostni novici, kar nismo mogli verjeti, saj je bil Milko še v tork na vajah in še z daleč ni kazalo, da bi bilo z njim kaj narobe. V sredo je bil celo z vnuki na Miklavževem sejmu v Prosvetnem domu in kupil nekaj knjig. Po večerji mu je bilo slabo, zato ga je žena Lili peljala na prvo pomoč v bolnico na Katinaro, kjer so takoj ugotovili resnost stanja in ga odvedli v operacijsko sobo, a mu kljub takojšnjemu posegu niso mogli pomagati. Vest se je kot blisk razširila po vasi in vsi, ki smo ga poznali, nismo mogli verjeti, da se je vse tako bliskovito spremenilo in da Milkota ni več med nami.

Milko Čebulec je bil član MoPZ Tabor z Opčin od same ustanovitve zbora pred skoraj štiridesetimi leti in je nekaj let bil tudi njegov predsednik. Skupaj smo preživeli nešteto večerov

na vajah in se skupaj veselili svojih pevskih uspehov pri nastopih in na številnih gostovanjih.

Milko Čebulec je imel 71 let. Po maturi se je vpisal na kemijo in se po zaključenem študiju zaposlil prav na tržaški univerzi, kjer je delal do svoje upokojitve pred nekaj leti. Milko pa je imel še eno veliko ljubezen in to so bile gobe. Gobe je poznal kot malo kdo. Kot priznan mikolog je organiziral nešteto gobarskih razstav tako v zamejstvu kot v Sloveniji.

Pri zboru si je Milko prevzel nalogo organizacije prevoza na razna gostovanja. Tako je ob začetku letošnje štiridesete pevske sezone organiziral izlet zbora, na katerega so bile povabljene tudi žene pevcev. Potovali smo po Štajerski in Koroški, kjer smo s splavom pluli po Dravi in v Mežico, kjer smo si ogledali rudnik svinca in cinka. To je bil res zanimiv začetek nove pevske sezone, ki poteka v znamenju štiridesetletnega ne-

prekinjenega delovanja zbora. V tem času se je zbor pripravljaval za nastop na božičnem koncertu v domači cerkvi in neizprosna usoda je dobesedno iztrgala iz naše srede dobrega in zvestega pevca baritona Milkota.

V začetku pevske sezone 2006/07 je vodenje zbora prevzela mlada in pridna dirigentka Mikela Šimac. S svojo mladostno zagnanostjo je znala vliti v pevce novega navdušenja. Tudi Milko je prihajal k vajam kot prenovljen, z novim veseljem do petja.

Zdaj se odpira v zboru huda vrzel, ki jo bomo težko zakrpali. Milko, hvala za vse, kar si napravil za zbor in za našo narodno skupnost. Goto-vo te ne bomo pozabili.

Ženi Lili, sinu Mitji in hčerki Irini izrekamo iskreno in občuteno sožalje vseh pevcev MoPZ Tabor.

Predsednik zbora
Armando Škerlavaj



NAŠA ANKETA:
Ali sme slovenske ekipe voditi italijansko govoreči trener?

3

Deželni odbornik FIPAV Peterlin o problematikah odbojke v FJK



18



Farneti in Sivitz Košuta končala sezono z zmago na mednarodni regati v Imperii

21

Primorčeva »sedmica«



20

Šport
torkova priloga Primorskega dnevnika

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

Torek, 9. decembra 2008

MATEJ ČERNIC O SVOJI PRIHODNOSTI

Mika ga mivka

Reprezentanci se še ni odpovedal, na prihodnjih Ol v Londonu pa bi želel igrati na mivki s Cisollo



Aksel Lund Svindal



Na progi Beaver Creek, kjer je lani katastrofalno padel in za posledicami poškodbe dolgo ležal v bolnišnici ter izgubil 15 kilogramov teže, je norveški smučar z dvema zmagama (skupno 11) dokazal, da se spet vrača v nekdanjo formo in je resen tekmelec za končno slavje v svetovnem pokalu



Union Olimpija



Slovenska športna javnost se je zdaj že kar navadila na prazne obljube, ki prihajajo s strani vodstva Uniona Olimpije. Napovedanega novega trenerja še ni, ta bo znan šele konec tedna, kandidata pa sta zgolj dva - Gašper Okorn in Jure Zdovc. Ker jima ponujata le šestmesečno pogodbo, je vprašanje, kdo od njiju jo bo sprejel. Okorn ima trenutno delo na Poljskem, zato bi moral tam prekiniti pogodbo, verjetno plačati tudi kakšno odškodnino, medtem ko Jure Zdovc trenutno nima kluba, je pa pred kratkim postal selektor slovenske reprezentance in polletno »mučenje« na klopi Uniona Olimpije mu verjetno pred življenjskim projektom s Slovenijo na Poljskem ni najbolj po godu.



Cottbus



Nemški prvoligaški nogometni klub Cottbus se pod vodstvom slovenskega trenerja Bojana Prašnikarja nenehno giblje ob tanki črti, ki zadnje tri ekipe bundeslige pošilja v drugo ligo. Zdaj sta klubske veljake razjezila bolgarska člana moštva. Napadalec Dimitar Rangelov in njegov rojak Stanislav Angelov sta predčasno zapustila uradno božično zabavo kluba. Predvsem Rangelov je s tem naredil napako, saj je vodstvo kluba ob koncu druženja razglasilo tudi najboljšega nogometaša kluba po izboru navijačev, Bolgaru pa je pripadlo tretje mesto...



Odkar se je po triletnem »begunstvu« v tujini vrnil v Italijo, je Matej Černic spet bolj pod žarometi javnosti. Z dušo in telesom se sedaj posveča klubskim obveznostim v Martini Franci, po težki poškodbi skuša ujeti nekdanjo formo, z reprezentanco pa se spogleduje drugače kot včasih. Še ga mika, a priznava, da sta mladi as Martino in novo ime

Parodi resna tekmelec v njegovi vlogi, predvsem pa sta mlajša. Misli, da bi po nastopu v Atenah leta 2004 in zamujeni priložnosti v Pekingu 2008, še nastopil na olimpijskih igrah, pa ni opustil. Vendar morda bos: z reprezentančnim kolegom Cisollo bi se v Londonu 2012 najraje preizkusil na mivki!

Na 22. strani

POGLED Z VEJE

Kdor čaka dočaka

MARIJ ČUK



Praščije meso z dioksinom, nore krave, radioaktivna solata, zastrupljeni konji (konjsko meso), ozonska luknja, finančna kriza, recesija, posušene rastline, izumiranje gozdov, revščina, samomori in osamljenost v porastu, kriminal, naravne katastrofe, poplave in suša, doping, manjšina pred denarnim bankrotom, miši, ki lovijo mačke, mačke pse, ženske moške, moški alkohol, alkohol jetra, jetra čebulo, čebula solze, solze ljubezen, ljubezen utopijo, Obama kadi (svetovni šok), Carla Bruni ne mara Berlusconi (nobenega šoka), Slovenci nočejo Rupla, Kitajci Dalai Lama - same neverjetne stvari se dogajajo na tem svetu, sami plazovi tragedij, črnogledosti in negativnosti. Človek se ob vsem tem zdrzne, dobi kurjo polt in se sprašuje, ali je sploh možno živeti? Je! Zagotovo je možno živeti, treba je živeti, kajti če kruha ni, imamo vsaj igre. In teh iger je kar veliko. Ze antični Rimljani so vedeli, da je treba ljudstvu ponuditi zabavo, zato so gradili arene in koloseje, v katere so spuščali sužnje, gladiatorje, tigre in leve, da je špricala kri kot iz bistrega studenca. Človek od vedno rabi nasilje, da utemeljuje svojo nemoč. Človek od vedno potrebuje videze, da ne bi pogledal vase in zapadel v depresijo. Zato so tribune ob športnih prireditvah kljub dragim vstopnicam še vedno polne, zato sodniki še zmeraj tarče zmerjanja in izpadov (na koga je pač treba izliti lastne frustracije in vedno ne more biti predmet nasilja partner), navijač nasprotno ekipe sovražnik. In če pride na igrišču do tepeža, toliko bolje. Na primer: gledalci derbija med Sampdoria in Genoa niso uživali v igri nogometašev, ki je bila pod vsa-

ko kritiko, ampak in lovu (na moža), saj so statistiki našli kar šestdeset odpiskanih prekrškov in kar enajst rumenih kartonov.

Pa vendar ni vse tako črno kot se zdi. Verjeti je treba v mladost in njene potencialne. Kaj pa je mladost če ne drugače kot dinamičnost, aktivnost in življenjskost v vseh starostnih dobah? V tem smislu se pridružujem prijatelju Pavšiču, ki je srečen, da sta sedaj na čelu dveh naših pomembnih ustanov (SSG in SDGZ) vendarle mlada človeka, kar pomeni, da je tudi pri nas v teku obnova. Na mladih svet stoji, pravi lep slovenski rek! Tako mislijo najbrž tudi pri Milanu, kjer angažirajo vsako leto več mladih štiridesetletnikov. To zahteva predsednik kluba, ki zase pravi, da je še vedno šmrkav pubertetni. To se seveda pozna..., a nuditi je treba možnost, prej ali slej vsakdo dozori. Času je treba dati čas, kdor čaka dočaka, kajti nesmiselno je zahtevati, da bi pobirali češnje decembra, ko pa vsakič dozori maja. Ko sem igral za Kras nisem dočakal tako visoke lige, čeprav sem poznal Kocmana, sedaj pa se obeta napredovanje. Potrpljenje - božja mast. Ko sledimo tej resnici, se zgodijo tudi čudeži. Na to me je opozoril Igor, ko je ugotovil, da je prvič v zgodovini goriškega kulturnega doma v goste prišla Mladika. Padel je še en zid, višji od berlinskega. To je pozitivno podiranje (nekateri podirajo celo ženske in obratno...) Podirati je treba pač tabuje in negativne življenjske črte. Ni lahko. Še vsaka pot, cesta, avtocesta ima ovinke. Kot tekmovalna smučarska proga. Ponavljam: kdor čaka dočaka. Kot Tina Maze, ki se je iz anonimnosti spet prebila v ospredje. Celu z zamajskim trenerjem...

360°
Aljoša Blason

VSE NAJBOLJŠE!

ŠPORT ZA VSAKOGAR

13

Priznana strokovnjaka Lucio Martini in Peter Brumen »za nas« o košarkarskih C in D-ligi po tretjini prvenstev

Na 14. strani

SESJAN
New Tropical Store
0402907046 - 3335391053

VELIKA RAZPRODAJA ZARADI PRENEHANJA DEJAVNOSTI!

Pridite na obisk!



SLOVENC V DRŽAVNIH LIGAH

Na odbojarskem »derbiju« A2-lige je bila Orlova Crema boljša od Kosminovega Loreta

Nogomet

Udinese **Samirja Handanoviča** (ocena 6) vse bolj tone. Peti zaporedni poraz (0:3 v Bergamu proti Atalanti) je pahnil Videmčane v globoko krizo.

Frosinone **Zlatka Dediča** (ocena 7) je na domačem terenu zaustavil Sassuolo (končalo je 2:2), slovenski golgeter pa je bil uspešen in zadel za 1:1. Vrtar Mantove **Jasmin Handanovič** (ocena 6) je v Trevisu s svojo ekipo iztržil točko. Proti žilavemu Trevisu pa ni imel veliko dela.

V 2.diviziji je Cosenza **Alena Carlija** včeraj igrala vroč derbi proti prvemu nasledovalcu Catanzaru. Pred 15.000 gledalci (gostujočim navijačem je bil vstop prepovedan) sta se moštvi razšli brez zadetkov. Na obeh straneh je prevladal strah pred porazom. Nogometaš iz Slivnega je sedel na klopi za rezerve in ni stopil na igrišče.

Odbojka

V A1-ligi je Montichiari **Lorisa Manija** je s 3:1 (23, -21, 27, 22) premagal Sisley iz Trevisa. Števerjanski libero je sprejel 15 žog z dvema napakama, a kar 73% žog je sprejel pozitivno, 67% pa brezhibno. Martina Franca **Mateja Černica** pa je potegnila krajši konec v Piacenzi, kjer je izgubila s 3:0 (15, 21, 21). Černic ni pričel in dosegel 5 točk. Sprejel je 9 žog, 56% pozitivno, 33% brezhibno. Napadal je s skromnimi 26% učinkovitosti (19 skupnih napadov, 1 napaka, 4 prejeti bloki, 5 doseženih točk).

V A2-ligi je tokrat bil na vrsti slovenski derbi med Kosmino in Orlom. Prevladala je Crema **Aljoše Orla**, ki je pred domačo publiko premagala Loreto **Damirja Kosmine** z dokaj zgovornim 3:0 (19, 19, 19). Žal pa nobeden od dveh slovenskih igralcev na tej tekmi ni pustil svojega pečata. Orel je celi tekmi sledil s klopi za rezerve, medtem ko je

Kosmina le stopil na igrišče v 2. in 3. nizu, a kljub dvema napadoma ni dosegel točk.

Košarka

V A1-ligi je kot prvi stopil na igrišče Benetton Treviso **Domena Lorbeka**, ki je v soboto po dveh podaljških le strl odpor Scavolinija iz Pesara (končni izid 103:97). Lorbek je v 31 minutah igre zbral 6 točk. V zelo občutenem bolonjskem derbiju pa je Virtus trenerja Mattea Boniciollija odpravila Fortitudo **Uroša Slokarja** (ni vstopil) z glatkim 93:67. Lottomatica iz Rima **Sanja Bečiroviča** (2 točki v 12 minutah) in **Primoža Brezca** (poškodovan) nadaljuje z neuspešnimi nastopi. Tokrat je izgubila s 73:67 v Ferrari. Air Avellino **Marka Tuška** (19 točk v 34 minutah) se je žilavo upiral, a nazadnje priznal premoč Siene, ki je v gosteh slavila s 77:85.

V ženski B1-ligi je Interclub Milje **Jessice Cergol** (18 točk) osvojila dve pomembni točki (s končnim izidom 49:54) v Palmanovi. S to zmago so se Miljčanke povpele na tretje mesto na lestvici. Scame iz Tržiča pa nadaljuje z neprepričljivimi nastopi in kot posledica tega so Tržičanke obtičale na zadnjem mestu na lestvici s kar štirimi točkami zaostanka od dvojice Santa Maria - Astico. **Martina Gantar** je dosegla devet točk in s tem izkupičkom je bila tudi najboljša strelka Scameja.

V moški B2-ligi je vladalo veliko pričakovanje za deželni derbi v Tržiču. Domači Falconstar je z odličnim Laezzo (41 točk) po dveh podaljških s 111:109 premagal **Budinov** Corno di Rosazzo. Budin je bil najboljši strelec za goste (22 točk, 6:8 za 2, 3:45, za tri, 1:2 prosti meti, 2 skoka, 1 pridobljena, 5 izgubljenih žog), od Slovencev v dresu Tržičanov je točko prispeval le **Batich** (0:5 za dve, 1:2 za eno točko, 2 skoka, 1 izgubljena žoga). Goriški NPG je glado izgubil v Novari.

A-LIGA DAN POTEM

Milan več teka od Arsenala...?

DIMITRIJ KRIŽMAN

Ali nogometaši Arsenala res tekajo manj kot njihovi kolegi pri Milanu?

ANSA



Še vedno je čas, ko se kupujejo pamentoni in tako lahko mirno nadaljujem z metaforiko iz prejšnjega tedna. Ob poškodbi Ronaldinha sem se spomnil, da bi morda na spisek tistih, ki ne bodo zaužili decembrskega posladka, uvrstil Milanov zdravniški štab. Poškodbe se pri rdeče-črnih kar vrstijo, za Ronaldinha pa je prišla kot božja kazen. Fant je še nekaj dni pred tem trdil, koliko več se gara na treningih Milana glede na bolj ležerni režim treniranja pri Barceloni. Zanimivo, skoraj istočasno je Thierry Henry dejal, da mora pri Barceloni veliko več tekati, kot takrat, ko je igral pri Arsenalu. Če torej na podlagi teh izjav sestavim lestvico, kje se največ teče: na prvem mestu Milan, na drugem z velikim zaostankom Barcelona, na tretjem, spet z nemajhno vrzeljo za drugouvrščeno Barcelono, Arsenal. Ko tu pa tam ujamem utrinek kake tekne Barcelone, se mi zdi, da Katalonci po igrišču naravnost letijo. Arsenalova lekcija Milanu v Ligi prvakov ni še tako zastarela in je temeljila na različni gibljivosti Wengerjevih oziroma Ancelottijevih varovancev. V katerem grmu torej tiči zajec? Najbrž v tem, da nogometaši vedno radi hvaležijo svojo trenutno ekipo in radi povejo katero pikro na račun bivših. Če pa bi vendarle imel prav Ronaldinha, je na mestu vprašanje, zakaj so na svetovnih prvenstvih prav azzurri tisti, ki jih najprej napadejo krčiči, medtem ko se za Angleže zdi, da so imuni na te tegobe. Tu bi lahko začeli široko razpravo, kako (in koliko) trenirajo nogometaši v Ita-

liji pod vodstvom italijanskih trenerjev, ampak prostora za to tokrat ni.

Inter je vsekakor še enkrat več dokazal, da ni odvisen samo od vedrine in oblačnosti Zlatana Ibrahimoviča in svojo zmago na zanj tragično neugodnem igrišču Lazia arhiviral z določeno mero ugodnih okoliščin (le kako bi drugače opredelili gola v prvi in zadnji minuti prvega polčasa?), toda brez odločilnega neposrednega doprinosa švedsko-bosanskega asa. Bistveno bolj sta se za svoji zmagi namučila Juventus in Milan, kar mimo točkovnega zaostanka kaže na trenutno razmerje moči, ki pa seveda ni nujno dokončno. A bliža se tudi neposredni spopad med glavnima Interjevima nasledovalcema in bojim se, da se bo tedaj vsaj eden od dveh znašel v zaskrbljujočem zaostanku za Interjem, kar za zanimivost nadaljevanja, po izkušnjah iz prejšnjih let, ni spodbudno.

Dulcis in fundo še skok v bolj ali manj domače loge. Medtem ko so alarmni zvonce v Standrežu dosegli želen učinek, saj je Juventus pregazila Caprivo, je zvončkanje v Furlaniji imelo kratkotrajne učinke. Furlani so resda med tednom premagali drugorazredni Dinamo prvorazrednih navijaških razboritežev, a na igrišču najbolj vročih italijanskih navijačev, to se pravi v Bergamu, niso imeli nikakršnih možnosti za ugoden izid. Lahko bi še povedal kaj o genovskem derbiju, a sama misel, da bi morda moral pisati o čedalje bolj nemogočem Cassanu, me od tega odbija... (dimkrizman@gmail.com)

NOGOMET - Tržačane loči od 6. mesta le točka

Z drugačnim pristopom bi bili lahko cilji Triestine višji

Pri Triestini se že pripravljajo na sobotno tekmo proti Livornu, ki bo pravi praznik, saj bodo na tej tekmi praznovali 90. obletnico nastanka kluba. Seveda vsi pričakujejo, da se bo praznik zaključil z zmago Triestine, ki je po sobotnem slavlju v Piacenzi 7. na lestvici, točko za Livornom, ki je v tem trenutku zadnji, ki bi si zagotovil pravico igranja v končnici za napredovanje.

Mnogi so vse bolj prepričani, da bi lahko bila letošnja sezona za Triestino nad vse uspešna. V B-ligi ni še ekipe, ki bi dokazala, da je veliko boljša od ostalih. Tudi vodilni Empoli, ki ima na lestvici le štiri točke več od Tržačanov, niha v igri. Triestina je v dosedanjih 17 krogih bila enakovredna boljšim nasprotnikom (povsem je odpovedala le na gostovanju v Pisi), medtem ko je bila občutno boljša od ekip, ki se borijo za obstanek. Prednost desetih točk nad 18. uvrščeno je povsem pomirjujoča, tako da bi si lahko v tržaškem taboru že sedaj postavili nove cilje v sezoni. Kar pa je najbolj presenetljivo, odlične rezultate je Triestina nanizala kljub odsotnosti Pabla Granocheja. S povratkom Urugvajca naj bi postal učinek Triestine v napadu še večji in torej nekoliko bolj visoko doneči cilji dosegljivi. A v tržaškem taboru morajo ohraniti običajno zagrizenost in maksimalno koncentracijo. Mesto tik pod vrhom je dosegljivo le, če bo Triestina večino tekem odigrala tako, kot je igrala v soboto. Če analiziramo zadnje tri nastope (poraz v Gros-

V pričakovanju Granocheja ali kake okrepiteve...

setu, domači remi proti Trevisu in zmaga v Piacenzi) so zaključki jasni. V Grosseto je Triestina odpotovala z namenom, da odnese točko. Igrala je dokaj zaprto, Testini in Della Rocca sta bila preveč osamljena, razdalja med njima dvema in soigralci je bila pretirana, tudi bočna branilca sta bila manj aktivna v napadu. Solidni Grosseto je nekoliko slučajno zadel in Triestina je odšla domov brez točke. Proti Trevisu so morali Tržačani napadati pravi bunker, a pri napadih je sodelovalo premajhno število igralcev. Treviso je branil v osmih-devetih,

Triestina pa napadala z največ petimi igralci. Allegrettija ni bilo, tako da tudi strelji po prekinitvah niso bili učinkoviti. Morda je takrat tudi Maran zgrešil, saj bi lahko nekoliko bolj tvegala. Navsezadnje je razlika v točkah med neodločenim izidom in porazom manjša kot med neodločenim izidom in zmago. V Piacenzi so Tržačani jurišali na zmago in prav zaradi takega pristopa tudi slavili. Ko bo Triestina verjela v to, da lahko v gosteh premaga ne le Piacenzo, a tudi Parma, Empoli ali Livorno, potem bo postala res nevaren tekmelec za vsakogar. (I.F.)



NOGOMET Novellino se vrača na klop Torina

Krmarjenje Giannija De Biasija pri Torinu se je po pričakovanjih končalo. Po nedeljskem glatkem porazu proti Fiorentini ga je vodstvo odstavilo, čeprav mu pogodba poteče šele leta 2010. Na njegovo mesto se vrača Walter Novellino, ki je še vedno na seznamu uslužbencev renomiranega turinskega kluba, poleg tega pa je njegova plača tako težka (800.000 evrov letno), da bi si predsednik Cairo težko lahko privoščil imeti na plačilnem seznamu kar tri trenerje.

PLAVANJE »Azzurri« v Trstu pred EP na Reki

Od jutri do 14. tega meseca bo na Reki evropsko plavalno prvenstvo v kratkih bazenih. Na to pomembno preizkušnjo se člani italijanske reprezentance od včeraj pripravljajo v tržaškem bazenu Bianchi, kjer bodo vadili še danes popoldne. Kot je povedal selektor »azzurrov« Alberto Castagnetti so razmere v Trstu (kjer je EP potekalo leta 2005) idealne. Italijo bodo na Hrvškem zastopali vsi najboljši, vključno z zvezdnico Federico Pellegrinijevom in Filippom Magninijem, ki je treniral tudi v času vodenja oddaje »L'isola dei famosi.«



Oglaševalska agencija **TMEDIA**
OBVEŠČA

**CENJENA KULTURNA IN ŠPORTNA DRUŠTVA
TER DRUGE ORGANIZACIJE, DA**

**SPREJEMA
BOŽIČNA in NOVOLETNA VOŠČILA
za Primorski dnevnik
do petka, 12. decembra 2008**

Telefon št. 800.912.775
E-mail oglasi@tmedia.it
Faks št. 0481 32844

Delavniki
10.00 - 15.00



NAMIZNI TENIS - Moška B2-liga

Krasovci tudi v Rovigu obdržali nepremaganost

Stefano Rotella premagal 1. igralca nasprotnikovega moštva, Simoneta zmagal brez izgubljenega niza

Gymnasia Rovigo – Kras 1:5

Grotto – Rotella S. 1:3 (2:11, 9:11, 12:10, 4:11); Giri – Rotella M. 3:2 (13:15, 11:3, 10:12, 11:2, 13:11); Caravita – Simoneta 0:3 (12:14, 6:11, 5:11); Giri – Rotella S. 0:3 (5:11, 4:11, 5:11); Grotto – Simoneta 0:3 (4:11, 8:11, 3:11); Caravita – Rotella M. 2:3 (11:7, 9:11, 11:5, 10:12, 7:11)

Krasovci so po sedmem krogu še nepremagani. Takega rezultata ni v Krasovem taboru nihče pričakoval, saj ekipo sestavljajo poleg že izkušenega Bojana Simoneta dva novince v B2 ligi, brata Rotella. Presenetil je predvsem Stefano Rotella, ki igra iz kroga v krog bolj in premaguje na papirju boljše nasprotnike. Tokrat si je privoščil prvega moža nasprotnikove ekipe, tretjekategorika Girija. Stefano je igral brezhibno in v Giri je po tekmi priznal, da je bil krasovec boljši v vseh elementih igre. Svoje delo je dobro opravil Bojan Simoneta, ki je slabše nasprotnike odpravil brez izgubljenega niza. Pod svojimi sposobnostmi je tokrat zaigral starejši brat Rotella,



Vse boljši Stefano Rotella je premagal prvega igralca Roviga Girija, ki je na državni jakostni lestvici kar za 261 mest boljši od krasovca

KROMA

saj ni imel dobrega občutka z žogico. Kljub temu pa je pokazal izredno borbost: Girija je postavil v velike težave, Caravito pa premagal po petih izenačenih nizih.

Naslednji teden se bodo krasovci podali na težje gostovanje v Verono. Nasprotniki so namreč v formi, saj so ta teden premagali Este, eno izmed najboljših postav prvenstva. Krasovci se bodo morali pošteno potruditi, če bodo hote-

li v Veroni doseči zmago. (T.B.)

Ostali izidi 7. kroga: Verona - Este 5:2, Villazzano - Vicenza 3:5, Azzurra - Abano Terme A 5:3, Marling - Abano Terme B 4:5.

Vrstni red: Kras 14, Azzurra Gorica 12, Abano Terme A 10, Abano Terme B in Este 8, TT Verona in Rovigo 6, Marling, Vicenza in Villazzano 2.

Prihodnji krog (13.12.): TT Verona - Kras.

ŽENSKA A1-LIGA

Lekcija prvaka Sandonateseju

V zaostali tekmi ženske A1-lige sta se prvič letos spopadla edina kandidata za naslov prvaka. Prvak Castelfoffredo je v gosteh premagal z gladkim 4:0. Reprezentantki Nicoletta Stefanova in Tan Wenlign Monfardini ter tujka Niu Yang so povsem nadigrle Romunko Samaro, veteranko Negrisoni in Kitajko Qi Rong. Le Samara proti Stefanovi in Negrisoniojeva proti Monfardinijevi sta izgubili set.

Popolen vrstni red pred zadnjim krogom 1. dela je zdaj takšen: Castelfoffredo 12, Sandonatese 10, Molfetta 7, Zesu Quartu 6, Riposto 4, Libertas Siena, Cocalgio in Kras Zadrudna kraška banka 3.

Kras ZKB bo konec tedna gostoval v Molfetti, ostali tekmeči za obstanek pa se bodo pomerili s 1., 2. in 4. na lestvici.

NAŠ ŠPORTNIK Imenovanje najboljših 18. t.m v Gorici

Do prireditve Naš športnik 2008, na kateri bomo medijske hiše Primorske iz Italije in Slovenije razglasili najboljše športnike Primorske, manjka še deset dni. Slovesno imenovanje bo namreč letos v četrtek, 18. decembra ob 17. uri v Kulturnem domu v Gorici.

Pri nas bomo imenovali po tri športnike in športnice, člansko in mladinsko ekipo, kolegi iz Slovenije pa po tri športnike, športnice in ekipe.

Lani na Dobrovem so bili za najboljše športnike pri nas imenovani odbojkar Loris Mania' in kotalkarica Tanja Romano, na 2. mesto sta se uvrstila odbojkarja Sandra Vitez in Matej Černic, tretje mesto pa so delili plavalca Lea Ušaj, namiznoteniška igralka Lisa Ridolfi in rolkar David Bogatec. V ekipnem delu sta prevladala jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti, za mladinsko ekipo pa so bili izbrani naraščajniki Pomladi.

Na prireditve so vabljeni vsi ljubitelji našega športa.

KOŠARKA - Ženska B-liga

Zamujena priložnost

V tretji četrtini je povsem popustil napad, igralke Cussignacca pa so bile tudi bolj borbene

Cussignacco - Polet 56:51 (11:12, 29:26, 42:32)

POLET: Danev 8, Pertot n.v., Petranich 4, Milič 4, Piccini 9, Di Leonardo 2, Nadlišek 8, Mercadante n.v., Cossovel 10, Kraus 6; trener: Vremec
Tri točke: Piccini 2, Danev, Nadlišek, Cossovel 1. PON: Piccini, Kraus SON: 22

V vnaprej odigrani tekmi petega kola deželne B-lige so poletovke v gosteh proti Cussignaccu doživele tretji letošnji poraz. Po zmagi na domačem igrišču so žal tokrat openske košarkarice igrale povsem pod svojimi sposobnostmi in tako izgubile priložnost za drugo zaporedno zmago, prvo v gosteh. Uvodne minute srečanja so bile povsem izenačene, že tedaj pa je bilo rahlo slutiti, da tokrat Vremčeva dekleta niso povsem razpoložena. Prvo četrtino so sicer zaključila s točko prednosti in tudi v nadaljevanju so se tesno držala domačink. Na odmor med polčasoma so odšla le s tremi točkami zaostanka, tako da je bila tekma pred nadaljevanjem še povsem odprta. Zataknilo pa se je nato že takoj v tretji četrtini. Poletovke so povsem pogorele v napadu, naredile preveč napak v vseh ključnih elementih igre in v desetih minutah dosegle pičlih 6 točk. Domačinke, ki so bile sicer povsem v dometu naših košarkaric, so se opogumile in izkoristile black-out Vremčevih deklet. Pred zadnjo četrtino je namreč njihova prednost znašala celih 10 točk. Oranžne so v poslednji četrtini skušale narediti preobrat vendar ob dokaj slabem strelskem dnevu in s preveč ohlapno obrambo jim to ni uspelo. Domačinke so mirno držale prednost in na koncu tudi zasluženo zmagale s končnim izidom 56:51. Moramo reči, da so tokrat Poletovke pripravile lepo priložnost, da bi dosegle novo zmago, saj nasprotnice niso bile veliko boljše od njih. Odločala je verjetno želja po zmagi, ki je bila pri igralkah iz Cussignacca večja, medtem ko so poletovke stopile na igrišče z dokaj neustreznim odnosom. V naslednjem kolu čaka poletovke tekma pred domačim občinstvom proti ekipi iz Pordenona, proti kateri imajo Openke priložnost, da popravijo vtis s tega srečanja in zaigrajo tako kot le znajo.

Ostali izidi: OMA – PN Team 90 56:38, AIBI Fogliano – Codroipe 55:82.

Vrstni red: Codroipe 10, Concordia in OMA 6, Cussignacco 4, Fogliano in Polet 2, Pordenone 0.

Nika Nadlišek met metom. V Cussignaccu je dosegla 8 točk

KROMA



MLADINSKA KOŠARKA - Under 13

Slavje Sokola in Doma

Poraz Brega proti Pallacanestru TS - Visoka zmaga Sokola proti Interclubu - Na goriškem Dom premagal NPG

Breg - Pallacanestro TS 42:75 (12:21, 25:37, 31:53)

BREG: Giacomini 12, Semen 10, Zobec 6, Viduli, Bole 2, Milič, Coretti, Golubović 10, Gruden 2, Ferluga. TRENER: Briščik. SON:12

Združena ekipa je visoko izgubila proti solidnemu nasprotniku. Varovanci trenerja Briščika so se prepričljivo upirali samo v prvih dveh četrtinah, v nadaljevanju pa so popolnoma popustili. Po seriji naivnih napak so omogočili gostom, da so razliko iz minute v minuto večali. Visoko prednost je Pallacanestro Trieste naposled obdržal vse do zvoka sirene. »Če bi vse do konca igrali tako kot v prvem delu srečanja, bi bila končna razlika v točkah prav gotovo manjša,« je po tekmi pojasnil trener Briščik. »Nasprotniki so bili boljši, a vsekakor bi lahko tako visok poraz omilili.«

Interclub - Sokol 31:84 (5:22, 13:45, 17:68)

SOKOL: Crevatin 4, Bevlacqua 0,



Bregova ekipa under 13

KROMA

Ušaj 23, Devetak 15, Sardo 9, Ridolfi 18, Peric 2, Regent 13. TRENER: Rogelja.

Miljski košarkarji niso bili dorasli sokolovcem, ki so kljub okrnjeni postavi zaigrali zelo prepričljivo. Varovanci

KOŠARKA - Jadran under 15

Proti Arditi je bil usoden prvi polčas

DRŽAVNI UNDER 15 MOŠKI
Jadran ZKB - Ardita 39:94 (0:28, 3:57, 21:75)

Jadran ZKB: Milič 0, Gregori 1, Chemelli 3, Valič 0, Daneu 14, Zoch 4, Leghissa 9, Kraus 6, Valentinuz 0, Grandi 0, Žbogar 2. TRENERJA: Gerjevič in Šušteršič. SON: 12

Tudi tokrat so jadranci zatajili v prvem delu srečanja. Proti kakovostni Arditi, so na igrišču stopili nezbrani in takoj podlegli napadom gostov.

Zmeda je na igrišču trajala ves prvi polčas. Ob vrnitvi iz slačilnic pa je Jadran končno prikazal boljše plat, saj je bil izid tretje četrtine povsem izenačen (18:18). Kljub vsej dobri volji Valiča in soigralcev, si je Ardita zagotovila zmago takoj v začetku srečanja.

»Pristop fantov v prvih minutah tekme si težko razlagam, s Šušteršičem že razmišljava o spremembi načina ogrevanja. V nadaljevanju srečanja smo vedno dokazali, da smo kos nasprotniku,« tako je komentiral tekmo Marijo Gerjevič.

Pohvalo zasluži Valič (osem asistenc),

ki je lepo vodil soigralce v drugem delu srečanja. Med najuspešnejšimi pri metu je bil tudi tokrat Daneu s 14 točkami.

Vrstni red: Ardita, Sistema in Venezia Giulia 14; Latte Carso 12; Fogliano, Falconstar in Pordenone 8, Cervignano 4; Jadran, Libertas, Portogruaro in Susesto 2. (Jadran in Cervignano s tekmo več)

Obvestila

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane na društveno kosilo v nedeljo, 14. decembra, ob 12.30 v restavraciji Sardeč (Prečnik 1/b – Devin Nabrežina). Prijave sprejemamo do petka, 12. decembra v tajništvo tel./fax 040-299858, 347-2420331 ali po E-pošti: info@yccupa.org.

ORIENTACIJSKI ODSEK ŠZ GAJA, prireja 2. izvedbo orientacijskega teka brez meja, v nedeljo 14. decembra ob 10.00 na sedežu KD Skala v Gropadi. Proge za tekmovalce in začetnike. Vpisovanje do četrтка, 11. decembra, preko e-pošte: posta@origaja.it. info: 3496932994 - www.origaja.it.

li na igrišču in dobro opravili svojo nalogo.

Na Goriškem

Dom – NPG B 75:23 (35:0, 43:6, 64:14)

DOM: Forchiassin, Kocijancic 12, Osso 4, Abrami 9, Bensa 14, Antonello L. 17, Antonello M. 6, Peteani 5, Nanut 4, Visintin, Primožič 2, Pintar 2, 3T: Abrami in Peteani, trenerja: Peter Brumen in Matevž Čotar.

Mladi Domovci so v drugem krogu dosegli letošnjo prvo zmago v prvenstvu Under 13. Proti leto mlajšim in fizično šibkejšim igralcem ekipe Nuova Pallacanestro Gorizia so Brumenovi in Čotarjevi varovanci prikazali lepo skupinsko igro. Poleg dobrih podaj in lepe igre so Domovci tokrat bili tudi dobro strelsko razpoloženi, predvsem v prvi četrtini, ko so dosegli kar 35 točk, nasprotnikom pa so onemogočili pot do koša. Ponovno se je izkazal Luca Antonello, ki je bil pod košem neustavljiv. Ob njem se je v obrambi izkazal Janez Pintar. (av)



Prava smer



Ples



Trčenje



Strastna ljubezen



Stari prijatelji

ne vaje



Pobeg



Samotarki

Crash-test



Scila in Karibda



NAŠ POGOVOR - Ivan Peterlin potrjen v deželni odboru FIPAV

»V moški odbojki potreben zasuk, sicer prej ali slej ne bo več mogoče organizirati članskih deželnih lig«

Pred dvema tednoma je bil v odbor deželne odbojkarske zveze Fipav, ki ga v naslednjih letih čakajo izredno pomembne preizkušnje (naša dežela bo med drugim gostila eno predtekmovalno skupino moškega svetovnega odbojkarskega prvenstva, op.a.), kot edini Slovenec izvoljen Ivan Peterlin. Zanj je to že drugi zaporedni mandat v deželni odboru, v njem pa bo v glavnem opravljal iste funkcije kot v prejšnjem četrtletju, kot nam je sam povedal:

»Potrjen sem bil kot deželni tajnik in kot vodja komisije za trenerje. Ob tem pa bom vodil še posebno tehnično komisijo, ki sodi pod deželni kvalifikacijski center.«

Za kaj pravzaprav gre?

»Dosele je bil za kvalifikacijski center, to je enota, ki skbi za mladinske deželne reprezentance, odgovoren Silvano Zilli. Svojo funkcijo bo še naprej opravljal, odločili pa smo se, da je prav, da se ustanovi posebno tehnično komisijo, ki jo bodo sestavljali trenerji, ki bodo med drugim tudi pomagali deželnim selektorjem. Od slovenskih trenerjev bo v tej komisiji gotovo tudi Betty Nacinovi, ki jo je ženski deželni selektor Sellaan že prosil za pomoč. Poleg tega pa bi morala ta komisija na najrazličnejše načine promovirati deželno odbojko, tudi v sodelovanju s solo privabiti mlade, da se posvetijo tej panogi in podobno. Glavni cilj bi moral vsekakor biti ta, da se skuša dvigniti nivo deželne odbojke.«

Omenil ste mladinske reprezentance. Pri ženskah naša dežela že nekaj let dosega dobre rezultate, pri moških pa ni tako. Zakaj je taka razlika pri rezultatih?

»Marsikdo pravi, da smo na moškem področju manj uspešni, ker je v primerjavi z drugimi deželami pri nas igralcev manj in zato ni take selekcije. To je mogoče res, mislim pa, da ni edini in glavni razlog, saj smo se na primer v preteklosti tudi pri moških uvrščali na precej višja mesta. Gotovo je na slabše rezultate vplivalo tudi to, da pri moških zadnja leta nismo imeli sreče pri izbiri deželnih selektorjev. Sellaan na primer zelo dobro vodi žensko reprezentanco in vsako leto jemlje v poštev tudi mlajše igralke, tako da se v bistvu odbojkarice dve leti pripravljajo za nastop na Trofeji dežel. Pri moških tega v glavnem ni, oziroma selektorji mogoče niso imeli dovolj poguma, da bi na tak način zastavili svoje delo. Glavni razlog pa je po mojem v tem, da se na moškem mladinskem področju zelo slabo dela. Marsikatero društvo se z mladinskim selektorjem ne ukvarja ali pa mu posveča premalo pozornosti. Tako je mladinskih ekip zelo malo in je bilo treba prav zaradi tega uvesti deželna mladinska prvenstva.«

Moja oči vidijo, da v deželnih članskih prvenstvih, kjer je zelo malo mladih.

»Res je in ni slučaj, da so ekipe, ki ima-



Prof. Peterlin bo tudi v novem odboru deželni tajnik in vodja komisije za trenerje

KROMA

jo v svojih vrstah mlajše igralce na zadnjih mestih. Še posebno po uvedbi rally point sistema se je število mladih igralcev močno zmanjšalo. S tem sistemom točkovanja je namreč vsaka napaka lahko odločilna, mladi igralci pa ponavadi prav v končnicah občutijo pritisk in več grešijo. Zato več družtev raje zaupa starejšim in bolj izkušenim odbojkarjem, ki so tudi bolj zanesljivi.«

Včasih so si mladi igralci mesto v prvi ekipi priborili veliko prej.

»Tako je, po drugi strani pa tudi starejši igralci niso tako dolgo vztrajali v igri. Zdaj imamo na primer v deželnih ligah več igralcev, ki bodo kmalu imeli celo petdeset let. Odbojka je očitno postala v zadnjih letih šport, ki se ga lahko igra zelo dolgo. Včasih ni bilo tako. Sicer je lepo, da so starejši igralci še vedno tako motivirani, po drugi strani pa to panogi ne koristi. Nivo pada, poleg tega pa je zaradi tega tudi ekip vedno manj. Vsi starejši igralci ne morejo vztrajati vnedogled in tako prihaja vsako leto do združitve ekip in odpovedi. Če bomo nadaljevali po tej poti, se lahko zgodi, da prej ali slej sploh ne bomo mogli več organizirati prvenstev.«

Kako bi lahko situacijo izboljšali?

»Vsa društva bi se morala posvečati tudi mladinskemu sektorju. Sam nameram za naslednjo sezono predlagati, da bi iste ekipe, ki nastopajo samo v članskih ligah, plačale dvojno vpisnino. Z dodatnim denarjem, ki bi ga na tak način dobila odbojkarska zveza, pa bi lahko uporabili za najrazličnejše dejavnosti v korist moške mladinske odbojke. Ne vem pa, če je načrt uresničljiv. Treba bo preučiti, če je po statutu kaj podobnega mogoče narediti.«

Dolgo let je bil v deželni odboru tudi Boris Žerjal, ki pa tokrat ni bil izvoljen...

»Boris res ni več deželni odbornik, a je še vedno del naše ekipe«. Še naprej bo namreč vodil komisijo za sodnike.«

Na splošno pa so bile pokrajinske in deželne volitve za nas zelo uspešne.

saj smo izvolili kar štiri odbornike v različne odbore.

»Rad bi poudaril, da jih nismo izvolili mi sami. Vse slovenske odbornike (ob Peterlinu so to še Danimir Mikolj in Martin Maver v Trstu ter Nataša Soban v Gorici, op.a.) so podprla tudi italijanska društva. Mikolj je celo dobil največ glasov, sam pa sem dobil prav toliko glasov kot ostali člani odbora. To je dokaz, da nas tudi v italijanskih krogih zelo cenijo in da nam priznavajo, da smo sposobni.«

Konec tedna so bile tudi državne volitve FIPAV. Naša dežela je imela v prejšnjem četrtletju svojega predstavnik v državnem odboru, zdaj ga pa nima več. Je to problem?

»Po mojem ni. Veliko bolj pomembno bi bilo, da bi imeli svoje predstavnike v številnih komisijah, ki delujejo v sklopu odbojkarske zveze. Marsikaj bi se dalo namreč izboljšati in naši predstavniki bi lahko bili pri tem zelo koristni. Pomagali bi lahko odpraviti določene nesmisle v zvezi z mladinskimi prvenstvi. Še vedno na primer ne razumem, zakaj se v prvenstvu U14 ne sme sprejemati s prsti, v U13 in U16 pa ja. Pravilo bi moralo biti isto za vsa tri prvenstva, saj se zdaj zaradi tega igralci in igralke večkrat zmedejo. Ob tem pa ne razumem, zakaj je na primer v moškem prvenstvu U16 prepovedana raba libera, na Trofeji dežel pa reprezentance lahko igrajo tudi z njim. V tem ni nobene logike. Mislim, da bi lahko kak naš trener, če bi bil vključen v za to pristojno državno komisijo, pripomogel k izdelavi ustrežnejših načrtov in pravilnikov za mladinska prvenstva. Imamo štiri leta časa, da priborimo mesto svojim predstavnikom v kaki komisiji.« (T.G.)

MOŠKA MLADINSKA PRVENSTVA - U16

Olympia vztraja na vrhu lestvice

Druga zaporedna zmaga Sloge, uspešna tudi Soča Rast

Volleybas Videm - Soča Rast 0:3 (9:25, 15:25, 9:25)

SOČA RAST: A. Čavdek 1, Š. Čavdek 0, Dussich 20, Fiorelli 0, Juren 10, Kovic 5, Riosa 3, Škerlavaj 11, Ulijan 1. Trener Jelavič

Združena ekipa je končno spet igrala v popolni postavi in v Vidmu brez najmanjše težave odpravila Volleybas. Tekma je trajala borih 45 minut, našim igralcem pa gre pohvala, ker se kljub veliki kakovostni razliki nikoli niso prilagodili igri skromnih nasprotnikov in so vseskozi igrali zbrano in motivirano. Poleg Dussicha, ki je bil tudi tokrat na mreži neustavljiv, so se še posebno izkazali Erik Juren, Denis Riosa in Dean Škerlavaj.

Triestina Volley - Sloga 1:3 (26:24, 25:27, 21:25, 14:25)

SLOGA: Antoni 4, Calzi 3, Pečar 30, Rupel 4, Sancin 3, Tanteri 5, Taučer 14. Trener Ivan Peterlin

Slogaši so v mestnem derbiju osvojili drugo zaporedno zmago. Tekma je bila izenačena le v prvih dveh setih, ko našim odbojkarjem ni uspelo, da bi uveljavili svoje boljše tehnično znanje. V prvem nizu so vodili že z 21:17, ko so se pustili presenetiti in tako omogočili Triestini, da je osvojila svoj prvi prvenstveni set. Tudi v drugem je kazalo na podoben razplet, saj je Sloga vodila s 24:21, a se je morala pošteno potruditi, da je ustavila odločno reakcijo domačinov. S tem pa je bilo tekme praktično konec. Dobro je svojo nalogo opravilo vseh sedem igralcev, na mreži pa je odlično zaigral Luka Pečar.

Fincanteri - Olympia Hlede A.I. 0:3 (16:25, 8:25, 17:25)

OLYMPIA HLEDE: Vizin, Capparelli, Culot, Gomiscech, Hlede, Komjanc, Langgo, Blanzan, Skerk, Montrone. Trener Konz.

Igralci Olympie niso imeli težkega dela in ostajajo na vrhu lestvice, direktna spopada s Cordenonsom in Alturo pa ju čakata po novem letu. Dotlej si ne smejo privoščiti spodrseljavev.

Ostali izidi 6. kroga: Cervignano - Cordenons 0:3, Il Pozzo - San Vito 3:0, Tubfer Gemona - Altura 2:3. **Vrstni red:** Cordenons in Olympia Hlede 18, Altura 17, Cervignano in Il Pozzo 12, Tubfer UD 7, Volleybas, Sloga in Soča Rast 6, Fincanteri in San Vito 3, Triestina Volley 0.

UNDER 14 MOŠKI

Ausa PAV - Sloga Rast 3:0 (26:24, 28:26, 25:19)

SLOGA: Antoni 0, Juretič 3, Kerpan 6, Kovic 14, Milkovič 1, A.Pelikan 0, S. Pelikan 3, Riosa 6, Trento 1. Trener Peterlin

Združena ekipa Sloge in Soče, sad dogovora med našima dvema društvoma, je svojo drugo tekmo odigrala že med tednom. Srečanje so naši odbojkarji sicer izgubili, vendar so prikazali neprimerno boljšo igro kot na svoji uvodni tekmi in s kančkom sreče bi bil lahko rezultat bistveno različen.

Kot je razvidno že iz izidov v posameznih setih, je bila tekma zelo izenačena in napeta in prva dva niza sta se našim igralcem izmuznala čisto v končnici. Tudi v zadnjem so se proti domačinom borili vse do konca, vendar so bili igralci iz Cervignana tokrat prisebnejši.

Olympia Ferstyle - Pittini Gemona UD 1:3 (19:25, 26:24, 19:25, 18:25)

OLYMPIA: Palazza 11, Terpin, 5, Vogrič, 18 Peršolja 5, Brusa, 7, Corsi, 0, Princi, 3, Cobello 0, Komjanc, Winkler 0.

V drugem krogu se je Olympia pomerila z lanskim prvokom iz Humina. V drugem setu so se domačini zbrali in z dobrimi servisi spravili v težave nasprotnikov napad in zasluženo slavili. V nadaljevanju pa so podarili nasprotnikom preveč točk, tako da je Humin na koncu zasluženo osvojil tekmo.

Ostala izida 2. kroga: Torriana - Cordenons 3:0, Aurora UD - Volley PN 2:3, S. Andrea TS - Follador PN 3:2. **Vrstni red:** Pittini Humin 6, S. Andrea TS 5, Follador PN 4, Olympia FerStyle, Torriana, Cervignano in Cordenons 3, Volley PN 2, Aurora 1, Sloga 0.

MOŠKA C LIGA

| | | | | | |
|-----------------------|----------|----------|----------|-------------|-----------|
| Basiliano | 7 | 6 | 1 | 19:6 | 17 |
| Tabor Televita | 7 | 6 | 1 | 20:8 | 17 |
| San Vito | 7 | 6 | 1 | 20:9 | 17 |
| Cus | 7 | 5 | 2 | 18:9 | 16 |
| Il Pozzo | 7 | 5 | 2 | 17:9 | 14 |
| Natisonia | 7 | 5 | 2 | 16:9 | 14 |
| Porcia | 7 | 4 | 3 | 16:11 | 13 |
| Prata | 7 | 3 | 4 | 16:15 | 11 |
| Buia | 7 | 3 | 4 | 14:15 | 10 |
| Ferro Alluminio | 7 | 3 | 4 | 12:16 | 9 |
| Soča ZBDS | 7 | 2 | 5 | 9:18 | 6 |
| Rigutti | 7 | 1 | 6 | 6:20 | 2 |
| Olympia Tmedia | 7 | 0 | 7 | 4:21 | 1 |
| Val Imsa | 7 | 0 | 7 | 0:21 | 0 |

PRIHODNI KROG Sloga Tabor Televita - Favria San Vito (13.12. ob 20.30 v Repnu); Pallavolo Porcia - Olympia Tmedia (13.12. ob 20.30 v Porcii); Soča Zadrudna banka Doberdob Sovodnje - Rigutti (13.12. ob 20.00 v Sovodnjah); Val Imsa - FerroAlluminio (13.12. ob 20.30 v Gorici); Prata - Basiliano, Buia - CUS Trieste, PAV Natisonia - Il Pozzo

ŽENSKA C LIGA

| | | | | | |
|-------------------|----------|----------|----------|-------------|----------|
| Talmassons | 7 | 7 | 0 | 21:1 | 21 |
| Altura | 7 | 7 | 0 | 21:4 | 20 |
| Martignacco | 7 | 6 | 1 | 19:6 | 17 |
| Cormons | 7 | 6 | 1 | 18:6 | 17 |
| Roveredo | 7 | 4 | 3 | 12:13 | 11 |
| Libertas | 7 | 3 | 4 | 14:15 | 11 |
| Millenium | 7 | 3 | 4 | 13:16 | 9 |
| Volleybas | 7 | 3 | 4 | 10:14 | 9 |
| Chions | 7 | 3 | 4 | 14:15 | 10 |
| Tarcento | 7 | 2 | 5 | 10:17 | 6 |
| Sloga List | 7 | 2 | 5 | 8:18 | 5 |
| Sangiorgina | 7 | 1 | 6 | 10:20 | 4 |
| Cordenons | 7 | 1 | 6 | 6:18 | 4 |
| Manzano | 7 | 1 | 6 | 5:18 | 3 |

PRIHODNI KROG Libertas San Giovanni - Sloga List (13.12. ob 18.00 v Trstu, ex Suvich); Wolf Haus Cormons - Millenium Gorica, CDA olley Talmassons - Libertas Martignacco, Siel BCC Manzano - Delfino Verde Altura TS, Cordenons - Supersolar Sangiorgina, Banca di Udine Volleybas - Chions, Vis et Virtus Roveredo - Tarcento.

MOŠKA D LIGA

| | | | | | |
|--------------|----------|----------|----------|--------------|----------|
| Mossa | 7 | 6 | 1 | 20:6 | 18 |
| Cordenons | 7 | 6 | 1 | 18:9 | 16 |
| Fincantieri | 6 | 5 | 1 | 16:3 | 15 |
| San Quirino | 7 | 4 | 3 | 17:12 | 14 |
| Lignano | 6 | 4 | 2 | 12:8 | 12 |
| Reana | 7 | 4 | 3 | 14:10 | 12 |
| Udine | 6 | 4 | 2 | 12:9 | 12 |
| Altura | 6 | 3 | 3 | 12:11 | 10 |
| Sloga | 6 | 3 | 3 | 10:10 | 9 |
| Pallavolo Ts | 7 | 2 | 5 | 7:19 | 4 |
| San Sergio | 6 | 1 | 5 | 7:15 | 3 |
| Cervignano | 7 | 0 | 7 | 4:21 | 1 |
| Broker | 6 | 0 | 6 | 2:18 | 0 |

PRIHODNI KROG Sloga - Buffet Toni da Mariano San Sergio (13.12. ob 17.30 v Repnu); Several Insurance Broker TS - Club Altura, Lignano Volley - Futura Cordenons, Pizzeria Alla Basilica PN - San Quirino Volley, Pittarello Reana - Pallavolo Trieste, Eurospar Fincantieri - Mossa.

ŽENSKA D LIGA

| | | | | | |
|--------------------|----------|----------|----------|--------------|-----------|
| Reana | 7 | 6 | 1 | 20:5 | 18 |
| S.Andrea | 7 | 6 | 1 | 18:8 | 16 |
| Cervignano | 7 | 5 | 2 | 17:10 | 15 |
| Rizzi | 7 | 5 | 2 | 17:11 | 15 |
| Volley Carnia | 7 | 4 | 3 | 16:11 | 14 |
| Buia | 7 | 4 | 3 | 14:11 | 12 |
| Pordenone | 7 | 4 | 3 | 16:13 | 11 |
| Buttrio | 7 | 3 | 4 | 14:13 | 11 |
| Bor/Breg KB | 7 | 4 | 3 | 14:15 | 10 |
| Cus TS | 7 | 3 | 4 | 12:15 | 8 |
| Mossa | 7 | 2 | 5 | 10:15 | 8 |
| ASFJR Čedad | 7 | 2 | 5 | 9:19 | 5 |
| Ronchi | 7 | 1 | 6 | 6:19 | 4 |
| Pasiano | 7 | 0 | 7 | 3:21 | 0 |

PRIHODNI KROG (13.12.) Volley Ball Carnia - Bor/Breg Kmečka banka (13.12. ob 20.30 v Tolmeču), Danielli Buttrio - Rojalkennedy, ACLI Ronchi - Mcf Buia, Adok Mossa - Ca' Bolani Cervignano, ASFJR Rizzi Udine - Gamma Legno Cecchini Pasiano, CUS Trieste - Fadalto Pordenone, Parchetti di Toro Sant'Andrea TS - Carr. Tarondo Rizzi.

EKIPNE STATISTIKE

41% tekem se je končalo s porazom s 3:0!

Za nami je približno ena tretjina prvenstev, poborskali pa smo med ekipnimi statističnimi podatki. Postavke so skoraj vse negativne, saj pač velika večina naših ekip »domuje« na spodnjem delu lestvic odgovarjajočih lig. Med negativci prednjači Val Imsa, ki je na vseh dosedanjih sedmih tekmah doživela razorožujoče poraze s 3:0, le enkrat pa mu je uspelo izgubiti set z najtesnejšo razliko v točkah.

Kar se napetih končnic tiče je zanimivo, da v njih naše ekipe očitno ne znajo ohraniti mirne krvi. Na razliko se je doslej končalo 24 setov, 17-krat so naše ekipe izšle kot poraženke, le sedemkrat pa so izenačen set osvojile. Največ napetih končnic - kar osem - je odigrala Soča, ki je tudi edina brez negativne bilance, saj ima »score« 4:4.

Bolj spodbudna je statistika »tie-breakov«. Odigrali so jih deset in zmagali na šestih. Ženski ekipi sta edi-

ni 100%: slogašice so odigrale in zmagale en »tie-break«, Bor/Breg pa dva. Olympia je svojega edinega izgubila, Sloga Tabor ima »score« 3:2, Soča 1:1. Zanimivo je, da slogaši v D-ligi niso še odigrali »tie breaka«.

Najbolj pogost rezultat je vsekakor (in žal) poraz s 0:3. V skupno 48 tekmah jih je bilo kar dvajset, kar znaša 41%. Rekorderju Valu na ne-hvaležni lestvici sledijo Olympia s štirimi in Soča ter Sloga List s tremi gladkimi porazi, edina, ki še ni okusila grenkobe poraza brez dobljenega seta, pa je Sloga Tabor, ki je tudi edina, ki je s tem izidom trikrat zmagala. Z dvema zmagama s 3:0 se lahko ponaša še Sloga v moški D-ligi, vse ostale naše ekipe pa s tem izidom še niso zmagale!

Kar se posameznih setov tiče pa še tole: Bor/Bregu je enkrat uspelo izgubiti set s 25:9, pripada pa mu tudi najbolj gladko dobljen set z izidom 25:11. S takim izidom se sicer lahko ponašajo tudi Sloga, Sloga Tabor in Sloga List.



MINIVOLLEY - Najmlajši dečki na Goriškem

Val začel znova, pri Soči več deklic, Olympia s polno paro



Levo, mladi valovci, desno zgoraj, ekipa minivolleyja Olympie, spodaj pa trening najmlajših pri Soči v Sovodnjih

Na članski ravni dosegajo letos slovenska goriška društva, ki gojijo moško odbojko, slabše rezultate, kot smo jih bili vajeni v prejšnjih sezonah. Tako na primer v C ligi vse tri naše ekipe, to je Soča, Olympia in Val, tvegajo izpad, saj se odsotnost tistih odbojkarjev, ki so bili v zadnjih sezonah nosilni, še kako pozna. Dejavnost omenjenih društev pa ni omejena le na članski nivo, saj so letos, kar je še najbolj pomembno, vsa tri aktivna predvsem na mladinski ravni. Soča in Olympia s svojimi ekipami nastopata tudi v deželni mladinski prvenstvih, več njunih odbojkarjev U18 ali celo U16 pa igra tudi v prvi ekipi.

Najbolj spodbuden pa je podatek, da imajo vsa tri društva številne skupine miniodbojkarjev in miniodbojkaric, ki z navdušenjem osvajajo odbojkarjeke prvine. Zanimivo je, da ima

jo Soča, Olympia in Val pri teh skupinah trenerje iz Slovenije.

Olympia je tisto naše goriško društvo, pri katerem v zadnjih letih trenira največ mladih. Prav zaradi tega ima goriško mestno društvo pravzaprav garantirano svojo bodočnost tudi na članski ravni. Perspektivnih mladincev in dečkov, pa tudi naraščajnikov je namreč dovolj, da bodo počasi nadomestili še zadnje bolj izkušene igralce v prvi ekipi in tako pravzaprav začeli nov cikel. Pri Olympii pa so lahko zelo zadovoljni tudi z minivolleyem, za katerega je odgovorna trenerka Meta Okroglič. Tečaj miniodbojke obiskuje letos več kot dvajset otrok. Fantki bodo nastopali tudi v prvenstvu U12, ženske ekipe pa Olympia v to prvenstvo ni vpisala. Mogoče se bo nekaj deklic pridružilo starejšim klubskim tovarišicam v prvenstvu U13.

Če je pri Olympii v najmlajši skupini veliko fantkov, pa je pri Soči pri minivolleyu več deklic, kar je trenutno tudi glavni problem društva iz Sovodnjem na moškem področju. Soča dela na mladinskem področju nikoli ni zanemarjala, v zadnjih letih pa je odbojko začelo igrati zelo malo fantkov, kar prihaja od izraza tudi v mladinskih prvenstvih. Rezultati so zaradi tega slabši, kot so bili pri prejšnjih generacijah, ker so skupine majhne pa tudi vadba ne more biti vedno uspešna, saj določenih vaj kdaj pa kdaj sploh ne morejo delati. Kar se tiče minivolleya, pa tečaj dvakrat na teden obiskuje približno dvajset otrok. Vodi jih Robert Stubelj. Najmlajši Sočani in Sočanke bodo letos nastopali na turnirjih, ki jih dokaj redno prireja pokrajinska odbojkarjska zveza in na naslednjih turnirjih, ki jih bo priredila odbojkarjska komisija ZSSDJ-a.



Po večletnem premoru je z delom z najmlajšimi ponovno začel tudi Val, ki je v zadnjem obdobju vse svoje energije usmerjal v člansko ekipo. Ta je dolgo let nastopala na državni ravni in je bila med našimi ekipami vodilna (Val je bil nekaj let tudi nosilec združene članske ekipe projekta Rast, op.a.), zdaj pa se začnejo poznati posledice nekajletne odpovedi mladinski odbojke, predvsem pa delu z najmlajšimi. Prav zaradi tega so se v štandreskem društvu poleti odločili, da se spet posvetijo predvsem mladinskemu sektorju, zanj pa skrbita Peter Povšič in Tjaša Corva. V Štandrežu je Val zaenkrat začel predvsem z otroško telovadbo, ki jo vo-

di Samuel Brajnik. Približno dvajset otrok je razdeljenih v dve starostni skupini. Najmlajši, ki jo sestavljajo predvsem otroci iz vrta, le telovadijo, osnovnošolski otroci pa počasi spoznavajo tudi odbojko. Pravi tečaj minivolleya pa ima Val v sodelovanju z Govalleyem v Doberdolu. Tu približno petindvajset otrok trenira pod vodstvom Leona Horvata. Kar je za sam Val najbolj pomembno pa je to, da je tako v Štandrežu kot v Doberdolu ogromno fantkov, vsak teden pa se skupinam pridruži še kak otrok. Na turnirjih, ki jih prireja odbojkarjska zveza, bodo letos nastopili samo miniodbojkarji iz Doberdola, saj so drugi še premajhni.

ŽENSKA MINIODBOJKA NA TRŽAŠKEM - Aktivna vsa naša društva

Precej, največ pa pri Kontovelu

Na Tržaškem so vsa slovenska društva zelo aktivna na mladinskem področju. Ob igralkah mladinskih ekipah, o katerih redno poročamo, pa vadijo pri Slogi, Kontovelu, Sokolu, Bregu in Boru, ki vsako leto ob koncu ali na začetku sezone prirejajo tudi svoj odbojkarjski kamp, še številne miniodbojkarice. Najmlajše igralkice (od letnika 1997 do 2000) naših društev so z izjemo Brežank letos prvič nastopile na turnirju, ki ga je 30. novembra priredila odbojkarjska komisija ZSSDJ-a. Že konec tedna pa bodo lahko spet pokazale, kaj vse so se naučile na treningih. V nedeljo bo namreč na sporedu turnir, ki ga prireja pokrajinska odbojkarjska zveza FIPAV.

Največ deklic imajo letos pri Kontovelu, kjer v dveh skupinah vodi približno 30 odbojkaric. Nekatere starejše bodo nastopale tudi v prvenstvu U13. Skupini vodita Nicole Starc in Alenka Verša. Zelo zadovoljni so letos tudi v Sloginem taboru, saj obiskuje tečaj miniodbojke približno dvajset deklet. Nekatere med temi vadijo celo trikrat tedensko, odbojkarjskih prvin pa jih uči Martin Maver in Franko Drasič. Pri Sokolu letos nimajo ločene skupine za minivolley, saj se kljub velikemu uspehu odbojkarjskega kampa nobena osnovnošolska deklica ni vpisala na tečaj miniodbojke. Imajo pa pet deklet letnika 1997, ki vadijo s starejšimi soigralkami in bodo pod taktirko Norči Zavavlav nastopale v prvenstvu U13. Pri Boru je za minivolley odgovorna Silva Meulja, s katero na Stadionu 1. maj dvakrat na teden vodi deset deklic. Pri Bregu vodi tečaj miniodbojke Samoa Mauro, obiskuje pa ga štirinajst deklic.



Bor

KROMA



Sloga

KROMA



Kontovel

KROMA



Sokol

KROMA



PROMOCIJSKA LIGA - Tokrat brez poraza ekip naših društev

Odlična druga polčasa Juventine in Vesne Kras Koimpex brez zastojev



Juventinin kapetan Mario Pantuso na tekmi proti Pro Gorizii

BUMBACA

Positivni krog za ekipe slovenskih društev v promocijski ligi. Kras je s pomembno zmago v gosteh in z neodločenima izidoma rožanskega Virtusa in Lignana (proti Vesni) še povisil prednost na lestvici. Pred drugouvrščnim Cornom, ki ima tekmo manj, imajo osem točk prednosti. Športni vodja repskega društva Goran Kocman je bil zadovoljen z nastopom Musolinovih varovancev: »Igrali smo dobro, čeprav bi lahko dosegli še kak zadetek. Imeli smo nekaj dobrih priložnosti predvsem z Radenkom Kneževićem, ki pa v zadnjih krogih pred nasprotnikovimi vrati ni najbolj razpoložen. V prihodnjih dveh krogih, pred božično-novoletnim preomorom, nas čakata dve domači tekmi, proti Pertegadi in proti Sangiorgini. Treba bo zbrati vseh šest točk.« Pri Krasu je tokrat igral dobro Giacomo.

Z doseženo točko na težkem gostovanju v Lignanu so zelo zadovoljni tudi v taboru kriške Vesne. »Lignano je solidna ekipa in na začetku drugega polčasa so gostitelji že vodili z 2:0. Naša reakcija je bila takojšnja in na koncu bi lahko celo zmagovito povedli,« je dejal Vesnin športni vodja Paolo Vidoni. Gostovanje v Lignanu pa se je zaključilo z vrhano merom smole. Kar trije varovanci trenerja Roberta Veneziana so morali po tekmi poiskati pomoč v bolnišnici v Latisani. Venturini si je takoj po doseženem голу, medtem ko je proslavljaval s soigralci, izpahnjal ramo (isto kot pred dvema letoma). Martin Cheber je končal tekmo s pretegnjeno mišico, Peter Carli pa se je ranil pri čelu. Venturini in Cheber bosta prav gotovo odsotna vse do božičnega premora. Peter Carli pa bo mogoče že na razpolago v nedeljo. Negativna nota je tudi izključitev Di Donata. Sodnik mu je pokazal rdeči karton, češ da je Vesnin napadalec hote s komolcem udaril nasprotnikovega igralca.

S tremi novimi točkami se veselijo tudi pri štandreški Juventini, ki je v goriškem derbiju premagala Caprivo. Gostje iz Koprivnega so v prvem polčasu vodili z 1:0. Povedli so iz enajstmetrovke. V drugem polčasu pa prava reakcija gostiteljev. »Vodstvo Caprive nas je nekoliko prestrašilo in marsikdo je pomislil na črn scenarij. Na srečo tako ni bilo in uspelo nam

je spreobrniti rezultat in visoko zmagati. Fantje so se res potrudili in prikazali smo za oko lepo igro,« je komentiral športni vodja Gino Vinti.

ZAOSTALA TEKMA - Jutri ob 20.30 v Latisani: Pertegada - Staranzano.

ELITNA LIGA - Kovincev Monfalcone (Dario je igral v prvem polčasu) je igral neodločeno proti Saronu (1:1) in ostaja prvi na lestvici, čeprav se mu je nevarno približala Muggia, ki je premagala Rivignano v gosteh s kar 5:0. (jng)



V DOBRI FORMI

**Kras, Juventina,
Vesna in Primorec**

V promocijski ligi so se v nedeljo izkazale vse tri ekipe naših društev. Kras je z dvanajstim zaporednim pozitivnim izidom obdržal in še povečal prednost pred zasledovalci. Vesna, ki je zaustavila Lignano, se je usidrala na sredino lestvice in hkrati pomagala Krasu. Lignano je namreč konkurent rdečebelih za napredovanje v elitno ligo. Bistveno pa je popravila položaj na lestvici tudi Juventina.

Pravi »top« kroga pa je zmagal Primorca v 1. AL. Nogometaši trebenskega društva so povsem nadigrali solidni Ronchi. Primorec in trener Sciarone sta znana za take podvige. Ni namreč prvič, da se pripeti nekaj podobnega.



BREG

**Nujno prekiniti
negativno serijo**

V pravi krizi je Breg, ki je v nedeljo nerodno izgubil proti Esperii. Brežani so v zadnjih štirih krogih zbrali le eno točko in to na derbiju proti Zarji Gaji v Bazovici. Zadnje tri tekme so izgubili. Položaj na lestvici vsekakor ni zaskrbiljujoč, saj ima Breg 18 točk.

Pri Bregu pa ne stojijo križem rok. V pričakovanju Laurice in Cermelja bodo skušali še dodatno motivirati mlade nogometaše. Trener Davor Vituljič je prav gotovo zelo izkušen in bo gotovo potegnil iz rokava pravo karto. Že v prihodnjem krogu mora Breg absolutno zmagati. V Dolino bo namreč prišla zadnjevrščen Ruda, ki ima le 5 točk na lestvici.

2. AL - Vrh se oddaljuje

Breg v težavah, Zarja Gaja in Primorje polževo naprej

Pri Bregu pričakujejo Laurico in Cermelja - Lepa tekma na Opčinah

V 12. krogu 2. amaterske lige je tokrat razočaral dolinski Breg, ki je pri Svetem Ivanu v Trstu izgubil proti Esperii. »Treba je priznati, igrali smo slabo in poraz je povsem zaslužen. Trenutno nam ne gre lepo od rok. Imamo precej težav s poškodbami in nekateri mladi fantje niso kos nekaterim nalogam. Potrebujemo izkušene igralce in želimo si, da bo čimprej nared Mitja Laurica in da bomo z nami igral tudi napadalec Giuliano Cermelj,« je o Bregovih težavah in morebitnih rešitvah povedal spremljevalec Lorenzo Zupin.

Precej lepo tekmo so gledalci videli na Opčinah, kjer sta se srečali Opicina in Zarja Gaja. Obe ekipi sta prikazali za oko lepo igro, ki je bila vseskozi zelo živahna. Najlepšo priložnost za gol je pri Zarji Gaji imel Peter Primosi (na sliki spodaj). Njegov strel pa se je odbil od prečke. V taboru rumeno-modrih so bili po tekmi zadovoljni z doseženo točko. S točko pa so le delno zado-

voljni pri proseškem Primorju. Vילהa je na Ervattiju res dvakrat povedla, Primorje pa je obakrat izenačilo. Oba gola Ville sta padla po napakah domače obrambne vrste. »Padci koncentracije nam še vedno povzročajo precej preglavic. Prav zaradi tega smo doslej po cesti nerodno izgubili preveč točk«, menijo v taboru proseškega društva.

V 3. AMATERSKI LIGI

Poraz okrnjene Mladosti

Doberdobska Mladost je v Mljah visoko izgubila proti prvouvrščeni Muglii, ki jo letos trenira dolgoletni trener Zarje Gaje Moreno Nonis. Gostitelji (en gol je dosegel tudi Fabio Jurincich) so že v prvem polčasu povedli z 1:0. V drugem delu pa so še trikrat zatresli mrežo vratarja Sandija Gergoleta. Dodati moramo, da je imel trener Fabio Sambo na razpolago okrnjen izbor nogometašev.



PROMOCIJSKA LIGA

IZIDI 12. KROGA Staranzano - Kras 0:1, Centro Sedia - Corno 0:0, Juventina - Capriva 4:1, Lignano - Vesna 2:2, Santamaria - Trieste Calcio 1:0, Pertegada - Sangiorgina 1:1, Ponziana - Mariano 1:1, Pro Cervignano - Pro Gorizia 3:0.

| Kras | 12 | 9 | 3 | 0 | 23:4 | 30 |
|------------------|-----------|----------|----------|----------|--------------|-----------|
| Virtus Corno | 11 | 6 | 4 | 1 | 13:6 | 22 |
| Cervignano | 12 | 5 | 4 | 3 | 17:10 | 19 |
| Lignano | 11 | 5 | 4 | 2 | 16:12 | 19 |
| Trieste | 12 | 5 | 3 | 4 | 19:14 | 18 |
| Sangiorgina | 11 | 5 | 2 | 4 | 12:8 | 17 |
| Staranzano | 11 | 5 | 2 | 4 | 11:10 | 17 |
| Ponziana | 12 | 4 | 5 | 3 | 16:17 | 17 |
| Vesna | 12 | 4 | 5 | 3 | 11:12 | 17 |
| Pro Gorizia | 12 | 4 | 4 | 4 | 12:15 | 16 |
| Juventina | 12 | 4 | 3 | 5 | 10:11 | 15 |
| Pertegada | 11 | 3 | 5 | 3 | 10:9 | 14 |
| Centro Sedia | 11 | 3 | 2 | 6 | 10:14 | 11 |
| Mariano | 11 | 2 | 3 | 6 | 7:17 | 9 |
| Capriva | 12 | 2 | 1 | 9 | 7:19 | 7 |
| Santamaria | 12 | 1 | 2 | 9 | 9:24 | 5 |

PRIHODNJI KROG Kras - Pertegada, Mariano - Juventina, Vesna - Centro Sedia

1. AMATERSKA LIGA

IZIDI 12. KROGA Costalunga - Pro Romans 2:1, Gradese - San Canzian 4:1, Pieris - Medea 2:1, Primorec - Ronchi 7:3, San Lorenzo - Isonzo 1:0, Sistiana - Villesse 0:1, Sovodnje - Domio 2:2, Turriaco - San Giovanni 1:1.

| | | | | | | |
|-----------------|-----------|----------|----------|----------|--------------|-----------|
| Villesse | 11 | 7 | 3 | 1 | 19:7 | 24 |
| Costalunga | 12 | 5 | 4 | 3 | 19:11 | 19 |
| Turriaco | 12 | 5 | 4 | 3 | 22:18 | 19 |
| San Lorenzo | 11 | 5 | 4 | 2 | 14:10 | 19 |
| Ronchi | 11 | 4 | 6 | 1 | 21:17 | 18 |
| San Giovanni | 12 | 4 | 4 | 4 | 17:16 | 16 |
| Isonzo | 11 | 4 | 4 | 3 | 12:11 | 16 |
| Domio | 11 | 4 | 3 | 4 | 14:15 | 15 |
| Primorec | 12 | 4 | 3 | 5 | 20:21 | 15 |
| Medea | 11 | 4 | 3 | 4 | 15:17 | 15 |
| Gradese | 11 | 3 | 5 | 3 | 18:15 | 14 |
| San Canzian | 12 | 4 | 1 | 7 | 17:28 | 13 |
| Pro Romans | 11 | 3 | 4 | 4 | 16:14 | 13 |
| Sovodnje | 11 | 3 | 4 | 4 | 17:19 | 13 |
| Sistiana | 11 | 2 | 4 | 5 | 12:19 | 10 |
| Pieris | 12 | 1 | 3 | 8 | 7:20 | 6 |

PRIHODNJI KROG: Isonzo - Primorec, Pro Romans - Sovodnje

2. AMATERSKA LIGA

IZIDI 12. KROGA Begliano - Romana 3:1, Castions - Porpetto 2:2, Esperia - Breg 1:0, Fiumicello - Zaula 2:1, Opicina - Zarja Gaja 0:0, Primorje - Villa 2:2, Ruda - Fogliano 3:5, Torre - Chiarbola 1:0

| | | | | | | |
|-------------------|-----------|----------|----------|----------|--------------|-----------|
| Fogliano | 11 | 9 | 1 | 1 | 34:16 | 28 |
| Fiumicello | 12 | 6 | 3 | 3 | 25:21 | 21 |
| Zaula | 12 | 6 | 2 | 4 | 27:22 | 20 |
| Opicina | 11 | 5 | 4 | 2 | 25:12 | 19 |
| Porpetto | 11 | 5 | 3 | 3 | 18:13 | 18 |
| Castions | 11 | 4 | 6 | 1 | 17:12 | 18 |
| Breg | 12 | 5 | 3 | 4 | 14:11 | 18 |
| Zarja Gaja | 12 | 5 | 3 | 4 | 18:16 | 18 |
| Primorje | 12 | 3 | 6 | 3 | 19:16 | 15 |
| Esperia | 11 | 4 | 3 | 4 | 16:17 | 15 |
| Chiarbola | 12 | 4 | 3 | 5 | 12:16 | 15 |
| Villa | 11 | 3 | 4 | 4 | 15:16 | 13 |
| Begliano | 11 | 3 | 5 | 4 | 13:18 | 11 |
| Romana | 11 | 2 | 7 | 7 | 12:24 | 8 |
| Torre | 12 | 2 | 2 | 8 | 11:22 | 8 |
| Ruda | 11 | 1 | 2 | 9 | 12:36 | 5 |

PRIHODNJI KROG: Breg - Ruda, Romana - Primorje, Zarja Gaja - Castions

Postave in izidi

Juventina - Capriva 4:1 (0:1) STRELCI: v 50. Pantuso, 69. Stabile, 81. Candussio, 87. Giannotta.

JUVENTINA: Furios, Morsut, Paravan, Negro (Giannotta), Masotti, Pejakovič, Candussio, Pantuso, Stabile, Gerometta (Peric), Zanuttig (Terpin), trener Portelli.

Staranzano - Kras Koimpex 0:1 (0:1) STRELEC: v 40. Orlando.

KRAS: Contento, Manià (Cerrano), Tomizza, Giacomo, Sessi, Bagon, Cipracco, Bertocchi, Knežević (Metulio), Bernabei, Orlando (Mosca), trener Musolino. IZKLJUČEN: v 85. Cerrano.

Lignano - Vesna 2:2 (1:0) STRELEC: v 64. Venturini iz 11-m; v 76. Venturini.

VESNA: E. Carli, Bertocchi (Žibera), Spadaro, Debernardi, Degrassi, Leghissa, P. Monti (Monte), Cheber, Di Donato, Leone, Venturini (Ronchi), trener Veneziano. IZKLJUČEN: v 77. Di Donato.

Primorec - Ronchi 7:3 (2:1) STRELCI: Moscolin 3, Marinelli 2, Lanza 2 (1iz11-m).

PRIMOREC: Loigo, Emili, Ojo (Franceschinis), Cadel (Mercandel), Sincovich, Leghissa, Di Gregorio, Meola,

Moscolin (Pergolis), Marinelli, Lanza, trener Sciarone.

Sovodnje - Domio 2:2 (1:1) STRELCA: v 22. Reščič; 66. Delise.

SOVODNJE: Pavio, Pacor, Tomšič, Kogoj, Bregant, Simone, Delise, Calligaris, Portelli, Reščič (Skrabot), Feri, trener Sari.

Esperia - Breg 1:0 (1:0) BREG: Barbato, Cigui (Poljšak), Sovič, Gustini, Apollonio, Gargiulo, Sabini (Pemorio), Suttora, Gellini (Zidarich), Isaia, Coppola, trener Vituljič.

Primorje Interland - Villa 2:2 (1:0) STRELCA: v 60. Pavletič; 82. Mania.

PRIMORJE: Zuppin, Ferro, Cheber, Mihic, Merlak, A. Čok (Mania), Fratnik, Candotti (Stepančič), Pavletič, Makivič, Kapun, trener Bidussi.

Opicina - Zarja Gaja 0:0 ZARJA/GAJA: Carmeli, Asselti, Franco, Primosi, Segulin, V. Krizmančič, Karš (Zocco), M. Grjič (Gurtner), Bernobi, Bečaj, Ghezzi (Bertocchi), trener Di Summa.

Muglia - Mladost 4:0 (1:0) MLADOST: Gergolet, Batistič, Cusin (Bensa), Marušič (Caggiula), Contin, Cernic, Gobbo, Bressan, Gagliano, Vittorelli, D'Onorio, trener Sambo.

3. AMATERSKA LIGA

IZIDI 12. KROGA Aiello - Union 3:0, Audax - Pro Farra 1:2, Campanelle - Sagrado 0:2, CGS - Mossa 0:2, Muglia - Mladost 4:0, Poggio - S. Andrea 1:3, Strassoldo - Aurisina 1:3, Terzo - Montebello 1:0

| | | | | | | |
|----------------|-----------|----------|----------|----------|--------------|-----------|
| Muglia | 12 | 10 | 0 | 2 | 28:6 | 30 |
| Sagrado | 11 | 10 | 0 | 1 | 22:7 | 30 |
| Aiello | 11 | 8 | 2 | 1 | 31:11 | 26 |
| Cgs | 12 | 8 | 2 | 2 | 31:16 | 26 |
| Mossa | 12 | 7 | 3 | 2 | 20:11 | 24 |
| Terzo | 11 | 7 | 2 | 2 | 16:4 | 23 |
| S. Andrea | 11 | 6 | 2 | 3 | 25:14 | 20 |
| Poggio | 12 | 5 | 2 | 5 | 25:23 | 17 |
| Montebello | 12 | 3 | 3 | 6 | 13:19 | 12 |
| Mladost | 12 | 2 | 4 | 6 | 13:19 | 10 |
| Union | 12 | 3 | 1 | 8 | 11:29 | 10 |
| Campanelle | 11 | 3 | 0 | 8 | 10:25 | 9 |
| Audax | 11 | 2 | 2 | 7 | 12:26 | 8 |
| Pro Farra | 12 | 2 | 1 | 9 | 7:21 | 7 |
| Aurisina | 11 | 2 | 1 | 8 | 9:25 | 7 |
| Strassoldo | 11 | 0 | 3 | 8 | 11:29 | 3 |

PRIHODNJI KROG: Mladost - Audax



JADRANJE - Zimski pokal v Imperii za točke svetovnega rankinga

Čupina posadka zanesljivo na 1. mestu

Simon in Jaš med 470 na 114. mestu svetovne lestvice ISAF - 420: Čaudek/Husu na 66. mestu

V Imperii se je v nedeljo zaključila tridnevna mednarodna regata Witer cup 2008. V ligurskem obmorskem mestu se je zbralo kar 233 posadk iz 14 držav. Jadranci so tekmovali v razredu 470, 420, laser in l'equipe. Od naših predstavnikov so nastopile tri Čupine posadke: Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti na 470, v razredu 420 pa Mattia Čaudek in Jakob Husu ter Ingrid Peric in Chantal Zeriali. Zaradi močnega vetra in visokega vala so regate v petek odpadle, v soboto so jadranci opravili dva plova, v nedeljo pa štiri.

Odličen rezultat sta dosegla Simon in Jaš, ki sta v močni konkurenci zanesljivo osvojila absoolutno prvo mesto. V soboto sta bila dvakrat prva, v nedeljo pa sta uspela ubraniti zelo dobro izhodišče. Prvi plov sta zaključila sicer šele na 17. mestu zaradi spremembe smeri vetra, v ostalih treh regatah pa sta bila 2., 3. in 4. 17-letna jadralka sta potrdila konstantnost. »Rezultati kažejo, da smo v tem obdobju dobro trenirali,« je povedal trener Antonaz. »Sploh nismo prič-



Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta z regato v Imperii zaključila letošnje nastope. Trenirala bosta do božičnih praznikov, sledilo pa bo načrtovanje dela za naslednjo sezono, ki ga bo moral odobriti odbor

KROMA

kovali, da se bomo uvrstili tako visoko.« Drugo in tretjo mesto sta zasedli nemški posadki, četrta sta bila tudi Nemca Wagner in Scheufler, ki sta bila na le-

tošnjem evropskem prvenstvu 6. Druška italijanska posadka, brata Dubbini, je zasedla 5. mesto, absoolutna italijanska prvaka Zeni in Pitanti pa sta bila šele de-

veta. Skupno je nastopila 34 posadk.

V razredu 420 sta Čaudek in Husu po petih plovih zasedla 66. mesto (74 vpisanih), v ženski konkurenci pa sta Peric in Zeriali bili 40. (46 vpisanih) Obe posadki sta se prvič preizkusili na državni regati: »Spodbudno je, da jima je uspelo zaključiti vse plove. Vremenske razmere so bile zelo zahtevne,« je ocenil nastop trener Matija Spinazzola.

Regata v Imperii je šela tudi za točke svetovne lestvice ISAF (razred 3). Jaš in Simon sta s pridobljenimi točkami med jadranci v razredu 470 na 114. mestu, cilj naslednje sezone pa je napredovanje do 80. mesta. Lestvica jadrancev, ki glede na mesto zagotavlja denarne nagrade in možnost sodelovanja na nekaterih prestižnih regatah, naj bi v naslednjih sezona postala podobna teniškiemu sistemu rankinga.

Čupine posadke bodo vse do božičnih praznikov še trenirale, nato pa si bodo privoščili nekaj počitka. V nadaljevanju bodo načrtovali sistem dela za naslednjo sezono.

HOCKEY IN LINE ZKB Kwins po porazu v derbiju peti

Tržaška Edera, italijanski podprvak, je bil za openske hokejiste v soboto pretrd oreh. Tržačani so na derbiju na ploščadi na Pikelcu prevladali predvsem s hitrejšo in razgibano igro, kwinski pa so zaigrali preveč zadržano.

Edera je z zmago obdržala prvo mesto na lestvici, ki ga deli še z Vicenzo, Milanom in Asiagom. Prav Asiago, večkratni italijanski prvak, bo nasprotnik poltovcev v naslednjem krogu.

Izidi 4. kroga: Pirati Civitavecchia - Lions Arezzo 4:3 (2:1), Draghi Torino - Diavoli Vicenza 2:8 (1:5), ZKB Kwins - Edera Belletti trst 1:5 (1:1), Libertas Forlì - Montebelluna 7:2 (6:1), Ferrara - Asiago Vipers 2:13 (1:5).

Vrstni red: Edera Belletti Trst, Asiago Vipers, Diavoli Vicenza in HC Milano 24 12, ZKB Kwins in Lions Arezzo 6, Montebelluna 4, Civitavecchia in Libertas Forlì 3, Draghi Torino 1, Ferrara in Milano 17 Rams 0.

Prihodnji krog (13.12.): Asiago Vipers - ZKB Kwins.

NOGOMET - Deželni naraščajniki

Rajko Žeželj odstopil s trenerskega mesta

Rajko Žeželj ni več trener deželnih naraščajnikov Pomladi. Včeraj je po gostovanju uradno odstopil s trenerskega mesta. Novico je potrdilo tudi vodstvo kluba, ki pa bo slovenskega nogometnega strokovnjaka v naslednjih dneh skušalo prepričati, naj se premisli.

Predvsem nesporazumi v ekipi so privedli do take odločitve, ki je sicer lebdela v ozračju že nekaj časa. Žeželj se je k nam vrnil letos, pred tem pa je treniral mladinske ekipe na Obali.

Naraščajniki Pomladi so v nedeljo proti Sanvitesej visoko izgubili (4:0). Igrali so v okrnjeni postavi in brez prave motivacije. Tekma se je vseskozi odvijala predvsem na nasprotnikovi polovici igrišča.

Pomlad ostaja tako na lestvici še naprej na zadnjem mestu z dvema točkama.

Rajko Žeželj



KROMA

Sanvitese - Pomlad 4:0 (2:0)

POMLAD: Mattiassich, Potleca, Rossone, Žerjal, Zeriali, Cerkevnič, Viviani, Carli, Vidoni, Jarc (Segulin), Kuret. TRENER: Žeželj.

Ostali izidi: Cormor - Fincantieri 2:2, Donatello - Virtus Corno 4:2, Pro Cervignano - Extra 0:1, Valnatisono - Brugnera 2:2, Pordenone - San Luigi 1:0.

Vrstni red: Donatello 26, Brugnera 22, Pordenone, Virtus Corno in Sanvitesa 21, San Luigi 16, Cormor in Extra 13, Valnatisono 10, Cervignano 8, Fincantieri 3, Pomlad 2.



Naši prejemniki nagrad CONI

V petek je v dvorani MIB palače Ferdinando pokrajinski tržaški CONI podelil nagrade najzaslužnejšim športnim delavcem in športnikom v letu 2005 in 2006. Med prejemniki bronaste zvezde za športne zasluge sta bila tudi Jure Kufersin (na sliki), dolgoletni predsednik Združenja slovenskih športnih društev v Italiji, in bivši športni direktor balinarske Gaje Aldo Iacobi. Posebne nagrade s prejeli še namiznoteniški igralec ŠZ Kras Stefano Rotella, teniška igralka Gaje Carlotta Olando, dolgoletni član balinarske sekcije Gaje Pino Natural, rolkarica Mateja Bogatec ter kotalkarici Tanja Romano in Martina Pecchiar. Na sliki: Pino Natural, Martina Pecchiar, Nadja Fonda (mama Tanje Romano), Jure Kufersin, Mateja Bogatec, Stefano Rotella.

MLADINSKI NOGOMET - V pokrajinskem prvenstvu na Goriškem

Najmlajši Juventine napredujejo

Trener štandreške ekipe Franco Cecotti je zelo zadovoljen s svojimi varovanci - Poraza začetnikov Mladosti in Pomladi B



Začetniki doberdobske Mladosti s trenerjem Paolom Pericem (prvi stoje od leve) in spremljevalcem Jožkom Jarcem (stoje na skrajni desni)

BUMBACA

NAJMLAJŠI NA GORIŠKEM

Juventina - Lucinico 3:1 (3:0)

STRELCI: Bytyci, Markovič, C. Gashi.

JUVENTINA: Nazzaro, Tercic, Maniaco, Fedel (Matiussi), Paulin (Robazza), Furlan (Agbetiafa), C. Gashi (Esposito), Zorzut (M. Gashi), Bytyci, Brisco, Markovič; trener Cecotti.

Juventina je v 9. krogu brez večjih težav premagala ekipo iz Ločnika. Že po prvem polčasu so Cecottijevi varovanci vodili s 3:0 in popolnoma gospodarili na igrišču. V drugem polčasu je trener Cecotti opravil vse menjave in gostje so uspeli doseči častni zadetek. Juventina je v zadnjih krogih naredila velik napredek. Trener Cecotti je pohvalil vse svoje varovance.

Ostali izidi: Audax - Aris 3:2, Staranzano - Ronchi 0:3, Isonzo - Gradese 3:0, Juventina - Lucinico 3:1, Pro Gorizia - Cormons 1:6, Pro Romans - San Canzian 0:4. **Vrstni red:** Cormons 21, Ronchi 19, Audax, San Canzian 17, Isonzo 15, Juventina 10, Pro Gorizia, Aris 9, Gradese 6, Staranzano 3, Lucinico 0. **Pri-**

hodnji krog: Gradese - Juventina.

NA TRŽAŠKEM - Zaostali izidi: Opicina - Cgs B 0:0.

ZAČETNIKI NA TRŽAŠKEM

Pomlad B - San Giovanni B 0:3 (0:2, 0:1, 0:0)

POMLAD: Puntini, Labianca, Gruden (Rotondaro), Kosovel, Paolucci, Kosuta, Vattovaz Di., Perrelli, Vattovaz De., Cherin, Massir.

V zaostalem srečanju so začetniki Pomladi zasluženo izgubili proti San Giovanniju. Že po dveh minutah so gostje vodili z 2:0. Usodni pa sta bili dve napaki v obrambi.

Piedimonte - Mladost 9:1 (4:0, 4:0, 1:1)
STRELEC ZA MLADOST: Terpin.
MLADOST: Gergolet, Devivo, M. Faidiga, Danielis, Cosani, Terpin, Persoglia, K. Faidiga.

Začetniki Mladosti so proti močnejšemu nasprotniku visoko izgubili. Pri Mladosti se je tokrat potrudil Kristijan Faidiga. Mladost bo danes (16.00) v Gorici igrala proti Azzurri.



NAŠ POGOVOR - Odbojkar Matej Černic razmišlja dolgoročno

Na igrah 2012 v Londonu na mivki z Albertom Cisollo

V novo okolje v Tarantu se je dobro vživel - O reprezentanci ne razmišlja

Edino, kar ga zdajle moti, je dež. »Napovedovali so, da je tu na jugu suho vreme. Ampak je ta mesec čisto obratno: dežuje in je zelo vlažno,« ugotavlja v smehu Matej Černic, odbojkar, ki se je po treh letih vrnil v italijansko A1-ligo.

Med telefonskim pogovorom je bil razbremenjen; večkratni sproščeni smeh je jasno sporočal, da je nad izbiro o vrnitvi navdušen. Ekipa Prisma Martina Franca mu nudi odlične pogoje za rehabilitacijo kolena, obenem pa se je v okolje popolnoma vživel. »V klubu mi zaupajo, zato vse delam v večjo sproščenostjo. Za klub in navijače sem tisti Matej, ki je nastopal z reprezentanco. To mi daje občutek, da sem zanje res pomemben element in posledično gre vse dobro,« je razkril Matej. »Pika na i bi bili boljši rezultati. Prvenstva nisimo začeli dobro, kot kažejo tudi rezultati (Martina Franca zaseda trenutno 10. mesto op. a.). Letos se nas smola kar drži. V prejšnjem krogu se je poškodovanemu Granvorkaju pridružil še center Molto, ki si je pretrgal kolenske vezi. Mene mučijo težave s hrbtom, zato ne treniram vsak dan. Naposled pa smo še zamenjali trenerja. Sedaj nas vodi Bonitta,« je naštel odbojkar iz Gabrij.

Kaj ni šlo s prejšnjim trenerjem?

Nismo trenirali slabo, ampak enostavno ni šlo. Ne smemo mimo tega, da smo nova ekipa: igralci razen izjem, torej tistih, ki smo igrali v reprezentanci, se sploh ne poznamo in prvič igramo skupaj. Verjamem, da bomo v drugem delu, če ne bo poškodb, pokazali nekaj več. Kolektiv je dober. Prepričan sem, da ne zaslužímo mesta na spodnjem delu lestvice. Ekipa potrebuje nekaj časa, da se spozna.

Kako je sedaj z Bonitto, bivšim selektorjem ženske članske reprezentance?

Predvsem organizacija se je izboljšala. Mislim predvsem na zdravniško ekipo, ki je vedno prisotna na treningih in daje tudi nam igralcem več opore. Bonitta je vnesel še druge minimalne spremembe, ki nam igralcem dajejo večjo sigurnost. Tudi treningi so nekoliko bolj kvalitetni.

Povedal si, da te muči poškodba hrbta ...

Ne vem, zakaj me boli. Proti Padovi pred dvema tednoma sem igral vseh pet nizov (Martina Franca je izgubila s 3:2 op. a.) kljub velikim bolečinam. Potem sem štiri dni ležal in sploh nisem treniral. Prejšnji teden sem



Matej Černic v novem dresu

DONATO GASPARRO

vseeno igral, čeprav zaradi poškodbe bi moral še mirovati. Zdaj hodim na terapijo in gre na bolje. Upam, da bo kmalu vse mimo.

Kako pa je z okrevaljem po operaciji kolena?

Zaenkrat je dobro. Že nekaj časa treniram kot ostali in nimam več prilagojenega programa.

Vrniva se k ekipi. Po začetku prvenstva se vam je pridružil Mastrangelo. Kako se je vključil?

Zelo dobro, saj je nekatere igralce že poznal, saj smo skupaj igrali v reprezentanci. Iz tehničnega in značajskega vidika je odlična investicija. Dejstvo, da nekaj mesecev ni igral z ekipo, je vplivalo na njegovo predstavo le na začetku, sedaj pa se njegova forma stopnjuje.

V italijansko prvenstvo A1-lige si se vrnil po treh sezonah, potem ko si eno sezono igral v Grčiji, dve sezoni pa v Rusiji. Opažaš kaj razlik z A1-ligo, ki si jo takrat zapustil?

Ne veliko. Ekipe so še vedno zelo kvalitetne. Razlike opažam predvsem v ravnovesju sil med ekipami: prvenstvo je zelo izenačeno. Nikoli ne veš, kakšen

bo končni rezultat.

Zame pa je bila A1-liga tudi pravi izziv, saj sem tri leta igral v tujini, kjer so prvenstva na nižji ravni. Hotel sem preveriti, ali sem še sposoben igrati na visokem nivoju. Doslej mislim, da sem dobro opravil svojo nalogo. Igral sem solidno, izjemam je bila le tekma proti Vibo Valentini, kjer se nisem izkazal. Škoda, da mi je sedaj zaustavila poškodba hrbta ...

Kako gledaš pa na tvojo prihodnost?

Ne vem ... Zaenkrat sem tukaj in vlagam maksimalno v ekipo. Podpisal sem enoletno pogodbo, kaj bo naslednje sezono, še ne vem. Je še prezgodaj, da bi tam nastopil, ni več tako veliko. Bomo videli, ali me bo Anastasi vpoklical poleti. Če pa me ne bo, si ne bom belil glave. Letos sem bil prvič po de-

Kaj pa reprezentanca?

O reprezentanci sploh ne razmišljam. Me ne skrbi in niti zanimanje, da bi tam nastopil, ni več tako veliko. Bomo videli, ali me bo Anastasi vpoklical poleti. Če pa me ne bo, si ne bom belil glave. Letos sem bil prvič po de-

Kaj pa reprezentanca?

O reprezentanci sploh ne razmišljam. Me ne skrbi in niti zanimanje, da bi tam nastopil, ni več tako veliko. Bomo videli, ali me bo Anastasi vpoklical poleti. Če pa me ne bo, si ne bom belil glave. Letos sem bil prvič po de-

setih letih med poletjem doma in sem res užival. Tako da, karkoli bo, bo vsekakor dobrodošlo. Letos sta se v moji vlogi posebno izkazala Martino in Parodi, ki sta sigurno bodočnost italijanske reprezentance. Če bo Anastasi spet izbral niju, nimam nič proti temu. Kar se mene tiče, sem reprezentanci dal že veliko.

V ekipi pa prav gotovo potrebujejo tudi take igralce z izkušnjami ...

No, za to so Cisolla in drugi. Martino in Parodi imata značilnosti, ki so podobne mojim, zato potrebuje ekipa najbrž take igralce, kot sta Cisolla in Zlatanov. Čeprav se s Cisollo pogovarjamo, da bi igrala skupaj odbojko na mivki ...

Bi se torej rad preselil na mivko?

Po olimpijskih igrah me je Cisolla (Alberto, soigralec v reprezentanci op. a.) poklical, če bova igrala odbojko na mivki skupaj. Je še prezgodaj, da bi razpravljali o tem. Nekaj idej pa imava ...

Bi te res zanimalo?

No, ja. Zakaj pa ne? Priznam, da mi je letos posebno žal, ker se nisem udeležil olimpijskih iger. To bi bile zame druge olimpijske igre in nasploh je bil Pekin tudi osebni cilj. London je še daleč: težko, da bi tam nastopil s italijansko odbojgarsko reprezentanco. Mogoče pa se bom naslednjih OI udeležil kot igralec na mivki ... Zelo rad bi ponovil olimpijsko izkušnjo!

Anastasi pa se po OI v Pekingu še ni oglašil ...

Ne. Nihče me ni poklical, tako da me to tudi moti. Kar deset let sem igral v sklopu izbrane vrste, tako da menim, da bi me vseeno lahko poklical in mi povedal, da bo vpoklical Parodija in ne mene. Menim, da zasluží nekaj spoštovanja.

Vzdušje v Martini Franci je prijetno. S kom pa se družiš?

S Coscionejem, Ricardellmo in Paporonijem, ostali pa so poročeni ali pa imajo tu punce. Mi smo tisti, ki jih tu nimamo. Rad se sprostim z njimi, saj sicer greš v krizo.

Blížajo se božične in novoletne počitnice. Se boš kaj vrnil domov?

Najbrž ne, saj igramo 28. decembra, 3. in 6. januarja. Najbrž ne bomo imeli počitka. Mogoče za božič, dva dni ... Če bom res imel prsto, pa se gotovo vrnem domov, saj me tu čakajo prijatelji.

Veronika Sossa

SMUČANJE V Lake Louisu prva zmaga Nadie Fanchini

LAKE LOUISE - Italijanka Nadia Fanchini je na superveleslalomu alpskih smučark v Kanaadi prvič dosegla zmago v svetovnem pokalu (1:20,97). Drugo mesto sta si razdelili Avstrijka Andrea Fischbacher in Švicarka Fabienne Suter (1:21,25), ki sta zaostali 28 stotink. Tina Maze, edina slovenska predstavnik, je bila osma (1:21,56, +0,59).

Raich najhitrejši

BEAVER CREEK - Avstrijec Benjamin Raich je zmagovalc drugega veleslaloma v novi sezoni v Beaver Creeku. Zmagal je res z majhno razliko, saj je vodilni po prvi vožnji Američan Ted Ligety zaostal le za stotinko, Norvežan Aksel Lund Svindal je bil tretji z zaostankom desetih stotink sekunde, Simoncelli je zasedel 5. mesto, edini slovenski finalist Aleš Gorza 11. mesto, Bardon 12. mesto.

Norvežani in Finke

LA CLUSAZ - Norveška moška štafeta (1:39:01,0) je pričakovano dobila tekmo svetovnega pokala smučarjev tekačev 4x10 km v francoskem La Clusazu. Srebro so si pritekli člani švedske ekipe (+2,2), bron pa so na veliko veselje domačih navijačev osvojili Francozi (+6,6), ki so prehiteli Italijane. V ženski konkurenci pa so finske smučarske tekačice prepričljivo dobile štafeto preizkušnjo 4 x 5 km. Pritekle so si 33,4 sekunde prednosti pred drugouvrščenimi Švednjami. Slednje so po ogorčenem boju prehiteli Norvežanke (+34,5), sledile so Rusinje in Italijanke.

Amman letel

TRONDHEIM - Simon Ammann (140/135 m; 280,2), ki je vodil že po prvi seriji, je zmagovalc druge tekme svetovnega pokala smučarjev skakalcev v Trondheimu. S tem je Švicar prišel do svoje druge zmage to zimo in spet oblekel rumeno majico vodilnega v svetovnem pokalu. Drugi je bil Finec Matti Hautamäki (+1,9), tretji pa je bil Avstrijec Gregor Schlierenzauer s 3,5 točke zaostanka. Edini slovenski finalist Robert Kranjec je bil 17.

Loeb znova izvrsten

CARDIFF - Francoz Sebastien Loeb (Citroen) je zmagovalc zadnjega relaja za svetovno prvenstvo v sezoni. Na preizkušnji po Veliki Britaniji je petkratni svetovni prvak sezono kronal s tesnim zmagoslavjem nad Fincem Jari-Mattijem Latvalo (Ford), ki ga je ugnal za picle 2,7 sekunde. Tretji je bil Španec Dani Sordo z zaostankom 1:10,6 minute. Loeb, ki je sploh prvič slavil na britanskih cestah, je vknjižil 11. zmago sezone, skupno pa že 47.

De La Hoya na kolenih

LAS VEGAS - Ameriški boksaški zvezdnik Oscar De La Hoya je ponoči v Las Vegasu izgubil dvoboj velterske kategorije proti Filipincu Mannyju Pacquiao. Slednji je slavil po osmih rundah s tehničnim »knockoutom«. Pacquiao, ki je še pred nekaj meseci boksal v lahki kategoriji, je povsem dotolkel najbogatejšega boksarja na svetu.

Košarka: tudi klubsko SP

ZENEVA - Mednarodna košarkarska zveza (FIBA) bo oktobra leta 2010 priredila košarkarsko klubsko svetovno prvenstvo, zmagovalc tega turnirja pa bo prejel milijon dolarjev. Na turnirju bo sodelovalo osem ekip, pravo nastopa pa si bodo zagotovili vseh pet prvakov najmočnejših celinskih košarkarskih tekmovalcev iz Afrike, Amerike, Azije, Evrope in Oceanije ter po dve drugouvrščenim ekipi iz ameriškega in evropskega tekmovalstva ter prireditelj turnirja. Na mikavnem košarkarskem tekmovalstvu ne bodo nastopile ekipe iz lige NBA.

Sao Paulo brazilski prvak

SAO PAULO - Nogometaši Sao Paula so brazilski nogometni prvaki, s čimer so ponovili uspeh iz let 2006 in 2007. Skupno je letošnji naslov, ki si ga je Sao Paulo priboril z zmago 1:0 v zadnjem prvenstvenem krogu proti Goiásu, šesti v zgodovini kluba.

NOGOMET - V ligi prvakov Juventusovi jutri zadostuje točka za prvo mesto v skupini H

Roma in Inter danes za 1. mesto v skupini, Fiorentina jutri za uvrstitev v pokal Uefa

Danes in jutri bodo v ligi prvakov odigrali še zadnji, šesti krog, kvalifikacijskih skupin. Mnogi so si nastop v osmini finala že zagotovili, a v nekaterih skupinah se bje še trd boj za eno od prvih dveh mest v skupini oziroma za vsaj častno tretje mesto, ki zagotavlja nadaljevanje evropske sezone v manj prestižnem pokalu Uefa. Od štirih italijanskih ekip nobena ni še gotova svoje usode. Juventus in Inter sta sicer že uvrščena v osmino finala, a v igri je še prvo mesto v skupini, ki zagotavlja na papirju ugodnejši žreb. Romi za uvrstitev zadostuje neodločen izid na današnji domači tekmi proti Bordeauxu, medtem ko bi bili Spallettijevi varovanci z zmago celo gotovi prvega mesta na lestvici. Najmanj motivacij bo verjetno imela Fiorentina, ki bo jutri gostila pri Steau v Bukarešti. Vijoličastim zadostuje točka, da potrdijo tretje mesto v skupini E, s porazom pa bi se Mutu in soigralci celo poslovili od Evrope, medtem ko je Juventus že s točko prvi v skupini.

Danes bosta igrala Roma in Inter.

Rumenordeči bodo na Olimpiku gostili francoski Bordeaux, ki ima na lestvici dve točki manj od Rome. Z zmago so Spallettijevi varovanci prvi, v neodločenem izidom je Roma gotova vsaj drugega mesta (če Chelsea ne premaga Cluja so vseeno prvi), poraz pa bi bil za Romo usoden, v primeru da Chelsea premaga Cluj. Inter, ki je že uvrščen v osmino finala, igra v Bremnu, kjer domači Werder lahko kvečjemu naskakuje tretje mesto. Inter je z zmago gotov prvega mesta v skupini, z neodločenim izidom pa mora upati, da Panathinaikos ne premaga ciprski Anorthosis, drugače bi jih Grki prehiteli na lestvici.

SPORED: danes (ob 20.45) Chelsea - Cluj, Roma - Bordeaux, Panathinaikos - Anorthosis, Bremen - Inter, Basel - Sporting, Barcelona - Shakhtar, Psv - Liverpool, Marseille - Atletico; jutri (ob 20.45) Manchester - Aalborg, Celtic - Villareal, Steaua - Fiorentina, Lyon - Bayern, Porto - Arsenal, Dynamo Kijev - Fenerbahce, Juventus - Bate Borisov, Real Madrid - Zenit.

Romi je že slabo kazalo, danes pa bi z zmago celo lahko ujela prvo mesto v svoji skupini

ANSA





Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.it

Primorski
dnevnik

NOVA GORICA - Delegacija iz Goriške posredovala zahtevo v Ljubljani

»Hitra cesta mora biti končana konec maja«

Brulc: Revizijska komisija naj sprejme odločitev v desetih dneh - Stara cesta bo obnovljena



Mirko Brulc
in odsek
hitre ceste
čez Rebernice

BUMBACA, K.M.

Hitra cesta mora biti končana maja prihodnje leto. »Ne pristajamo na julij ali drugo polletje,« pravi novogoriški župan in poslanec v državnem zboru Mirko Brulc, ki se je včeraj udeležil sestanka v Ljubljani, kjer je bil storjen korak naprej k rešitvi zapletov, nastalih okrog dokončanja izgradnje odseka hitre ceste Razdrto-Vipava na odseku čez Rebernice. V delegaciji z Brulcem so bili še državni svetnik Matej Arčon, vipavski župan Ivan Princes in Ivan Lemut, predstavnik severnoprimorskih avtoprevoznikov na Gospodarski zbornici. Zahtevo, da bo do konca maja hitra cesta zgrajena, so posredovali predstavnikom ministrstva za promet, Družbe za avtoceste RS (Dars) in Direkcije RS za ceste (DRSC). Delegacija iz Goriške namerava tudi revizijsko komisijo prositi, da čim prej odloči o zahtevku za revizijo javnega naročila, ki ga je podala italijanska družba Vidoni. Dogovorili so se še o ureditvi odvodnjavanja na trasi in da bo ob odprtju odseka na njem urejena signalizacija, iz katere bo jasno razvidno, kakšen režim vožnje bo zahtevan na njem oziroma ali gre za hitro cesto ali avtocesto. »Dosegli smo tudi obljubo, da se bo natančno opredelilo, kako je z omejitvami, ko bo močna burja,« povzema vsebino sestanka Brulc. Poleg navedenega so Goričani v Ljubljani dobili tudi obljubo, da bo stara cesta, takoj po odprtju hitre ceste, na celotni dolžini devetih kilometrov obnovljena.

»Z ozirom na to, da že sedemnajstič prihaja do pritožb na razpis na tem delu hitre ceste, člani revizijske komisije do potankosti poznajo to gradivo, zato odločitev o zahtevi Vidonija morajo sprejeti v desetih dneh. Nikakor ni treba, da čakajo še petnajst dni in si potem vzamejo še pravico do dodatnih dvajsetih dni. To je preveč in za nas povsem nesprejemljivo,« dodaja Brulc. V tej luči je tudi mnenja, da je treba nujno spremeniti zakon o javnih naročilih, ki tako dolge postopke omogočajo: »Gre za absurde, ki povzročajo strašno materialno škodo državi in prebivalcem.« Devetim predstavnikom Darsa, DRSC-ja in ministrstva za promet pa so Goričani jasno predložili svojo zahtevo: odsek hitre ceste čez Rebernice naj bo končan maja prihodnje leto, to je v roku petih mesecev. V primeru, da bi se za deva zavlekla, so s podporo severnoprimorskih županov pripravljene reagirati z zaporo ceste.

Kot je znano, je eden od neizbranih ponudnikov za izvedbo elektro in strojnih del v dveh predorih hitre ceste čez Rebernice - italijansko podjetje Vidoni - prvega decembra znova vložilo zahtevek za revizijo javnega naročila, potem ko je Dars za izvedbo del izbral družbo SCT. Na Darsu so kljub zapletu izrazili upanje, da bo hitro cesto še vedno mogoče predati prometu sredi prihodnjega leta. Da je v interesu tudi sosedov, priča okoliščina, da družba Autovie Venete sofinancira ta odsek hitre ceste z brezobrestnim kreditom v višini skoraj 48 milijonov evrov. (km)

NOVA GORICA - Brulc o krizi in sodelovanju

»Širitev igralništva absurd, v Hitu ne zaslužijo nagrad«

Tudi predpraznična sprejema, ki ju je župan Mirko Brulc pripravil včeraj za novinarje in nato še za vidnejše predstavnike gospodarstva, politike, šolstva ipd., sta minila v duhu aktualnih tem, ki so v iztekajočem se letu in še posebej v zadnjih mesecih zaznamovale dogajanje v občini. Župan je spregovoril o napovedani krizi, Hitu in načrtih za povezovanje z goriškim prostorom čez mejo.

»Sedaj ni čas za paniko, ampak za resno in trezno razmišljanje. Počasi bomo morali stisniti pasove, kar ne bo lahko, saj smo se vsi navadili na izjemen nadstandard v občini,« je o prihajajoči krizi povedal župan in dodal, da se bodo v občini poizkusili pripraviti na morebitno povečano brezposelnost, zato bodo več denarja namenjali za socialno in ustrezne ukrepe s področja gospodarstva. »Sedaj je čas, da se izkaže management v podjetjih,« je dejal Brulc, ki je nato kritično spregovoril tudi o vodstvu Hita. Povedal je, da si sedanja uprava te družbe letos, tako kot tudi že lani, ni izplačala nagrad. »Je pa tudi res, da si jih ne zaslužijo,« je komentiral. Napovedal je tudi svoj odhod iz nadzornega sveta Hita, saj potem, ko je bil izvoljen za poslanca v državnem zboru, ostati v njem ocenjuje kot »nehigienično«. O tem, kdo od županov naj bi ga v nadzornem svetu nadomestil, pa se vse glasneje omenja ime šempetrskega župana Dragana Valenčiča.

Brulc je tudi kritičen do nameravane Hitove širitve igralništva v sosednji občini, kar je označil za absurdno. Po njegovem mnenju bi kazalo dejavnost ohraniti na zdravih temeljih. Ob tem naj dodamo, da je družba ICIT iz Šempetra, katere večinski lastnik je Hit, pri uradu za nadzorovanje prirejanja iger na srečo že vložila zahtevo za pridobitev koncesije.

Dejavnost bi izvajali v stavbi ICIT-a v Šempetru, o soglasju pa bodo te dni odločali tudi tamkajšnji občinski svetniki.

Brulc je na sprejemu gospodarstvenikom podrobneje obrazložil tudi načrte za povezovanje s sosednjo, goriško občino. V tej luči je omenil načrte o skupni ustanovitvi Evropske univerze in čezmejnega evrokampusa na območju, od koder se izseljuje goriška splošna bolnišnica. »Če za vse te projekte skupaj dobimo denar iz EU, je naša prihodnost zagotovljena. Vendar vse to želimo narediti s sosednjo občino Gorico. Če pa te ideje sosednja občina zavrne, se bomo skušali nasloniti na pokrajino.« Slednja naj bi bila po Brulcovi besedah naklonjena ideji o Evroregiji oz. evroprovinci, ki bi nastala predvsem zaradi lažjega gospodarskega sodelovanja in pretoka delovne sile. Župan je tudi prepričan, da sta obe Gorici skupaj močnejši pri »trženju skupne blagovne znamke, Goriške, ali kakorkoli bi ji rekli.« Omenil je tudi potrebo po čimprejšnjem sprejetju občinskega podrobnega prostorskega načrta, ki so ga občine dolžne imeti najkasneje do novembra prihodnje leto. »Najbolj se nam mudi na območju Ajševice, tam imamo rezerviran prostor za širjenje univerze in perspektivnih podjetij, kot je solkanski Instrumentation Technologies.«

Ob prihajajočem letu, ki bo po mnogih napovedih zaznamovano z gospodarsko krizo, pa je Brulc na snovalce gospodarskega in družbenega utripa v občini položil upanje, da bodo našli rešitve, ki bi premagale naporno obdobje, dodal pa je tudi, da je pripravljen prisluhniti njihovim sugestijam na to temo. »Mi vam bomo v oporo, s skupnimi močmi bomo prestali to krizo,« je obljubil novogoriški župan. (km)

GRADIŠČE - V nedeljo zvečer neredi v centru za identifikacijo in izgon CIE

Trije priseljenci na begu

Drugi protest v treh dneh - Priseljenci so zanetili ogenj, zaradi povzročene škode pa je menza še vedno neuporabna



Zdravniško osebje
vstopa v center CIE

BUMBACA

Sile javnega reda so včeraj neuspešno nadaljevale iskalno akcijo za tremi nezakonitimi priseljenci, ki jim je v nedeljo zvečer uspelo zbežati iz centra za identifikacijo in izgon CIE v Gradišću. Do bega je prišlo okrog 21.30, ko je skupina Severnoafričanov organizirala glasen protest in skušala preskočiti ograjo. Beg je uspel le štirim priseljencem iz Magreba; enega izmed njih so včeraj ponoči že ujeli, ostali trije pa so še na prostosti.

Med nedeljskimi neredi sta se dva priseljenci, ki sta skupaj z ostalimi skušala preskočiti ograjo centra, ponesrečila. V padcu z višine štirih metrov si je eden poškodoval nogo, drugi pa je dobil več

udarcev. Zaradi tega so ju odpeljali v goriško bolnišnico.

Neredi v centru v Gradišću so se tudi po poskusu bega nadaljevali. Skupina priseljencev je zanetila ogenj v kabini za električno napeljavo, iz katere je v prostore centra za priseljenca, zlasti v menzo, uhal gost dim. Zato so na kraju ob policistih in karabinjerjih, ki so protest pomirili s solzivcem, posegli tudi gasilci in zdravniška služba 118. Menza je še vedno neuporabna. Nedeljska »vstaja« je potrdila, da je v centru CIE v Gradišću v zadnjem času zelo napeto. Do neredov je prišlo namreč že petek, ko je iz centra zbežalo pet priseljencev iz Magreba. (Ale)

Obnovili bodo kotalkališče

Tržiška občina je objavila razpis za obnovo kotalkališča v ulici Cosulich in s tem dala konkreten odgovor predsedniku športnega društva Fincantieri Carlu Fucileju, ki je v prejšnjih dneh opozarjal, da čakajo na prenovu objekta že 1.200 dni. Razpis predvideva naložbo 2.100.000 evrov, obnovitvena dela pa naj bi trajala eno leto in pet mesecev. Kotalkališča ne bodo le prenovili, pač pa bo na njegovem mestu zgrajena pokrita dvorana, ki bo primerna za kotalkanje in tudi druge športne aktivnosti. Če bo gradnja potekala po načrtih, bi nov objekt lahko odprli leta spomladi leta 2010. Dokumentacija, vezana na razpis, je na razpolago v tehničnem uradu tržiške občine, kjer bodo zbrane ponudbe preverili 12. januarja. Ker bodo kotalkarji društva Fincantieri ostali brez kotalkališča za skoraj poldrugo leto, na tržiški občini iščejo primerno rešitev. Med hipotezami je tudi postavitve šotora nad ploščo v športnem parku v ulici Valentini, pod katero bi kotalkarji lahko trenirali tudi v zimskih mesecih.

V Števerjanu brez vode

Podjetje Irisacqua bo jutri opravljalo vzdrževalna dela na vodovodnem omrežju v Števerjanu. V vsej občini bo zato oskrba s pitno vodo prekinjena od 8. ure do zaključka del, ki so predvidena za 17. uro. Podjetje Irisacqua poziva prebivalce števerjanske občine, da naj si za jutrišnji dan zagotovijo zadostno zalogo vode in da jutri naj ne uporabljajo pralnih in pomivalnih strojev. V primeru slabega vremena bodo vzdrževalna dela opravili prihodnji teden.

Umetniki za Karitas

V galeriji Ars na Travniku bodo danes ob 17. uri odprli dobrodelno razstavo Umetniki za Karitas, ki je tudi za Gorico že tradicija. Likovne ustvarjalce bo predstavila Anamarija Stibilj Šajn. Razstava bo odprta do 31. decembra med torkom in soboto po urniku Katoliške knjigarne.

Naprej o svetu in Sloveniji

Na gradu Kromberk v Novi Gorici bo nocoj ob 20. uri predstavitev knjige »Naprej o svetu in Sloveniji - razmišljanja in iskanja«, ki jo je napisal Ivan Lapajne. Z avtorjem bo knjigo predstavil zgodovinar Janez Kavčič.

Primanjkuje stanovanj

V centru Officina sociale v Trziču bo drevo ob 20.30 javno srečanje na temo pomanjkanja socialnih stanovanj v Laškem, govor pa bo tudi o svetovni finančni krizi in njenih učinki za teritorij. Govorila bosta profesor na univerzi v Pavii Andrea Fumagalli in Tiziano Pozzamiaglio iz uredništva redakcije mesečnika MT.

Počastitev Loris Fortune

Člani goriškega krožka italijanskih socialistov so se v nedeljo poklonili spomenu Loris Fortune. Z enominutnim molkom so se ga spomnili pred tablo, ki je njemu posvečena in stoji na pročelju zopora v ulici Barzellini v Gorici. Fortuna je bil partizan v vrstah brigade Osoppo, leta 1944 je bil zaprt v Gorici, po vojni je bil izvoljen v poslansko zbornico in v parlamentu se je boril za zaporo in za zakon o splavu.

KONCESIONAR
FIAT LANCIA
aguzzoni
GORICA

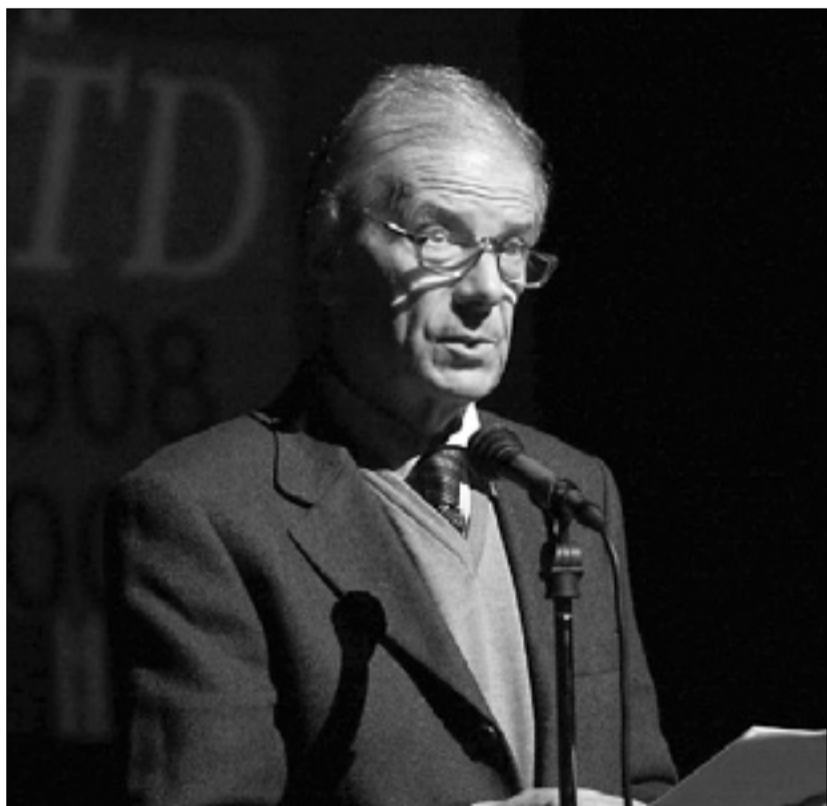
Išče mojstra, specializiranega avtoelektričarja z večletnimi izkušnjami na avtomobilskem področju in dobrim značajem Življenjepis prosim pošljite na: fiat.aguzzoni@aguzzoni.it



GORICA - Včeraj dvojna slovesnost v Kulturnem centru Lojze Bratuž

Špacapanu posvetili športni center KTD proslavil sto let vloge v mestu

Terpin: Tekme med slovenskima ekipama so nekoč bile nekakšen politični spopad - Paulina skrbijo napovedana finančna krčenja



Včerajšnje odkritje spominskega obeležja (desno), množica udeležencev (levo) in predsednik KTD-ja Paulin med nagovorom (spodaj)

FOTO COCO



Športnik, skavt, glasbenik, politik. Tako beremo na bronasti plošči, ki so jo včeraj odkrili ob vhodu v telovadnico slovenskega športnega centra Mirko Špacapan. Slovesnosti, s katero so po umrlem kulturnem in političnem delavcu uradno pomenovali športno središče ob centru Lojze Bratuž v drevoredu 20. septembra, se je udeležila raznolika množica. S svojo prisotnostjo se je poklonila Špacapanu ob prvi obletnici njegove smrti.

Za poimenovanje športnega centra po vsestransko angažiranem goriškem Slovincu, ki je v njem preživel večidel svoje uspešne odbojkarke kariere, so se zavzeli KTD, SSO, SSK, center Bratuž, šola Komel, ZSKP, ZCPZ, Zamejska skavtska organizacija, športno združenje Olympia in prosvetno društvo Podgora. Glasbeno kuliso dogodka sta sooblikovala moška skupina Akord pod vodstvom Daria Bertinazzija in mešani pevski zbor Podgora, ki ga je vodila Sabina Antoni, glavni govornik pa je bil Špacapanov prijatelj in sodelavec Damijan Terpin.

»Mirko Špacapan je za seboj pustil globoke sledi na tolikih različnih področjih, da ga moramo gotovo uvrstiti med osebnosti, ki nosijo največ zaslug, da smo Slovenci, ne samo na Goriškem, še danes živa narodnostna skupnost, in bomo to lahko tudi v bodoče,« je začel Terpin, ki je prikazal Špacapanovo življenje in predvsem osebnosti. Spomnil se je energije, ki jo je v mladih letih vlagal v skavtsko organizacijo, zaustavil pa se je pri njegovem športnem udejstvovanju in predvsem pri odbojkarški karieri: »Njegova in seveda tudi moja prava herojska leta so bila tista, ko sva skupaj trenirala in igrala najprej v telovadnici v Štandrežu, nato pa tukajšnji telovadnici v ekipi Olympii,« je povedal Terpin in nadaljeval: »Pri tem spominu pa ne morem mimo slavnih derbijev z ekipo Val iz Štan-

dreža. Ni šlo tako rekoč samo za spopad dveh ekip ali slovenski derbi, v tistem času je šlo tudi za nekakšen politični spopad ali derbi tako rekoč med Slovensko skupnostjo in levicjarji. Tudi na športnem področju so v tistih letih bile dokaj ostre delitve, športno združenje Olympia pa so v takratni Jugoslaviji imeli za nekakšno reakcionarno skupino, s katero je bilo prepovedano imeti stike. Kasneje so se k sreči stvari spremenile in v telovadnici v Štandrežu se je torej ob derbiju Olympia-Val nabralo tudi po štiristo ali več navijačev.« Terpin je opisal Špacapanovim zaslugam v času, ko je bil pokrajinski odbornik za šolstvo in šport, ter k njegovemu delu na pevskem in političnem področju. Omenil je Špacapanovo prizadevanje za odprtje slovenskega višješolskega centra v ulici Puccini in za odobritev deželne volilnega zakona ter ocenil, da bi si zaradi svojih dosežkov zaslužil mesto med doprskimi kipi Mirka Fileja, Lojzeta Bratuža in Kazimirja Humarja na dvorišču centra Bratuž. »Mirko je imel prirojeno politično intuicijo, veliko znanje na najrazličnejših področjih, užival je izjemno spoštovanje pri italijanskih sogovornikih in tudi političnih nasprotnikih, težko pa se je razumel s pritlikavci, čeprav se ni v bistvu nikoli kregal,« je še poudaril Terpin.

O Špacapanovem ugledu v italijanskih krogih sta pričala včerajšnja posega goriškega župana Ettoreja Romolija in načelnika Demokratske stranke v deželnem svetu FJK Ganfranca Morettona. »Špacapan sem žal spoznal šele, ko sem postal župan. Dal mi je vtis človeka, ki je prepričan v svoje vrednote in v to, kar dela. Velik zagon je ohranil do zadnjega, kljub boleznim,« je povedal Romoli, Moretton pa je podčrtal: »Od

prijatelja Mirka sem se naučil veliko stvari. Tudi v trenutkih, ko ni bilo več upanja, je bodril k vztrajanju, ravno kot na odbojkarškem igrišču.« Ob Romoliju in Morettonu sta se slovesnosti udeležila tudi predsednik pokrajine Enrico Gherghetta in predsednik pokrajinskega sveta Alessandro Fabbro, med višjimi predstavniki slovenske narodne skupnosti pa so bili deželni svetnik Igor Gabrovec, deželni predsednik SSO Drago Štoka in deželni predsednik ZSSDI Jure Kufersin. Na povabilo sta se ne nazadnje odzvala tudi Rudi Merljak iz Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu ter član komisije za mednarodne odnose občine Nova Gorica Štefan Cigoj.

Center je blagoslovil nadškofov vikar za Slovence Oskar Simčič, spominsko ploščo, ki si jo je zamislil arhitekt David Faganel, pa so odkrili Špacapanovi sinovi Tomaž, Mirjam, Alenka in Angelca. »Ob postavitvi plošče z napisom in Špacapanovim portretom, ki je izdelana iz medenine in bron, je bilo ob tej priložnosti olepšano pročelje telovadnice. Zunanja podoba poslopja se po barvah sedaj bolj ujema s celotnim centrom. Ob zunanji podobi je bila delno obnovljena tudi streha telovadnice,« je povedal Faganel in dodal: »To je bila le prva faza obnovitvenih del. V prihodnosti bo namreč razširjen atrijski del stavbe, na pročelje pa bo nameščen večji napis s Špacapanovim imenom.«

Poimenovanju športnega centra po Mirku Špacapanu je v kulturnem centru Lojze Bratuž sledila proslava ob 100-letnici Katoliškega tiskovnega društva (KTD), ki je bilo ustanovljeno 8. decembra leta 1908. Nastanek, delovanje in cilje stoletne ustanove je v svojem nagovoru orisal njen predsednik Damjan Paulin, ki je pojasnil, da je KTD imel vseskozi pomembno vlogo za kulturno in družbeno rast goriških katoliških Slovencev. KTD so po besedah Paulina ustanovili, da bi izdajali časopise, liste, knjige in tiskovine; v ta namen so odprli tiskarno, knjigovoznico, knjigarno, antikvariat in trgovino, sploh pa je bil cilj ustanove - kot je tudi pisalo med njenimi pravili - »potom tiska delovati na temelju katoliške vere za kulturno povzdigo slovenskega ljudstva«. Pobudniki ustanovitve KTD-ja so bili slovenski goriški duhovniki, pokrovitelj pa je bil nadškof Francišek Borgia Sedej. Paulin je nanizal glavne dogodke v stoletni zgodovine ustanove in povedal, da so leta 1920 v Semeniški ulici odprli Katoliško knjigarno, ki se je v sedanje prostore preselila leta 1930. V obdobju fašizma je bilo delovanje KTD-ja omejeno, sploh je bilo tiskanje knjig zelo težavno. Razmere so se seveda izboljšale po drugi

svetovni vojni, ko so leta 1952 ustanovili odbor za gradnjo Katoliškega doma. Kulturni hram so odprli leta 1962, kot je poudaril Paulin, pa so ga zgradili brez nikakršnih prispevkov iz Italije in Jugoslavije. Poslopje kaj kmalu ni več ustrezalo novim protipožarnim normam, zato pa so ga prenovili v devetdesetih letih prejšnjega stoletja. »Z demokratizacijo in osamosvojitvijo Slovenije ter s prispevki za obmejna območja so stekla obnovitvena dela,« je poudaril Paulin in povedal, da so Katoliški dom preimenovali v kulturni center Lojze Bratuž in ga odprli leta 1996. Paulin je v zaključnem delu nagovora spregovoril še o drugih nepremičninah v lasti KTD-ja. Omenil je telovadnico ob Kulturnem centru Lojze Bratuž, ki jo upravlja SZ Olympia in so jo ravno včeraj poimenovali po Špacapanu, dalje poslopje na drevoredu 20. septembra, v katerem imajo svoj sedež SSO, ZSKP, ZCPZ, Fundacija Gorica, kulturni društvi in zbora Mirko Filej in Lojze Bratuž, Oder 90 in skavtska organizacija. KTD je lastnica tudi poslopja v Doberdobu, v katerem ima svoj sedež društvo Hrast, kočevs. Jožefa v Zabnicah pod Sv. Višarjami in stanovanje v drevoredu 20. septembra, kjer ima svoj sedež SSK. Dalje je Paulin omenil poslopje na Travniku, v katerem domuje Novi Glas, Pastirček in Goriška Mohorjeva. Za zaključek je Paulin opozoril na finančna krčenja italijanske vlade, ki bodo hudo prizadela dotacijo za slovenske ustanove. »Napovedana krčenja spominjajo na početje fašističnih oblasti, zato apeliram na demokratičnost Italije in na podporo iz Slovenije,« je zaključil Paulin. V imenu Sveta slovenskih organizacij je nato prisotne pozdravil njegov deželni predsednik Drago Štoka, ki je ravno tako ostro kritiziral namen italijanske vlade, da krči dotacijo za Slovence. »SSO bo ob strani društvom tudi v težkih časih, ki se nam obetajo, to pa še posebej velja za KTD, ki si zasluži vso našo podporo,« je poudaril Štoka in zaključil z upanjem, da bo KTD prenovil svoje poslopje na Placuti, ki je nekoč že bilo kulturno žarišče v mestu. »Leta 1948, ko sem bil gojenec Alojzjivišča, nas je duhovnik Franc Močnik peljal v to stavbo na prve koncerte,« je povedal Štoka.

Pred nagovoroma so zaigrali mladi glasbeniki Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel; slovesnost je sklenilo ubrano petje mešanega pevskega zbora Lojze Bratuž. Ob izhodu iz dvorane je bilo mogoče dobiti publikacijo, ki je izšla ob stoletnici KTD-ja in v kateri so zbrani prispevki Staneta Grande, Renata Podberšiča ml, Franke Žgavec, Verene Koršič Zorn in Damjana Paulina. (Ale, dr)

VZPI-ANPI Polettov spomin na prijatelja

»Mirko Špacapan je bil velik prijatelj svetniške skupine Komunistične partije.« Tako poudarja goriški predsednik partizanskega združenja VZPI-ANPI Silvino Poletto, ki je v pokrajinskem svetu predstavljal Komunistično partijo ravno v letih, ko je bil Špacapan odbornik za šolstvo, šport in prosti čas. »Leta 1987 je pokrajinska uprava sklenila, da bo namenila pet milijonov evrov gradnji lapidarija deportirancem v spominskem parku v Gorici. Sklep pokrajinskega odbora je v dvorani pokrajinskega sveta, ki je bila natrpna do zadnjega kotička, predstavil Mirko Špacapan. Posega mu številno in glasno občinstvo ni pustilo začeti, saj so bili zagovorniki gradnje lapidarija prepričani, da je bil pokrajinski prispevek petih milijonov evrov preizkus. Takrat sem pred polno dvorano pokrajinskega sveta ostro nastopil v bran Špacapanu in mu pomagal, da je lahko spregovoril,« se spominja Poletto in posebej izpostavlja, da je leta 1987 Špacapan organiziral pomenben in odmeven posvet ob 50. obletnici smrti Lojzeta Bratuža. Dve leti kasneje so izdali dvojezično knjigo, ki je vsebovala posege in študije s posveta, eno izmed teh je napisal ravno goriški predsednik VZPI-ANPI. Po prepričanju Poletta je pokrajina na pobudo Špacapanu s to knjigo primerno počastila spomin na Bratuža, ki je bil nedolžna žrtev fašističnega nasilja. »Goriška pokrajina se klanja svojemu sinu, ki je na svoji koži drago plačal zatiranje proti Slovincem in demokratom,« so po Polettovih navedbah zapisali v predgovor takratne publikacije. Poletto nazadnje poudarja, da je Špacapan dobro razumel dramo izseljencev, saj se je tudi sam rodil v Argentini, v njegovih političnih nastopih pa so bile demokratične vrednote vedno osrednje vodilo.



SOVODNJE - Drevo podelitev štipendij in predstavitev knjig

Sklad Dorče Sardoč in center Gasparini ubrala pot sodelovanja

DORICA MAKUC
BUMBACA

Sklad Dorče Sardoč in center Leopoldo Gasparini sta stopila na pot sodelovanja. Skupaj sta izdala zgodovinski knjigi, ki sta posvečeni primorskemu dekletom v Nemčiji ter deportaciji slovenskih in hrvaških civilistov v italijanskih taboriščih v letih 1942-1943; publikaciji bodo predstavili danes ob 18.30 v dvorani Zadržne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah, kjer bodo tudi podelili štipendije sklada.

»Le nostre ragazze vanno in Germania« je naslov italijanskega prevoda knjige, ki jo je pred leti v slovenščini napisala Dorica Makuc; izdali so jo sklad Dorče Sardoč, center Leopoldo Gasparini iz Gradišča in Goriška Mohorjeva družba. Druga publikacija nosi naslov »Deportacije slovenskih in hrvaških civilistov v italijanska taborišča 1942-1943. Taborišča na italijanski vzhodni meji« in gre za slovenski prevod knjige, ki sta jo v italijanski napisala Boris M. Gombač in Dario Mattiussi.

Sklad Dorče Sardoč in center Leopoldo Gasparini sta stopila na pot sodelovanja, da bi s prevajanjem zgodovinskih publikacij iz slovenščine v italijansko in obratno ponudili bralcem knjige, ki bi predstavljale večjezično in večkulturno bogastvo goriške pokrajine. Pobudo je pohvalil pokrajinski odbor za ovrednotenje dediščine osvobodilnega boja in republikanske ustave, kar je v predgovorih obeh knjig izpostavil predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta. Med današnjo slovesnostjo bo predstaviti knjig sledila podelitev štipendij, ki jih bodo prejeli učenci dvojezične osnovne šole v Špetru Andrea Iussig, Marko Miloradov, Martina Vogrič, Tania Finetti in Ivan Trinco ter univerzitetni študenti Cristian Lavrencic, Monika Lucas, Tjaša Mazzucca, Monika Quaggiato, Ivana Soban in Eva Stepančič. Štipendijo za podiplomski študij bo prejel Štefan Cok.

VRH - Kraški krti na družabnem srečanju

Z dosežki posejano leto

Kosič bo vodenje društva prepustil drugim

STANKO KOSIČ
BUMBACA

Z družabnim srečanjem na Vrhu, ob koncu novembra, so Kraški krti sklenili letošnjo uspešno sezono. V začetku jeseni so namreč dokončali in izročili namenu kletne prostore in skladišče ter vremenoslovno postajo ob jamarskem domu in tako zagotovili ugodnejše pogoje za redno dejavnost. Z deli so začeli leta 2006, vendar so se kmalu prekinila, saj je bilo treba počakati na sicer obljubljeni denar, ki je le prispel. V razširitev doma so vložili veliko finančnih sredstev in še več prostovoljskega dela. Podvig je večino članov društva zaposloval skoraj dve leti. Nekoliko je zaradi tega trpela redna raziskovalna dejavnost in malce je začelo škripati pri organizacijskih zadevah.

Končni rezultat je vsekakor pozitiven, je na družabnem srečanju naglasil predsednik Stanko Kosič, saj je dom, ki je bil sprva zamišljen kot skladišče društvene opreme, postal dejansko drugi dom številnih domačinov in prijateljev, ljubiteljev kraške zemlje in podzemlja. Kosič je nanižal tudi pomembnejše pobude, ki so jih uspeli uresničiti v letu, ki se izteka. Med dosežki je vsekakor odkritje novega zelo globokega brezna na doberobskem Krasu. Prihodnje leto pa naj bi pomenilo tudi zamenjavo v vodstvu društva, saj Kosič vodenje društva prepusti drugim. »Še naprej pa bom po svojih močeh delal in pomagal društvu,« je povedal.

Vsakoletnega družabnega srečanja so se poleg članov društva udeležili tudi predstavniki raznih ustanov in društev. Kraški krti so tako v svoji sredi pozdravili dolgoletnega prijatelja, jamarski par iz Brescice, in sovedenjskega župana Igorja Petejana. Ob prijetni glasbi in dobrotah Čotove kuhinje je večer, ki je obsegal tudi jamarski krst dveh novih članov društva, kar hitro minil.

GORICA - Uspešna akcija finančne straže

Zasegli 2.600 artiklov

Zalotili srbskega šoferja, ki je prevažal ukradeno blago, vredno 45 tisoč evrov

V minulem vikendu je finančna straža na območju goriške pokrajine zasegla 2.600 artiklov, ki niso bili v skladu s predpisi za zaščito potrošnikov. Finančni stražniki so namreč v predprazničnem času zaostri nadzor nad trgovino na drobno zaradi naraščajoče prodaje proizvodov, ki prihajajo iz azijskih držav. Izdelki, ki jih uvažajo iz Kitajske in drugih krajev, pogosto ne odgovarjajo italijanskim in nasploh evropskim standardom na področju varnosti in jamstev za potrošnike. Iz tega razloga finančna straža nadzoruje najpomembnejše trgovske prometnice, ki prečkajo Goriško, saj

predstavlja Gorica zaradi svoje lege »prehodna vrata« za vzhodne trge.

Agenti goriškega poveljstva finančne straže so v prejšnjih dneh pregledali skladišča in prostore več trgovin, ki obratujejo na ozemlju goriške pokrajine. V trgovini, ki jo upravljajo kitajski državljani, so zasegli 2.400 oblačilnih artiklov, saj na etiketah nista bila navedena ime proizvajalca in država, kjer je bilo oblačilo izdelano. V drugi trgovini, ki jo upravlja italijanski državljan, pa so sile javnega reda zasegle 200 božičnih daril, na katerih niso bili navedeni podatki, ki so predvideni v zakonu za zaščito po-

trošnikov. Trgovca so nato prijaviли državnemu tožilstvu v Gorici zaradi trgovanja z nevarnim blagom. Osebe goriškega poveljstva finančne straže je v okviru iste akcije zalotilo tudi srbskega šoferja, ki je prevažal ukradeno blago. Moškega, ki je v prikolicu skrival ukradena oblačila znanih znamk, usnjarske izdelke in nakit v skupni vrednosti 45 tisoč evrov, je patrolja ustavila na cesti.

S poveljstva so še sporočili, da je goriška finančna straža od začetka letošnjega leta zasegla preko 163 tisoč artiklov, ki so bili ponarejeni ali niso odgovarjali varnostnim predpisom.

GRADIŠČE - Včeraj slovesno potrdili dolgoletno prijateljstvo

Tesnejše vezi s Kastavom

Z občino ob kvarnerskem zalivu so se pobratili pred leti, zdaj želijo stike dodatno okrepiti

Gradišče in Kastav sta pobratena že več let, sedaj pa želita prijateljske stike še dodatno okrepiti. Dejan Jurčić, župan občine ob kvarnerskem zalivu, je včeraj skupaj s svojimi odborniki obiskal Gradišče, kjer je s tamkajšnjim županom Francom Tommasinijem in ob prisotnosti predstavnikov številnih krajevnih društev podpisal listino, s katero sta prva občana potrdila dolgoletno prijateljstvo. »Pobratenje sloni na trdnem prepričanju, da nas družijo skupna zgodovina, na kateri morajo temeljiti nadaljnji kulturni in gospodarski stiki,« je po podpisu poudaril Tommasini in menil, da bi občini lahko drug drugo turistično promovirali, kar bi nedvomno obema prinašalo veliko koristi. Župana sta tudi ugotovljala, da sta obe občini pred kratkim dobili svojo obrtno cono, to pa nudi dodatne možnosti sodelovanja. Srečanje je imelo enogastronomski zaključek, saj so prisotni okusili hrvaške specialitete.

Dejan Jurčić in Franco Tommasini podpisujeta listino o potrditvi dolgoletnega prijateljstva



BUMBACA

MIKLAVŽEVANJA - V petek je darežljivi svetnik obiskal društvo Kremenjak v Jamljah

Čarodej pričaral Miklavža

Po dolgih letih so bili Miklavževega obiska deležni tudi učenci osnovne šole iz Pevme - V domu na Bukovju med darovi tudi psiček

Čarodej Maris je v petek v večnamenskem središču jameljskega kulturnega društva Kremenjak pričaral Miklavža, ki je obdaril vse prisotne otroke. Še pred tem je prikazal razne čarovniške trike malčkom, ki so tudi sami čarali po odru. S čarovniško palico so iz čarodejevega klobuka potegnili celo psička Bernija, ki se je nato veselo podil po odru. Nazadnje je v dvorano vstopil Miklavž, ki je otrokom postavil razna vprašanja, nato pa jim izročil darila.

Po dolgih letih je bradati svetnik obiskal tudi Pevmo. Tam so priletne dobrotne pričakali v osnovni šoli Josip Abram. Obisk Miklavža so pripravili domače društvo Naš prapor, starši otrok in seveda učno osebje. Dobri svetnik je v Pevmo pripotoval med hudim nalivom, otroci pa so mu pripravili res prisrčen in topel sprejem. Prebrali so mu kratke zgodbe o Miklavžu, tudi plesnih in pevskih točk ni manjkalo. Miklavž je učencem povedal marsikatero zgodbo iz svojega dolgega življenja. Med drugim so otroci izvedeli, da je pred mnogimi leti tudi sam Miklavž obiskoval osnovno šolo v Pevmi in da je med odmori rad bral žogo. Na koncu je vse otroke obdaril in jim obljubil, da bo v Pevmo prišel tudi prihodnje leto. Ob slovesu so mu otroci razkazali učilnice, mu darovali nekaj piškotov za po poti, izročili so mu tudi spominske risbice, ki jih je bil zelo vesel.



Miklavževanje je priredilo tudi kulturno Briški grič iz Števerjana. Otroci so se v domu na Bukovju na obisk bradatega svetnika pripravili med ustvarjalno urico, med katero so narisali več

risbic, naposled pa so se sprejeli med sabo Miklavža. Med darovi, ki jih je bradati svetnik izročil otrokom, je bil tudi psiček, ki je veselo zalajal svojemu novemu mlademu lastniku. (dr, vip)



Čarodej in njegovi mladi pomagači v Jamljah (levo); Bradati svetnik na Bukovju (desno) in v Pevmi (spodaj)

BUMBACA, VIP





SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

abonmajška sezona

Abonma v Gorici

Gostovanje Mestno gledališče Ptuj v koprodukciji z E.P.I. Centrom in s Cankarjevim domom

MATEJ BOR

RAZTRGANCİ / UČENCI IN UČITELJI

Režija: Sebastijan Horvat
Partizanski učni komad

Danes, 9. decembra ob 20.30
z italijanskimi nadnapisi
Kulturni center Lojze Bratuž

Info: goriški urad,
Korzo Corso Verdi 51, Mob. 0039 340 8624701
Urniki: pon/pet (14.00-17.00), sob (9.00-12.00)
Brezplačna telefonska št. 800214302 -
pon/pet (10.00-17.00)
info@teaterssg.it / www.teaterssg.it

Postaje avtobusnega prevoza za goriške abonente so sledeče:
Poljane (gostilna, ob 19.20), Doberdob (cerkev, ob 19.25), Romjan (cerkev, ob 19.30), Tržič (S.Polo, 19.40-črpalka Shell, ob 19.45), Štivan (nad gostilno, ob 19.50), Jamlje (gostilna, ob 20.00), Gabrije (ob 20.05), Sovodnje (pri lekarni, ob 20.15).

info@teaterssg.it - www.teaterssg.it

DRUŠTVO ARS

v ljudno vabi na odprtje
likovne prodajne razstave
v dobrodelne namene

UMETNIKI ZA KARITAS

Na razstavi:
Zalka Arnšek, Bogdan Čobal, Jana Dolec,
Robert Faganel, Zmago Jeraj, Azad Karim,
Silva Karim, Mira Ličen Krmpotič,
Marjan Miklavc, Albina Nastran,
Blaž Seme in Miha Žorž.

Razstavljeni dela bo predstavila
ANAMARIJA STIBILJ ŠANJ

Galerija Ars na Travniku, Gorica
Danes, 9. decembra, ob 17. uri

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL PONTE, ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICOLO', ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

Gledališče

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE, goriška gledališka sezona 2008-09: Raztrganci (danes, 9. decembra, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž), Mladoporočnica iz ulice Rossetti (26. januarja), Kreutzerjeva Sonata (2. marca), Dundo Maroje (6. aprila), Art Export (4. maja). Vse predstave bodo opremljene z italijanskimi nadnapisi. Za abonente iz okoliških vasi bo poskrbljen avtobusni prevoz; informacije in vpisovanje v KB Centru na korzu Verdi 51 v Gorici (zelena št. 800214302, tel. 340-8624701, www.teaterssg.it) od ponedeljka do petka med 14. in 17. uro, ob sobotah med 9. in 12. uro.

PD ŠTANDREŽ prireja niz predstav ljubiteljskih gledaliških skupin: v nedeljo, 14. decembra, ob 17. uri bo na vrsti komedija Jeana Cloda Danauda Kvačkarija v izvedbi KUD Šmartno ob

Oglaševalska agencija **TMEDIA**
OBVEŠČA

CENJENA KULTURNA IN ŠPORTNA DRUŠTVA TER DRUGE ORGANIZACIJE, DA

SPREJEMA
BOŽIČNA in NOVOLETNA VOŠČILA
za Primorski dnevnik
do petka, 12. decembra 2008

Telefon št. 800.912.775
E-mail oglasi@tmedia.it
Faks št. 0481 32844

Delavniki
10.00 - 15.00

Paki; v soboto, 24. januarja, ob 20. uri bo premiera; v nedeljo, 25. januarja, ob 17. uri bo nastopil dramski odsek PD Štandrež s komedijo Branislava Nušiča Kaj bodo rekli ljudje. Predstave bodo v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu; informacije na tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v sredo, 10. decembra, ob 21. uri večer s priznato tržaško skupino Pupkin kabarett. Večer prirejejo v skupnem sodelovanju goriška pokrajina, Kulturni dom Gorica in združenje Itinerari Arti Visive v okviru 60. obletnice sprejetja univerzalne deklaracije človekovih pravic.

ZIMSKI POPOLDNEVI v organizaciji CTA-ja iz Gorice predstavljajo v soboto, 13. decembra, ob 16.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici nov animirani lik Francesca Tullia Altana Olivio Paperino; informacije v uradih CTA-ja v Gorici med 10. in 12. uro in med 15. in 16.30 (tel. 0481-537280, www.ctagorizia.it).

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.00 »Bolt - Un eroe a quattro zampe«; 21.00 »Quei due in Alaska«.
Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Happy Go Lucky«.
Dvorana 3: niz ameriških filmov 17.00 - 19.30 - 22.00 »Wall-e«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Twilight«.
Dvorana 2: 17.00 - 18.45 »Bolt - Un eroe a quattro zampe«; 20.20 - 22.15 »Max Payne«.
Dvorana 3: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Saw V«.
Dvorana 4: 17.40 - 20.00 - 22.10 »The Millionaire«.
Dvorana 5: 17.45, »Never Back Down«; 20.00 - 22.10 »Nessuna verità«.

Razstave

KD BRIŠKI GRIČ IN FOTOKLUB SKUPINA 75 vabita na gled fotografske razstave Silvana Pittolija z naslovom Števerjan v zrcalu Brd na sedežu društva Briški grič v Števerjanu; do 15. decembra samo ob sobotah med 10.30 in 11.30 ter med 15. in 17. uro.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled razstava slik in risb ruskega akademskega umetnika Nikolaja Mašukova; do 31. decembra po domeni ali ob prireditvah.

DRUŠTVO ARS vabi na odprtje likovne prodajne razstave v dobrodel-

ne namene Umetniki za Karitas danes, 9. decembra, ob 17. uri v Galeriji Ars na Travniku v Gorici. Razstavljeni bodo Zalka Arnšek, Bogdan Čobal, Jana Dolec, Robert Faganel, Zmago Jeraj, Azad Karim, Silva Karim, Mira Ličen Krmpotič, Marjan Miklavc, Albina Nastran, Blaž Seme in Miha Žorž. Razstavljeni dela bo predstavila Anamarija Stibilj Šanj.

FRANČIŠKANSKI SAMOSTAN SVETA GORA v sodelovanju s krajevno skupnostjo Solkan, turističnim društvom Solkan in kulturnim društvom Sabotin iz Štmavra organizira 7. slovensko razstavo jaslic z mednarodno udeležbo. Odprtje razstave bo v nedeljo, 14. decembra, ob 15. uri v Frančiškovi dvorani na Sveti Gorici; na ogled bo do 11. januarja med 10. in 18. uro.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE v sodelovanju s Pokrajinskimi muzeji razstavlja slikarski ciklus Marcella Fogolina na sedežu fundacije v ul. Carducci 2 v Gorici; do 15. januarja s prostim vstopom od torika do petka med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro (informacije na www.fondazionecarigo.it, tel. 0481-537111).

RAZSTAVA UNKNOW bo do 15. decembra na ogled v ateljeju Marco Bernot v ul. Italico Brass 5 v Gorici. Razstavlja dela Giovannija Assirellija, Luce Capizzija, Federice Carta, Alberta Carusa, Nicole Gaggiolija, Alessandra Gaierja, Giorgia Gerometa, Franca Manzoniya, Valeria Nicolaia in Giade Princi.

V BARU RULLO na trgu XXIV Maggio v Krminu je na ogled razstava slik in risb Roberta Cantaruttija in Luciana de Gironcolija z naslovom »Incontro«; do 6. januarja 2009 vsak dan razen srede.

V HIŠI MORASSI v goriškem grajskem naselju je na ogled fotografska razstava v sklopu praznika kulture »Care-Cassandre« z naslovom »Con la forza di un sorriso. Il volto femminile della pace« fotografa Enrica Masccheronija; do 14. decembra med 16. in 19. uro, zaprto ob ponedeljkih.

V KNJIGARNI CORRISPONDENZE na trgu sv. Antona 18 v Gorici bo do 28. decembra na ogled razstava slik Renata Elie.

V MUZEJU KMEČKE KULTURE Brincelj v Števerjanu je ogled zbirke predmetov briške kmečke kulture možen po predhodnem dogovoru (tel. 334-2294517).

V POKRAJINSKI PALAČI V GORICI bo danes, 9. decembra, ob 18. uri odprtje razstave starih fotografij in eksponatov aleksandrink; na ogled bo do 19. decembra.

V POSLOVNEM CENTRU HIT (Delpinova 7a) v Novi Gorici bo v četrtek, 11. decembra, ob 20. uri odprtje razstave objektov Alessandre Lazzaris in Giorgia Valvassorija. Avtorja in njuno delo bo predstavila likovna kritičarka Nelida Nemeč; na ogled bo do 30. januarja, vsak dan med 10. in 19. uro.

Koncerti

BOŽIČNI KONCERT v organizaciji Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel, Združenja cerkvenih pevskih zborov in Kulturnega centra Lojze Bratuž v sklopu koncertne sezone 2008-09 bo v petek, 12. decembra, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Nastopil bo Zbor pravoslavne patriarhata iz Moskve. Informacije in predprodaja vstopnic v Kulturnem centru Lojze Bratuž vsak dan od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 in ob predstavitvah.

PRAZNIČNI KONCERT GO-GOSPEL 2008 bo v ponedeljek, 15. decembra, ob 20.45 v Kulturnem domu v Gorici. Nastopila bo skupina Anthony Morgan's Inspirational Choir (Harlem - ZDA); informacije in predprodaja vstopnic v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288).

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo 12. in 13. decembra ob 20.15 koncert Oliverja Dragojeviča in skupine Dupini.

VEČERNI KONCERTI kulturnega združenja Rodolfo Lipizer v gledališču Verdi v Gorici: v petek, 12. decembra, ob 20.45 bo nastopila Compagnia Italiana di Operetta z opereto »La vedova allegra«; informacije na tel. 0481-547863, 0481-280345 in 347-9236285 ter na spletni strani www.lipizer.it.

Mali oglasi

POTREBUJEM PROFESORJA za lekcije matematike. Klicati v popoldanskih urah na tel. 347-6868225.

Izleti

KRUT prireja v soboto, 17. januarja 2009, ogled razstave Van Gogh - Risbe in slike v muzeju Santa Giulia v Bresci; vpisovanje in informacije na sedežu KRUTA-a na korzu Verdi 51 v Gorici ali na tel. 0481-530927.

Obvestila

KNJIGA KRAJEVNA IMENA IN PRIMKI NA DOBERDOBSKEM KRASU je na razpolago na glavnem sedežu in pri podružnicah Zadrugne banke Doberdob in Sovodnje.

DRUŽINSKI AKORDI potekajo vsak četrtek od 17.45 do 18.30 na sedežu kulturnega društva Briški grič v Števerjanu (Bukovje 6). Dejavnost je namenjena otrokom od poldruga do tretjega leta starosti in staršem (mati ali oče); projekt vodi Tanja Gaeta (informacije na tel. 334-28258583).

OTROŠKA SKRINJICA: likovna, pevska, glasbena dejavnost, igranje, zabava, sprostitve. Dejavnost je namenjena otrokom od tretjega do sedmega leta starosti. Otroška skrinjica se odpira vsako soboto od 15. do 17. ure na sedežu kulturnega društva Briški grič v Števerjanu (informacije na tel. 334-28258583).

GLEDALIŠKA DELAVNICA: odkrivanje gledaliških prvin, zabava, priprava igrice. Dejavnost je namenjena otrokom od sedmega do desetega leta starosti. Otroke vodita Petra Miklus in Aleksandra Maraž. Gledališka šola poteka ob sobotah med 10.30 in 11.30 na sedežu kulturnega društva Briški grič v Števerjanu (informacije na tel. 334-28258583).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalno silvestrovanje v nedeljo, 28. decembra, v Dijaškem domu v Novi Gorici. Poskrbljeno bo za družabno nooletno srečanje s kratkim kulturnim programom, primerno večerjo in bogato tombolo. Igral bo glasbenik Silvo. Prijave do razpoložljivim mest. Vpisujejo Saverij Rožič (0481-390688), Ana Kuzmin (tel. 0481-78061), Ivo Tomsic (tel. 0481-882024) in Karla Vizintin (tel. 0481-882183).

GORIŠKI MESTNI REDARJI sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z napravo velomatic: ul. Udine - sredo, 10. decembra, 10.00-11.00.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 9. do 19. ure.

SEKCIJA UPOKOJENCEV IZ DOBERDOBA SPI-CGIL vabi v petek, 12. decembra, ob 15.30 na zborovanje v agriturizmu pri Kovaču v Doberdobu.

V KULTURNEM DOMU V SOVODNJAH poteka ob sredah med 17. in 18. uro gledališka delavnica; vodita jo Maja Devetak in Anna Roversi. Srečanja so primerna za srednješolce; informacije na tel. 328-2580940 (Maja).

V SPREJEMNEM CENTRU GRADINA v Doberdobu prireja družba Rogos v nedeljo, 14. decembra, pobudo Presenečenja v rezervatu med 9. in 18. uro. Ob 9. uri bo brezplačen vodeni ogled rezervata, od 9.30 do 11.30 playclimbing za otroke (od 6. do 12. leta starosti, nujna rezervacija), od 10. do 18. ure bo mala božična tržnica, ob 11.30 pokušnja kraških sirov in medu; informacije na tel. 333-4056800, iforogos@gmail.com.

SLOMEDIA.IT, spletni portal Slovencev v Italiji in sosednjih deželah, razpisuje za osnovnošolce natečaj »Božični utrinki naših nonotov«. Prispevke v obliki spisa, risbe, filma, intervjuja ali kar vam iznajdljivost narekuje, pošljite do 20. decembra po elektronski pošti na naslov: info@slomedia.it. Najboljši izdelki bodo nagrajeni.

Osmice

BERTO TONKIČ v Doberdobu je odprl osmico. Ponuja domač prigrizek in točki črno in belo vino.

KOVAČEVI za cerviyo v Doberdobu so ob petkih, sobotah in nedeljah odprti; tel. 0481-78125.

Poslovni oglasi

PRODAM STANOVANJE v Gorici, predel Campagnuzza, 3 sobe, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, 3 terase, garaža, klet.
Tel. 330-490441

PRODAM: CAPRIVA DEL FRIULI, blizu golf igrišča, garažo 110kv.m, možnost preureditve v skladišče ali depo + bližnji teren 70kv.m
Tel. 330-490441

Prireditve

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA vabi na predstavitev publikacije Lojze Bratuž Iz primorske kulturne dediščine v četrtek, 11. decembra, ob 17. uri v galeriji ARS na Travniku nad Katoški knjižarno v Gorici. Delo bo predstavila Marija Mercina.

SKPD F.B. SEDEJ IN KD BRIŠKI GRIČ pod pokroviteljstvom občine Števerjan prirejata v ponedeljek, 15. decembra, ob 20.30 v dvorani Sedejevega doma v Števerjanu dobrodelni večer na pobudo Sonje Marassi Bednarich in njene družine. Prisotni bodo zdravniki iz onkološkega centra v Avianu, ki bodo predavali o raku na dojki (Samuele Massarut), o preventivi ginekoloških obolenj (Roberto Sorio) in o vplivu zdrave prehrane pri preventivi rakastih obolenj ter boleznih srca in ožilja (Simon Spazzapan). Prostovoljni prispevki bodo namenjeni raziskavam rakastih obolenj.

SLOVIK iz Gorice bo v študijskem letu 2008-2009 priredil ciklus seminarjev na temo Kriza: revolucija ali rutina? V nizu strokovnih predavanj bodo sodelovali univerzitetni profesorji, izvedenci in operaterji s področja financ in gospodarstva. Prvo letošnje srečanje bo v petek, 12. decembra, ob 18. uri v Tumovi dvorani KB centra v Gorici. V goste bo prišel Andrea Ganadu iz borznoposredniške hiše Argonos iz Ljubljane. Pri Sloviku nudijo podrobnejše informacije o ciklusu seminarjev in sprejemajo prijave, saj je število mest omejeno. Udeležbo na predavanju Andree Ganaduja je treba predhodno najaviti do 10. decembra (tel. 334-2825853, info@sllovak.org).

V KNJIGARJI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici bo v četrtek, 11. decembra, ob 18. uri predstavitev knjige Nuccio Lo Re »All'ombra del campanile. Storia di gioie, dolori, dubbi, speranze...«.

V MLADINSKEM CENTRU NOVA GORICA (Bazoviška ul. 4, tel. 003865-3334021) bodo skupaj s Centrom za socialno delo Nova Gorica danes, 9. decembra, ob 14. uri gostili Miklavža. Redne obiskovalce Mladinskega centra Nova Gorica in mlade, ki so vključeni v program Žarek CSD Nova Gorica bo obdaril z darilci. Popoldan bosta popestrila raper Kosta in Franci Kek.

V SEJNI DVORANI POKRAJINSKEGA SVETA bo v sredo, 10. decembra, ob 18.30 na pobudo pokrajinske konzulte za Slovence predstavitev knjige Krajevna imena in primki na doberdobskem Krasu Vlada Klemšeta. Uvedel bo predsednik konzulte Peter Černic, pozdravil pa predsednik upravnega sveta ZB Doberdob in Sovodnje Dario Peric.

NA GRADU KROMBERK bo v organizaciji Goriškega muzeja Nova Gorica danes, 9. decembra, ob 20. uri predavanje in predstavitev knjige »Naprej - O svetu in Sloveniji - Razmišljanja in iskanja« avtorja Ivana Lapajna. Ob avtorju bo spregovoril zgodovinar Janez Kavčič.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.30, Giovanni Cravos z glavnega pokopališča v cerkvi v Stražicah in na glavno pokopališče.

DANES V JAMLJAH: 14.00, Jožef Gergolet v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 9.55, Giovanna Alena (sestra Rodolfea) v samostanu Rosa mistica in na pokopališču.

DANES V ROMANSU: 14.30, Iolanda Milocco vd. Cecchini (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



TRST - Razstava v Tržaški knjigarni

Alenka Sottler predstavlja svoje najnovejše ilustracije

Akadska slikarka je za svoje delo prejela že nešteto priznanj

V galeriji Tržaške knjigarne so na ogled vrhunske ilustracije mednarodno priznane akademske slikarke Alenke Sottler. Po rodu iz Ljubljane, kjer živi in ustvarja. Sottlerjeva je doraščala v umetniškem družinskem krogu ob očetu kiparju in svojo akademsko izobrazno dodatno nadgradila s podiplomskim študijem. Kar jo odlikuje, je nenehna pot raziskovanja novih pristopov, ki jo po eni strani navezuje na bogato slovensko tradicijo, po drugi pa jo uvršča med napredne ustvarjalce, ki so s svojim avtorsko prepoznavnim stilom zazrti v nov čas.

Alenka Sottler se z ilustracijo ukvarja profesionalno, za sabo ima preko 45 ilustriranih knjig različnih založnikov, ki jih razlikuje pozornost za umetniško dovršene založniške projekte, kar bistveno prispeva predvsem k estetski vzgoji mladih. V primeru pesniških zbirk za odrasle pa prihaja še posebej do izraza poetika in njen umetniški temperament.

Za svoje delo je prejela pomembna priznanja na različnih mednarodnih natečajih, med katerimi je gotovo najbolj prestižno za področje knjižne ilustracije Zlato jabolko na lanskem bienale otroške ilustracije BIB v Bratislavi. Razstavljala je že tako v Ameriki kot na Japonskem, najpogosteje pa v Italiji in Sloveniji. Letos je bila sprejeta v ožji izbor razstavljalcev mednarodnega bolonjskega knjižnega sejma, kjer si je že dvakrat zaslužila Award of Excellence. Na potujoči razstavi v sklopu »Le Immagini della Fantasia« (Sarreda, Japonska, Koreja) izstopajo njene ilustracije po kakovosti. Gre omeniti tudi pobudo »I colori del Sacro« v Padovi, ki zadobiva iz leta v leto vse večje razsežnosti, pri kateri je Sottlerjeva tudi sodelovala.

V Trstu so na ogled originali zdajšnjih knjižnih uspešnic, ki obenem vzpostavljajo multikulturalnost kot vrednoto na vseh področjih umetnosti in znanosti. Gre za širok pojem, ki ga lahko razberemo v večjezičnosti stvarno uporabljenih jezikov: slovenščine, nemščine, angleščine in italijanščine, a tudi metaforično z ozirom na kompleksnost likovnega prikaza.

Ob odprtju je spregovoril Livio Sossi, univerzitetni profesor in eden najboljših poznavalcev zgodovine mladinske književnosti, ki je podrobno razčlenil različne med sabo prepletajoče se prvine, ki soustvarjajo povsem enovito likovno celoto. Med temi prav gotovo sposobnost podoživljanja pripovedi z vnašanjem novih interpretativnih pogledov, evokativna moč vzbujanja emocij ter dodelan osebni izrazni stil, ki je sad znanja, raziskovanja ter intuitivnega navdiha.

V ilustracijah Alenke Sottler zasledimo izkustva vezana na umetnostno zgodovinsko področje, kot so npr. prvine renesančne arhitekture v ambientaciji Pepelke (Mladinska knjiga, 2007) ali pri dihi metafizike v pravljici Nicolo desiderata un fratello (Bernhardt Lins, Bohem Press, 2004; v nemškem in italijanskem jeziku) in prav tako pomembno vnašanje lastnih, osebnih izkustev preko izbire prikazanih predmetov, kar dodatno vzpostavlja igrivost.

Pomembno dopolnilo k razstavi predstavljajo krajši videoposnetki, kjer pobližje spoznamo avtorico, stopimo v njen atelje, neposredno odkrivamo njen ustvarjalni svet in pristop. Tržaška umetnica Fabiola Faidiga je posnela videoposnetek ilustratorke. Obenem si lahko še ogledamo dokumentarec, ki ga je pripravila režiserka Jagoda Potokar za RTV Slovenijo, kjer gre za bolj razčlenjeni prikaz umetniških ustvarjalnih dosežkov.

Novost predstavlja knjiga Svetlani pravljice v založbi Miš, ki je pravkar izšla. Gre za natis v omejeni nakladi 800 izvodov z izborom 60 najboljših pravljic Svetlane Makarovič na 843 straneh z izjemnimi grafikami Alenke Sottler, kjer še posebej prihaja do izraza njena tehnična veščina in sposobnost vživljanja v pravljичni svet.

Če je res, da rada Sottlerjeva eksperimentira, se prav tako rada poslu-

zuje klasičnih tehnik in preprostih sredstev, ki jih kombinira na osebni način. Značilno za njen pristop je ponavljanje določenih elementov, ki jih največkrat izkoristi za podlago in že pri tem ustvari bogato tonsko modulacijo. To zasledimo npr. pri odtiskovanju žigov, prstnih odtisov, pri črtnih šrafurah raznobarnih kemičnih svinčnikov, ki jih nato umetnica nadgrajuje in do potankosti filigransko obdelava. Izjemne so njene črno bele ilustracije, ki so nastale za Grafenauerjeve Privide, za katere je prejela priznanje na letošnjem bienale knjižne ilustracije v Ljubljani. Medtem ko postaja njena barvna paleta vse bolj žareča in osebno naravnana, sledimo vzporedno mojstrski obdelavi globokih tiskov in bogastvu znakovne govorice. Smisel za prostorsko razsežnost zaživi v risarskem polju z izrazitim prikazom volumetrije in telesnosti, kar gledalca posebej privabi, da stopi v ta prikazani prostor ter se tako hitreje in popolneje vanj vživlja. V ilustracijah Alenke Sottler vsakič znova uzremo drugačne elemente ter ob tem uživamo, odkrivamo podrobnosti in občudujemo njene spretnosti. Razstava ilustracij bo na ogled še ta teden z običajnim urnikom knjigarne.

Jasna Merku

Ilustracije Alenke Sottler so - kot priča desna slika - izredno privlačne, spodaj pa ena od ilustracij

KROMA



LITERATURA - Nov uspeh za Borisa Pahorja

Nekropola knjiga leta

Po izboru poslušalcev radijske oddaje Fahrenheit - Razglasili so jo včeraj v Rimu



Roberto Saviano, Ascanio Celestini, Milena Agus ...in Boris Pahor! Poslušalci priljubljene radijske oddaje Fahrenheit, ki jo vsako popoldne oddaja tretja vsedržavna postaja RAI, so izbrali knjigo leta. Uveljavljenim zmagovalcem prvih treh izdaj, se je letos pridružil tržaški petindvetdesetletni pisatelj. Poslušalci so svoje preference oddajali preko elektronske pošte: volitve so trajale tri tedne, sodelovalo pa je tri tisoč bralcev. Največ preferenc je naposled prejela Pahorjeva Nekropola, drugo mesto je zasedel Flavio Soriga, tretje Eraldo Affinati, »še« na četrto mesto pa se je uvrstil eden literarnih fenomenov leta, Paolo Giordano s svojim prvencem La solitudine dei numeri primi. Zmagovalca so razglasili včeraj popoldne. Oddaja Fahrenheit se je iz radijskih studiev izjemoma preselila v rimsko kongresno palačo, kjer je te dni potekal sejem majhnih in srednjih založb. Boris Pahor ni osebno dvignil nagrade - zaboja knjig, saj je bil s svojo Nekropolo zaseden v Krmini. (pd)

VIDEM

Kromacij Oglejski in njegov pomen

V Vidmu so 6. novembra odprli bogato razstavo Kromacij Oglejski s podnaslovom Na križpotju ljudstev in verstev. Razstava, ki je postavljena v desetih tematskih sklopih, bo na ogled do 8. marca v nekdanji patriarhovi palači oziroma prostorih nadškofijskega muzeja. Pripravili so jo ob zaključku pobud ob 1600-letnico smrti največjega oglejskega škofa. Uvod v niz kulturnih dogodkov je bilo mednarodno posvetovanje zgodovinarjev v drugi polovici maja.

Kromacij velja za pomembnega, če ne najpomembnejšega misleca in cerkvenega dostojanstvenika in odličnega pridigarja ob koncu 4. in v začetku 5. stoletja, to je v času velikih verskih, kulturnih in družbenih pretresov, ki so pomenili tudi uvod v konec zahodnega rimskega cesarstva. Za njegovega škofovanja (388-408) je Oglej, takrat četrto največje gospodarsko in kulturno središče imperija, doživel dva vdora Gotov, niti pol stoletja zatem pa uničujoči pohod Atila.

Kromacij, ki je bil rojen v Ogleju, okrog leta 340, je bil iz družine, ki je izhajala iz današnje Španije. V škofa ga je posvetil sv. Ambrož. Bil je stiku z najvišjimi cerkvenimi dostojanstveniki svojega časa, predvsem pa je bil odličen mislec in pisec. Zagovarjal je moč krščanske vere in podpiral širitev nauka na sosednje narode, ki jih je mogoče združiti in obvladati ne toliko z mečem in vojsko, ampak z božjo besedo.

Ob tem velja omeniti, da se je za Kromacijevga življenja dogodila v Vipavski dolini tudi odločilna bitka med rimskima cesarjema, ki je pomenila tudi dokončno razdelitev države v vzhodni in zahodni del.

Po mnenju zgodovinarjev ima veliko zaslug za širitev krščanstva iz Ogleja - Akvileje proti vzhodu, vse do Donave. Dokazi o prvih krščanskih skupnostih v Ogleju segajo v konec 3. in začetek 4. stoletja našega štetja, čeprav nekateri viri omenjajo, da naj bi se tu že v prvem stoletju nekaj časa zadrževal evangelist Marko, ki naj bi prav iz Ogleja odšel v Aleksandrijo v Egiptu. Oglej postane pomembno središče in stičišče v 5. stoletju, to je v času, ko je Rim že krepko v zatonu in tik pred dokončnim propadom. Zanimiva je tudi ugotovitev, da ima Oglej v tem času, verjetno izkoriščajoč geostrateško in gospodarsko vlogo pomembnejše stike z Aleksandrijo v Egiptu in mesti v vzhodnem delu cesarstva, kakor z Rimom.

Na razstavi je na ogled okrog 200 eksponatov, urejenih v desetih sklopih, ki ponazarjajo prelomne čase in dogajanja. Posodili so jih številni muzeji iz tujine in Italije. Posebej zanimiva sta dva zlata šlema iz Vojvodine. Veliko predmetov so posodili muzeji iz Slovenije in Avstrije, največ pa jih je iz zbirk muzejev iz Ogleja in Trsta. Tik pred izidom je tudi katalog razstave, ki bo, kot rečeno, odprta do začetka marca.

Razstava je odprta od torka do četrta med 9. in 19. uro, ob petkih, sobotah, nedeljah in praznikih pa med 10. in 20. uro (zaprta bo 24. in 25. decembra ter 1. januarja). Na razpolago obiskovalcem so tudi avdio pripomočki in angleščini, nemščini, slovenščini, furlanščini in italijanščini. Povedati velja tudi, da je pripravljali odbor, ki mu predseduje msgr. Duilio Corgnali poskrbel tudi za tisk posebne zgibanke v slovenščini.

V.K.



ALPE - Tragičen tridnevni obračun zasneženih pobočij

Gore terjale visok davek, osem mrtvih in ena pogrešana oseba

Najhujša nesreča se je pripetila v piemontski dolini Pellice, kjer je plaz zakopal štiri turne smučarje

PRAVOSODJE Vlada napoveduje reformo

RIM - »Vojna« med javnima tožilstvoma v Salernu in Catanzaru, pa tudi sodne preiskave, v katerih so vpleteni nekateri levosredinski javni upravitelji ponujajo vladi Silvia Berlusconi odlično priložnost za izpeljavo že večkrat napovedane pravosodne reforme. In dejansko je pravosodni minister Angelino Alfano v teh dneh pozval opozicijo k sodelovanju pri oblikovanju reforme, s katero po njegovih besedah ni mogoče več odlašati, sicer pa je takoj opozoril, kako razpolaga vlada z zadostno večino, da reformo izpelje, če potrebno, tudi sama.

Načelnica Demokratske stranke v senatu Anna Finocchiaro se je na poziv načelno pozitivno odzvala, čeprav pod določenimi pogoji, kot sta nedotakljivost ustavnih načel ter obvarovanje avtonomije sodne oblasti. Podobno stališče je v včerajšnjem intervjuju za milanski dnevnik Corriere della Sera zavzel vidni predstavnik iste stranke Luciano Violante. Drugačen pa je odziv voditelja Italije vrednot Antonia Di Pietra, ki demokrate opozarja, da jih hoče Berlusconi spraviti na led. Negativno se je odzvalo tudi združenje sodnikov in javnih tožilcev (ANM), po oceni katerega vlada skuša izkoristiti sedanjo krizo, da bi sodno oblast podvrгла izvršni.

Sicer pa je Alfano poziv nalletel na različne odzive tudi v sami vladni večini. Tako je včeraj voditelj Severne lige Umberto Bossi v intervjuju za televizijski dnevnik TGI povedal, da »prej pride federalizem, šele potem bomo eventualno govorili o pravosodni reformi, a to eventualno«. Na pripombo časnikarja, češ da se za pravosodno reformo zavzema sam Berlusconi, pa je Bossi odgovoril: »Berlusconi je predsednik vlade in on ukaže v ministrskem svetu: če on hoče to reformo, pomeni, da tudi bo«.

TURIN - Marsikdo je dolg konec tedna izkoristil za izlet v alpske višave, med mnogimi ljubitelji gora pa jih je kar osem izgubilo življenje. To je krut obračun tridnevne serije nesreč, ki so se pripetile v Piemontu, Lombardiji, Toskani, Venetu in v francoskih Alpah. Eno osebo so včeraj še pogrešali.

Do najbolj tragičnega dogodka je prišlo v nedeljo v piemontski dolini Pellice, kjer je plaz zasul štiri domače turne smučarje. Do včeraj so reševalci našli trupla 44-letnega Walterja Rivoira, 42-letnega Massima Podia in 44-letnega Federica Negrija, medtem ko 31-letnega Marca Caponeja pogrešajo. Vsi štirje so bili dokaj izkušeni turni smučarji. Plaz jih je presenetil med vzponom. V francoskih Alpah pa je plaz v nedeljo smrtno zakopal še enega turnega smučarja iz Piemonta, 31-letnega Pietra Buscaglio. Z manjšo skupino ljudi je smučal v dolino Ubaye, 2400 metrov.

V Dolomitih je bil izlet usoden za 56-letnega Stefana Renzija, inštruktorja kluba CAI iz Firenc. V nedeljo popoldne se je vračal izpod slovityh vrhov Tre Cime di Lavaredo. Izgubil je stik s skupino, šel je po svoji poti, prijatelji pa so obvestili gorske reševalce iz Auronza di Cadore. Ti so Renzija našli ob 22.30: padel je v luknjo v ledu, polno mrzle vode. Včeraj je podlegel poškodbam. V Toskani pa je nek 32-letnik padel v prepad v Apuanskih Alpah, reševalci so našli njegovo truplo 110 metrov nižje.

V gorah je umrla tudi skavtinja. V gorovju Brieno nad Comskim jezerom je včeraj popoldne padla v prepad 26-letna Elena Tetamanzi, članica milanske sekcije skavtske organizacije Agesci. S sovrstnikom je spremljala skupino mladih izletnikov.

Walter Rivoira je izgubil življenje v dolini Pellice v Piemontu

ANSA



MILAN - Stuart Neill namesto Giuseppeja Filianotija

Scala začela operno sezono, zadnji hip zamenjala tenorista



Stuart Neill in Fiorenza Cedolins v nosilnih vlogah

Milan - Manj kot 24 ur pred tradicionalnim odprtjem nove operne sezone je vodstvo milanske Scale zamenjalo tenorista Giuseppeja Filianotija, ki bi moral v nedeljo zvečer nastopiti v naslovni vlogi v Don Carlosu Giuseppeja Verdija. Ravnatelj Scale Stephane Lissner je ob tem izjavil, češ da gre za odločitev hiše.

Filianoti je bil ogorčen, za nedeljsko izdajo časnika Corriere della Sera je odpoved označil za "nož v hrbet iz ozadja". "Počutim se globoko izigranega," je povedal za dnevnik. "Dva meseca sem dobival same pohvale, zdaj pa so me večer pred premiero odslovili, češ da sem bolan."

Namesto Filianotija je v nedeljo zvečer pod dirigentskim vodstvom Danieleja Gattija potem nastopil ameriški tenorist Stuart Neill. Zamenjava je bila opravljena brez pojasnila, javnost je bila o njej obveščena zgolj s tiskovnim sporočilom operne hiše. Ravnatelj Lissner je, kot ga je povzela italijanska tiskovna agencija Ansa, izjavil le: "Naša odgovornost pred javnostjo je v tem, da ponudimo najboljšo."

Milanska županja Letizia Moratti je pozdravila vodje več držav, med njimi predsednika Ruande Paula Kagameja in predsednika Toga Faureja Gnassingbeja, številne ministre, soprogo italijanskega premiera Veronico Berlusconi, modna kreatorja Dolceja in Gabanno in mnoge druge slavne osebnosti.

Začetek sezone v Teatro alla Scala že 250 let pripravijo na 7. december - na dan sv. Ambroža, patrona mesta Milan. Tokratni začetek sezone je več tednov ogrožala napoved stavke, šele v prvih dneh decembra so grožnje potihnille.

Poostren nadzor nad svinjskim mesom

RIM - Kot je včeraj povedala državna podsekretarka na ministrstvu za zdravje Francesca Martini, so v pričakovanju specifičnih ukrepov poostri nadzor nad svinjskim mesom, da bi izsledili morebitno z dioksinom okuženo irsko svinjino. Dvomi pa so se medtem porodili tudi glede irske govodine. Kot je povedala Martinijeva, so tudi že zasegli 22 pošilk svinjine, ki je bila uvožena iz Irse po 1. septembru. Največ irskega mesa je po tem datumu prispelo v Emilijo-Romagno, štiri pošiljke pa so zasegli v Kampaniji.

Podnebno-energetski paket EU: še ni kompromisa

BRUSELJ - »Napravili smo nekaj korakov naprej, toda Italija še ni zadovoljna.« Tako je zunanji minister Franco Frattini ocenil pogajanja, ki ta čas tečejo v Bruslju, da bi države članice EU dosegle za vse sprejemljiv kompromis o podnebno-energetskem paketu. Italija in nekatere druge države zahtevajo raznovrstne olajšave za svoja gospodarstva. O zadevi bo odločal evropski vrh v četrtek in petek. Rim je že večkrat zagrozil z vetom.

FILM - Izreden uspeh dela režiserja Mattea Garroneja

Gomorra zmagovalka petih glavnih nagrad Evropske filmske akademije

KOEBENHAVN - Italijanski film Gomorra, srhljiva drama o neapeljski mafiji režiserja Mattea Garroneja po knjižni predlogi Roberta Saviana, je v soboto zvečer v Københavnu prejel pet glavnih nagrad Evropske filmske akademije (EFA). Gomorra je na 21. podelitvi evropskih filmskih nagrad pobrala nagrado za najboljši film, najboljšega režiserja, najboljšega igralca (Toni Servillo), najboljši scenarij (Maurizio Braucci, Ugo Chiti, Gianni de Gregorio, Matteo Garrone, Massimo Gaudioso in Roberto Saviano) ter nagrado Carla di Palme za najboljšo fotografijo (Marco Onorato).

Predsednik EFA Wim Wenders je izjavil, da ga število nagrad, ki jih je prejela Gomorra, ne preseneča. "Gomorra je izvrsten film, znak vitalnosti evropske kinematografije, ki lahko potuje in je uspešna tudi drugod," je povedal Wenders. Predsedujoči upravnemu odboru EFA Yves Marnion pa je glede nagrajenega filma dejal, da "ima zelo posebno auro, ki gre preko meja njene države izvora". "To je leto Italije, ki nam je z 'Il Divo' pokazala, da je evropska kinematografija zelo dobre kakovosti, zelo blizu realnostim sveta," je še povedal. Režiser Garrone je izjavil, da svojo nagrado deli z Neapeljčani, ki živijo v nevarnosti. Zahvalil se je tudi vsem, ki so sodelovali pri tem "nevarnem filmu".

Za najboljši evropski film 2008 so se poleg Gomorre potegovali še francoski film Razred Laurenta Canteta, italijanski film Mogočnej Paola Sorrentina, britanski film Kar brez skrbi Mikea Leigha, španski film Sirotišnica Juana Antonia Bayone ter izraelsko-francosko-nemška koprodukcija Valček z Baširjem režiserja Arija Folmana.

Režiser Matteo Garrone ob prevzemu nagrade

ANSA



ENERGIJA - 56 milijard evrov Rekordno zasoljen račun za leto 2008

RIM - Medtem ko se za prihodnje leto napoveduje močna znižanja tarif električne energije in plina, ki se jim bodo pridružile še olajšave za socialno ogrožene družine, bo šlo letošnje leto v arhiv kot eno energetsko rekordno dragih let ne samo za zasebne odjemalce, ampak tudi za gospodarstvo nasploh. Italijanski energetski račun za leto 2008 po predvidoma znašal 56 milijard evrov, deset milijard več kot v letu 2007, od česar bo samo na porabo nafte odpadlo 31,5 milijarde evrov, pet milijard več kot lani.

Kljub močni pocenitvi surove nafte v zadnjem obdobju leta, se bo na energetskem računu poznala poletna konica kotacij črnega zlata, 150 dolarjev za sod. Letošnja povprečna cena bo tako znašala 96 do 97 dolarjev za sod, medtem ko se je lani cena gibala na ravni 70 dolarjev za sod.

Draga energija in svetovna gospodarska kriza imata kot prvo žrtev avtomobilsko industrijo, česar se proizvajalci očitno vse bolj zavedajo. »Zabava se je končala,« je z znano frazo Giannija Agnellija položaj komentiral pooblaščen upravitelj Fiata Sergio Marchionne. Po njegovih besedah za avtomobilsko industrijo takšne krize še ni bilo, zato je neizbežen globok premislek, ki bo v 24 mesecih na novo zarisal svetovni avtomobilski zemljevid. Potrebno se bo useti za skupno mizo in si priznati, da so zlati časi definitivno mimo. Vsi sedanji protagonisti te krize ne bodo preživeli, je napovedal Marchionne.



GOSPODARSTVO - Pozitiven začetek tedna na finančnih trgih

Evropske borze strmo navzgor, tudi nafta dražja

Sod črnega zlata včeraj po 43 dolarjev - Evro se je nekoliko okrepil

LONDON - Tečaj na evropskih borzah so bili ob koncu včerajšnjega trgovanja precej višje kot v petek, močno rast s konca prejšnjega tedna pa je nadaljevala tudi borza v New Yorku. Nafta se je po petkovem padcu na 40 dolarjev včeraj podražila na okoli 43 dolarjev. Tečaj evra glede na dolar se je nekoliko zvišal.

Evropske borze so včeraj beležile močno rast. Okrog 17. ure je bil frankfurtski indeks DAX pri 4766,46 točke, kar je 8,79 odstotka več kot v petek, pariški indeks CAC 40 se je povzpela za 8,67 odstotka na 3247,04 točke, londonski FTSE 100 za 6,57 odstotka na 4315,43 točke, milanski Mibtel pa za 6,08 odstotka na 14.982 točk.

Borza v New Yorku je včeraj nadaljevala s petkovo rastjo, ko sta indeksa Dow Jones in Nasdaq pridobila 3,09 oz. 4,41 odstotka. Dow Jones je bil včeraj pri 8969,46 točke, kar je 3,87 odstotka več kot v petek, Nasdaq pa pri 1561,09 točke oz. 3,43 odstotka nad petkovo vrednostjo.

Petkovi rasti na Wall Streetu so včeraj sledile tudi azijske borze. Tako je indeks Nikkei v Tokiu včeraj porasel za 5,20 odstotka, hongkonški Hang Seng pa za 8,70 odstotka.

Cene nafte so se po petkovem padcu, ko so dosegle najnižje ravni v zadnjih štirih letih, včeraj - med drugim ob napovedih Organizacije držav izvoznic nafte, da bi lahko na srečanju 17. decembra močno znižala proizvodnjo - povzpele za okoli tri dolarje nad 43 dolarjev za 159-litrski sod.

Zahodnoteksaška lahka nafta, ki bo dobavljena v januarju se je včeraj na newyorški borzi podražila za 2,82 dolarja na 43,63 dolarja, januarška severnomorska nafta Brent pa je na londonski borzi poskočila za 3,49 dolarja na 43,23 dolarja za 159-litrski sod, je poročala ameriška tiskovna agencija AP.

Tečaj evra glede na dolar se je včeraj zvišal. Kot je poročala nemška tiskovna agencija dpa, je Evropska centralna banka včeraj postavila referenčni tečaj za en evro pri 1,2854 dolarja, medtem ko je bil v petek pri 1,2665 dolarja. Evro se je pocenil glede na britanski funt (z 0,86660 na 0,86510 funta) in švicarski frank (z 1,5380 na 1,5590 franka) ter podražil glede na japonski jen (s 116,91 na 120,10 jena). (STA)

PREHRANA - Potem ko so v njej odkrili toksične dioksine

V številnih državah umiki irske svinjine iz prodaje



DUBLIN - Potem ko je prišlo v soboto na dan odkritje toksičnih dioksinov v irski svinjini, od nedelje zvečer irske svinjske izdelke umikajo s prodajnih polic v večini evropskih in tudi nekaterih drugih državah. Kot so namreč v nedeljo sporočile irske oblasti, je bila zastrupljena svinjina, ki lahko povzroči raka, izvožena v okoli 25 držav.

Predstavniki zdravstvenih oblasti po vsej Evropi so že v nedeljo posvarili kupce, naj ne uživajo z Irske uvožene svinjine, potem ko so v irskih zaklanih prašičih in krmi odkrili dioksin, katerega raven je od 80- do 200-krat presežala največjo dovoljeno vsebnost, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Umik svinjine, ki zadeva vse svinjske proizvode, proizvedene od 1. septembra, so irske oblasti opisale kot varnostni ukrep, kmetje, ki se ukvarjajo z rejno prašičev, pa kot "nočno moro". Do njega namreč prihaja v predbožičnem času, ko družine ponavadi kupujejo tradicionalno božično šunko.

V nedeljo se je sicer kriza razširila v Veliko Britanijo, ko je vlada Severne Irske sporočila, da je devet tamkajšnjih farm uporabljalo enako zastrupljeno krmo kot farme na Irskem. Kot so sporočile irske oblasti, je dioksin prišel v prehrabeno virigo prek krme enega od proizvajalcev, ki je bila zastrupljena z neke vrste industrijskega olja.

Irska je poleg tega velik izvoznik svinjine, ob čemer Velika Britanija predstavlja njen največji trg, sledijo pa ji Nemčija, Francija, Rusija in Japonska. Po ocenah irskih oblasti naj bi bila sicer zastrupljena svinjina izvožena v okoli 25 držav, med drugim tudi v Italijo, Nizozemsko, Hongkong in na Kitajsko.

V Veliki Britaniji so s prodajnih polic že umaknili vse svinjske izdelke iz Irske in Severne Irske, čemur so sledile tudi številne druge evropske države. Iz Evropske komisije so po poročanju francoske tiskovne agencije AFP sporočili, da podrobno nadzorujejo razmere in dodali, da se bodo strokovnjaki iz držav, ki so uvažale zastrupljeno meso, sestali v torek. (STA)

11. SEPTEMBER

Načrtovalec napadov želi priznati svojo krivdo

GUANTANAMO - Domnevni načrtovalec terorističnih napadov na ZDA 11. septembra 2001, Halid Šejk Mohamed, je pred posebnim ameriškim vojaškim sodiščem v Guantanamo na Kubi napovedal, da želi nemudoma priznati krivdo za očitane mu zločine. Enako naj bi se odločili tudi štirje soobtoženi v procesu, je ob začetku predsojnih postopkov sporočil sodnik v procesu.

Peterica obtoženih, ki jim grozi smrtna kazen, je zahtevala "takojšnjo obravnavo, kjer bi se izrekli za krive", je povedal sodnik, polkovnik Stephen Henley, ki je nato tudi prebral njihovo pismo sodišču. Obtoženi so se prav tako odrekli vsem pobudam, ki jih je zastavila obramba, je še povedal sodnik.

Šejk Mohamed je sicer že zasliševalcem priznal, da je on tisti, ki je naredil načrt za napade z ameriškimi letali na dvojčka Svetovnega trgovinskega centra v New Yorku in stavbo Pentagona v Washingtonu 11. septembra pred sedmimi leti. "Ne želimo zapravljati časa," je Šejk Mohamed v angleščini dejal sodniku Henleyju, dodal pa je še, da mu ne zaupa. "Nimam zaupanja ne v sodnika, ne v mojega odvetnika, ne v (ameriškega predsednika Georgea) Busha, ne v (ameriško obveščevalno agencijo) Cio, ki me je mučila," je še dodal na začetku procesa. Sodnik je sicer pojasnil, da se bodo morali obtoženi zgovarjati vsak zase in da ne more sprejeti "skupinskega priznanja". Toda tudi drugi štirje obtoženi so na vprašanje, ali so se pripravljene izreči o krivdi, odgovorili z "da".

Proces v ameriškem vojaškem oporišču Guantanamo si je tokrat prvič lahko ogledalo tudi nekaj sorodnikov žrtev napadov 11. septembra. Proces so spremljali za steklom, predvajali pa so jim zvok z zamikom, da je lahko pomočnik sodišča izrezal morebitne sporne ali zaupne informacije.

Kot navaja AP, bi bil današnji nastop peterice lahko tudi zadnji med sojenji osumljencem za teroristične napade po 11. septembru 2001, za katere je zanimanje ameriške javnosti zelo veliko. Novoizvoljeni ameriški predsednik Barack Obama je namreč proti sojenjem v Guantanamo, napovedal pa je tudi, da bo zapor v Guantanamo, kjer je okoli 250 terorističnih osumljencev, zaprl takoj po prevzemu položaja.

SAVDSKA ARABIJA - V skladu z islamskim verskim izročilom

V Meki se je včeraj začelo obredno kamenjanje hudiča

MEKA - Več deset tisoč muslimanskih romarjev od skupno okoli 2,4 milijona, kolikor se jih udeležuje romanja v svetem mestu Meka, se je včeraj zbralo na zadnjem obredu hadža - obrednem kamenjanju treh kamnitih stebrov, ki poosebljajo hudiča. Običajno najnevarnejši del hadža letos poteka brez prevelike gneče, ki je bila pogosto usodna za številne romarje.

Obred kamenjanja določa, da mora vernik na vsakega izmed treh 25 metrov visokih stebrov vreči 21 kamenčkov. S tem se romarji simbolično odpovejo hudiču. Verniki so ob tem letos kamenčke prvič prejeli v zapakiranih vrečkah, da bi jim bilo tako prihranjeno njihovo iskanje. Kamenjanje, kot tudi celotno romanje, sicer spremljajo strogi varnostni ukrepi, saj se je v preteklosti obred večkrat končal z več sto mrtvimi, ki jih je pod seboj poteptala množica. Leta 2006 je bilo tako 346 žrtev, leta 1990 pa je bila prevelika gneča usodna za kar 1426 ljudi. O večjih incidentih letos zaenkrat ne poročajo.

Na vernike, ki so dopotovali z vsega sveta, se je včeraj obrnil tudi savdski kralj Abdulah. "Z izvrševanjem obreda hadža verniki napolnjujejo svet z milostjo, strpnostjo, sočutjem in mirom. Obenem spodbujajo vrednote resnice, dobrote in poštenosti, medtem ko se očiščujejo svojih zamer in sovraštva," je sporočil kralj Abdulah.

Romanje v Meko je eden od petih stebrov muslimanske vere. Koran predpisuje, da mora vsak musliman, ki je fizično sposoben in si lahko privoščiti potovanje, vsaj enkrat v življenju opraviti romanje v Meko, rojstni kraj preroka Mohameda. (STA)



PAKISTAN - Med njimi naj bi bil načrtovalec

Aretirali več skrajnežev v zvezi z napadi v Mumbaju

ISLAMABAD - Pakistanska vojska je v nedeljo zasedla vadišče v pakistanskem delu Kašmirja, ki ga uporablja pakistanska skrajna skupina Laškar-e-Taiba, ki naj bi stala za nedavnimi napadi v indijskem Mumbaju. Pri tem so aretirali več kot deset ljudi. Pakistanske varnostne sile so v povezavi z napadi aretirale tudi tri člane neke dobrodelne organizacije. Gre za prvi vidni odziv Islamabada na nedavne napade v Indiji, ki so zaostriili odnose med sosednjima državama. Indija trdi, da so napade v Bombaju izvedli pakistanski skrajneži, pripadniki prepovedane skupine Laškar-e-Taiba.

Med operacijo blizu mesta Muzafarabad v pakistanskem delu sporne pokrajine Kašmir je prišlo do streljanja, pri čemer je bilo več ranjenih. Vojska prijete skrajneže zdaj zaslišuje, če so morda povezani z napadi v Bombaju, v katerih je življenje izgubilo 172 ljudi.

Med aretiranimi je tudi Zaki-ur-Rehman Lahvi, poveljnik operative v Laškar-e-Taiba, je sporočil neimenova-

ni visoki predstavnik pakistanskih varnostnih sil. Indija trdi, da je Lahvi eden od načrtovalcev napadov v Mumbaju. Edini preživeli napadalec iz Mumbaja je namreč indijski preiskovalec povedal, da ga je Lahvi rekrutiral za napade in da sta Lahvi in Jusuf Muzamil glavna načrtovalca napadov.

Medtem pa so pakistanske varnostne sile aretirale tudi tri pripadnike islamske dobrodelne organizacije Džamat-ud-Dava, ki naj bi imela tesne vezi s skupino Laškar-e-Taiba. Tudi njihova aretacija je povezana s preiskovanjem ozadja napadov v Mumbaju.

Organizacijo Džamat-ud-Dava vodi Hafiz Said, ki je leta 1989 ustanovil Laškar-e-Taiba. Skupino je zapustil, ko so jo pakistanske oblasti prepovedale, ker naj bi stala za napadom na indijski parlament leta 2001. Said je ob sodil aretacije in poudaril, da operacija govori o šibkosti pakistanske vlade. "Indija želi zlomiti gibanje za neodvisnost Kašmirja, za izgovor pa izrablja napade v Bombaju," je dejal. (STA)



LIKOVNA UMETNOST - Čedad

Milko Bambič

V petek odprtje razstave - Na ogled bo do 18. januarja



Milko Bambič, tržaški umetnik, predstavnik slovenske likovne avantgarde, a tudi Evropejec. Svetoivanskemu umetniku (1905-1991) je posvečena razstava, ki jo bodo v petek odprli v Čedadu. Prireja jo čedadjska občinska uprava s prispevkom Pokrajine Videm ter pod

pokroviteljstvom Videmske univerze in Kluba Unesco. Razstavo »Milko Bambič, cittadino d'Europa«, ki jo je uredila Anna Panicali, bodo odprli v petek, 12. decembra, ob 18. uri v cerkvi Santa Maria dei Battuti v Čedadu. Bambičeve slike bodo na ogled do 18. januarja.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Jutri, 10. decembra, ob 21.00 / Fabrizio De Giovanni, Maria Chiara Di Marco: »H2Oro - Voda, pravica človeštva« - produkcija gledališča Comagnia Teatrale Itineraria.

V petek, 12. decembra, ob 20.30 / Jacques Brel, Branko Završan: »Senca tvoje psa«. Predstava izven abonmaja.

Gledališče Rossetti

Reginald Rose: »La parola ai giurati« / v režiji Alessandra Gassmana in produkciji gledališča Teatro Stabile d'Abruzzo - Società per Attori. Danes, 9. decembra, ob 20.30, jutri, 10. decembra, ob 16.00, od četrta, 11., do sobote, 13. decembra, ob 20.30 ter v nedeljo, 14. decembra, ob 16.00.

Giuseppe Manfredi: »Marlene« / v režiji Maurizia Panicija in produkciji gledališča Associazione Teatrale Pistoiese Argot Prodizioni; igrajo Pamela Villosesi, David Sebastì, Silvia Budri in Cristina Sebastianelli ter z nastopom Orsa Marie Gurrinija. V torek, 16. in v sredo, 17. decembra, ob 20.30.

Dvorana Bartoli

Renata Ciaravino: »Alexandria«. Režija: Franco Però. Nastopajo: Elisabetta Pozzi, Laura Bussani, Michela Mocchiutti in Marzia Postogna. Danes, 9. decembra, ob 21.00.

Gledališče Orazio Bobbio / La Contrada

Somerset Maugham, Guy Bolton,

Marc Gilbert Sauvajon in M. Goldin:

»Adorabile Giulia« / režija Silvio Giordani, igra Paola Quattrini in Pietro Longhi. V petek, 12. in v soboto, 13. decembra, ob 20.30, v nedeljo, 14. in v torek, 16. decembra, ob 16.30, od srede, 17., do sobote, 20. decembra, ob 20.30 ter v nedeljo, 21. decembra, ob 16.30.

»Ti racconto una fiaba« / v nedeljo, 14. decembra, ob 11.00 »L'alestimento teatrale«; v nedeljo, 21. decembra, ob 11.00 »Tuba tube tubo tubi tu«.

C. Greep: »Adorabili amici« / igrajo Ettore Bassi, Laura Lattuada, Alessandra Raichi in Massimiliano Vado. Režija Patricia Rossija Gastaldija. V petek, 12. in v soboto, 13. decembra, ob 20.30, v nedeljo, 14. in v torek, 16. decembra, ob 16.30, od srede, 17., do sobote, 20. decembra, ob 20.30 in v nedeljo, 21. decembra, ob 16.30.

ZGONIK

Športni kulturni center

V soboto, 20. decembra, ob 20.30 / »Jaz in one, skratka me: ženske« (premiera) - igra Miranda Caharija, režija Mario Uršič.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Eduardo De Filippo: »Il sindaco del rione sanità«. Režija: Carlo Giuffrè. Igrajo: Carlo Giuffrè, Piero Pepe, Aldo De Martino in Alfonso Liguori. V ponedeljek, 15. in v torek, 16. decembra, ob 20.45.

GORICA

Kulturni dom

Jutri, 10. decembra, ob 21.00 / v okviru niza predstav »Komigo 2008« gostuje Pupkin Kabarett iz Trsta.

V soboto, 13. decembra, ob 20.45 / komično gledališče v furlanskem jeziku: »Il Malt Immaginario« v priredbi skupine Il Tomàt; vstop prost.

V petek, 19. decembra, ob 20.45 / nastopa furlansko gledališče Trigemino s komedijo »Beato fra le gonne«.

Kulturni center Lojze Bratuž Danes, 9. decembra, ob 20.30 / Matej Bor: »Raztrganci«. Produkcija Mestnega gledališča Ptuj.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

Eduardo De Filippo: »Il sindaco del rione sanità«. Režija: Carlo Giuffrè. Igrajo: Carlo Giuffrè, Piero Pepe, Aldo De Martino in Alfonso Liguori. Od srede, 17. do sobote, 20. decembra, ob 20.45.

SLOVENIJA

HRPELJE

Kulturni dom

Danes, 9. decembra ob 19.00 / mono komedija akademskega igralca Gregorja Čušina »Evangelij po Čušinu«. Vstopnine ni.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

»Slepota (Blind.Ness)«, Kosovelova dvorana / jutri, 10., v petek, 12., v soboto 13., v nedeljo, 14. in v ponedeljek, 15. decembra, ob 19.00.

Marko Pokorn: »Kdo vam je pa to delu?«, Klub CD / igra Boris Kobal; ob sobotah, 13., 20. in 27. decembra, ob 20.00.

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Drago Jačar: »Niha ura tiha« / v petek, 12. decembra, ob 19.30, v torek, 13. decembra, ob 20.00, v ponedeljek, 15. decembra, ob 19.30 in v torek, 16. decembra, ob 18.00.

V sredo, 17. decembra, ob 19.00 / William Shakespeare: »Kralj Lear«.

Mala drama

Danes, 9. decembra, ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

Jutri, 10. decembra, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

V ponedeljek, 15. decembra, ob 20.00 / Thomas Bernhard: »Moč navade«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

V četrtek, 11. decembra, ob 19.30 / William Shakespeare: »Milo za drago«.

V petek, 12. decembra, ob 19.30 / Joe Masteroff, John Kander, Sheldon Harnick: »Kabaret«.

V soboto, 13. decembra, ob 19.30 in v nedeljo, 14. decembra, ob 19.00 / John Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

Mala scena

Danes, 9. decembra, ob 20.0 / Miha Mazzini: »Let v Rim«.

V petek, 12. decembra, ob 20.00 / avtorski projekt Gregorja Čušina: »Hagada«.

V ponedeljek, 15. decembra, ob 20.00 / Branko Završan in solisti: »Solistika«.

Šentjakobsko gledališče

S. Makarovič: »Mali Kakadu« / otroški muzikal v režiji Andreja Jusa. Danes, 9. decembra, ob 9.00, 11.00 in 18.00, jutri, 10. decembra, ob 9.00 in ob 11.00.

W. Allen: »Bog« / režija Gašper Tič. Jutri, 10. decembra, ob 18.00, v petek, 12. decembra, ob 19.30.

V četrtek, 11. decembra, ob 17.00 / J. Austen/J. Jory: »Prezvetnost in pristranost« (romantična komedija) režija Zvone Šedlbauer.

NOTRANJA GORICE

PRI BREZOVICI

Kulturni dom

V soboto, 13. decembra, ob 19.30 / Marco Tassara: »Amor, amore, Liebe ... na trnek se lovijo ribek«. Komedija v dveh dejanjih. Prvič v slovenščini. Prevodel in priredil Sergej Verč, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD Brce iz Gaborovice pri Komnu.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

V petek, 12. decembra, ob 20.30 / koncert Iztoka Mlakarja.

V ponedeljek, 22. decembra, ob 20.45 / Božični koncert Simfoničnega orkestra F-jk.

Gledališče Verdi

»Red Giselle« / balet ob glasbi Čajkovskega, Schnittka in Bizeta. Danes, 9. de-

cembra, ob 20.30 (red A); jutri, 10. decembra, ob 20.30 (red B); v četrtek, 11. decembra, ob 20.30 (red C); v petek, 12. decembra, ob 16.00 (red F); v soboto, 13. decembra, ob 15.00 (red S) in ob 20.30 (red E); v nedeljo, 14. decembra, ob 16.00 (red D).

Giuseppe Verdi: »La Traviata« / v petek, 19. decembra, ob 20.30 in v soboto, 20. decembra, ob 17. 00. Nastopa Metropolitan Opera Company iz Seula.

Dvorana Raffaello de Banfield-Tripcovich

»Tetraktys« / balet ob glasbi G. F. Handla. V sredo, 17. decembra, ob 10.30 in ob 21.00; v četrtek, 18. in v petek, 19. decembra, ob 10.30.

ZGONIK

Športni kulturni center

»Bigband ritmosinfonica città di Verona« / v nedeljo, 14. decembra, ob ob 18.00.

GORICA

Kulturni dom

V nedeljo, 14. decembra, ob 16.00 in ob 21.00 / operni gala: »Vienna, Vienna«.

V ponedeljek, 15. decembra, ob 20.30 / »Go Gospel 2008« - koncert s skupino Antonny Morgan's Inspirational Choir Harlem (ZDA).

V soboto, 20. decembra, ob 20.30 / novoletni koncert Zadržne banke Doderdob in Sovodnje z Orkestrom Slovenske vojske.

Kulturni center Lojze Bratuž V petek, 12. decembra, ob 20.30 / Božični koncert v okviru Koncertne sezone 2008/2009. Nastopil bo Zbor pravoslavnega patriarhata iz Moskve, zborovodja Anatolij Grindenko.

SLOVENIJA

SEŽANA

Terminal Sežana: koncertna dvorana V soboto, 13. decembra, ob 22.00 / nastopili bodo: Ultra, The Oldies in Kingston

Kosovelov dom

V soboto, 13. decembra / koncert za dva klavirja; ob 18.30: nastopata Mia Guček in Ana Žunič; ob 19.00 nastopa Godalni orkester glasbene šole; ob 20.00 nastopata Tamara Ražem in Aleksandra Češnjegar Glavina.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V petek, 12. in v soboto, 13. decembra, ob 20.15 / tradicionalni decembrski koncert Oliverja Dragojeviča s skupino Dupini iz Splita.

V torek, 16. decembra, ob 20.15 / »Go Gospel 2008« - koncert skupine Sjuwana Byers & Children of God (Alabama ZDA).

AJDOVŠČINA

Dvorana prve slovenske vlade

Danes, 9. decembra ob 19.00 / Tradicionalna novoletna nastopa orkestrrov in solistov: pihalni orkester, harmonikarski orkester, balet in solisti; jutri, 10. decembra ob 19.00, godalni orkester in solisti.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 9. decembra, ob 20.00 / Gallusova dvorana / koncert Kraljeve Flamske filharmonije.

Jutri, 10. decembra, ob 20.00 / Linhartova dvorana / koncert tamburaške skupine Prifarski muzikanti.

V četrtek, 11. in v petek, 12. decembra, ob 19.30 / Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: Ivo Lipanovič. Solisti: Branko Robinšak - tenor, Andrej Žust - rog, Mirjam Kalin - alt.

V nedeljo, 14. decembra, ob 19.30, Dvorana Slovenske filharmonije / adventni koncert Zbora St. John's Collega iz Cambridgea. Umetniški vodja: Andrew Nethsingha.

Hala Tivoli

V torek, 16. decembra, ob 20.00 / koncert skupine RBD.

MARIBOR

ŠTUK

Jutri, 10. decembra, ob 19.00 / koncert Metalfest, nastopajo: Morbid Angel, Kataklysm, Marduk in Keep Of Kalesin.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Tržaška knjigarna: do 14. decembra bo na ogled razstava ilustratorke Alenke Sottler.

Muzej na gradu sv. Justa: do 25. ja-

nuarja 2009 je na ogled razstava »Srednji vek v Trstu«. Odprto vsak dan od 9.00 do 17.00.

Muzej židovske skupnosti Carlo in Vera Wagner: razstava razglednic o antisemitizmu. Na ogled do 15. januarja, in sicer ob nedeljah, ponedeljkih, sredo, četrtek in petkih od 10.00 do 13.00, ob torkih pa od 16.00 do 19.00, ob sobotah zaprto.

NABREŽINA

Kavarna Gruđen: še danes, 9. decembra je na ogled razstava Gabriele Osbich »K... Kras, k... keramika«. Odprto od 8.00 do 13.30 in od 16.00 do 24.00. Za info. 040-228991 (G. Osbich) in 333-8927739 (Kavarna Gruđen).

Kavarna Gruđen: do 18. marca 2009 bo na ogled razstava »Intimnost nabrežinskih izsekov« Stefana Turka. Ogled je možen v urnikih odprtja kavarne.

GORICA

V Kulturnem domu (mala dvorana) bo v torek, 16. decembra, ob 18.00 odprtje razstave »Slovenske športne igre«.

Kulturni center Lojze Bratuž: razstava slik in risb iz cikla Potovanje amaterjev, ruskega akademskega umetnika Nikolaja Mašukova. Na ogled do 31. decembra po domeni ali ob prireditvah.

Knjigarna Corrispondenze, (Trg sv. Antona 18): do 28. decembra na ogled razstava slik Renata Elie.

Galerija Ars, na Travniku: danes, 9. decembra ob 17.00 odprtje likovne prodajne razstave v dobrodelne namene Umetniki za Karitas. Razstavljali bodo Zalka Arnšek, Bogdan Čobal, Jana Dolec, Robert Faganel, Zmago Jeraj, Azad Karim, Silva Karim, Mira Ličen Krmpotič, Marjan Miklavc, Albina Nastran, Blaž Seme in Miha Žorž. Razstavljena dela bo predstavila Anamarija Stibilj Šanj.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredo tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

KOZINA

V Knjižnici Kozina bo do konca decembra na ogled razstava starih predmetov in umetnin iz zbirke Marije in Janeza Janežiča iz Kopra. Odprto ob urniku knjižnice.

V Baru Nane je na ogled razstava slik, ki so nastale na ex tempore v Ocizli avgusta 2008.

SEŽANA

Kosovelov dom: v petek, 12. decembra, ob 12.00 bo otvoritev razstave umetnika Oskarja Kogojca z naslovom »Kojni lipicanec«.

DIVAČA

V Knjižnici Divača bodo do konca leta na ogled olja in ilustracije Emi Vega.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torika do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Laštovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Rutundi SNG Nova Gorica bo do 12. decembra na ogled razstava »60 let vračanja primorskih izseljencev iz latinske Amerike«.

TOLMIN

Predverje Kinogledališča: od četrta, 11. decembra do 15. januarja 2009 bo na ogled likovna razstava »Od nas - vam«. Na razstavi se predstavlja 24 članic in članov društva Slikarjev amaterjev Tolmin.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

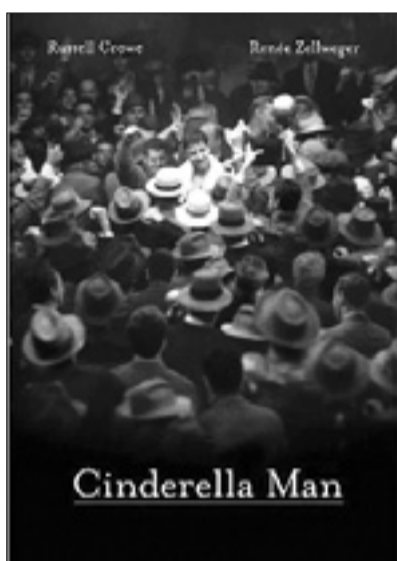
Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Narodna galerija (Cankarjeva 20): do 8. februarja 2009 je na ogled razstava »Slovenski impresionisti in njihov čas 1890-1920«.



Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
 Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Kamorkoli naokoli.. po Sloveniji - Čipka velikanka
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno
6.10 Nan.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, Cciss
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita E. Daniele in M. Cucuzza)
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.30 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 17.00 Dnevnik, sledi Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa Italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
18.50 Kviz: L'eredità
20.00 23.15 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 Film: **Cinderella Man - Una ragione per lottare** (dram., ZDA'05, r. D. Howard, i. R. Crowe)



23.40 Dnevnik, sledi Porta a Porta

Rai Due
6.00 Variete: Scanzonatissima
6.10 Dnevnik, Eat Parade
6.25 Resničnostni show: X Factor - I casting
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.45 Nan.: Tracy & Polpetta
10.00 Dnevnik, vremenska napoved in rubrike
11.00 Variete: Insieme sul Due
13.00 Dnevnik
13.30 Aktualno: Costume e società, sledi Zdravje
14.00 Variete: Scalo 76 Cargo
14.45 Aktualno: Italia allo specchio
16.15 Aktualno: Ricomincio da qui
17.20 Nan.: Julia
18.05 Dnevnik - kratke vesti vremenska napoved in športne vesti
19.00 Resničnostni show: X Factor - I casting
19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.25 Žrebanje lota
20.30 23.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Private Practice
22.40 Nan.: Desperate Housewives
23.25 Šport: Martedì Champions
0.50 Nočni dnevnik, sledi Punto di vista

Rai Tre
6.00 Dnevnik - Rai News 24 vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Dnevnik - Buongiorno Regione
8.15 Aktualno: La storia siamo noi
9.15 Aktualno: Verba volant
9.20 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
13.05 Nad.: Terra nostra
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike
15.15 Variete: Trebisonda
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sle-

di Geo & Geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
20.00 Variete: Blob
20.10 Nan.: Agrodolce
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.10 Aktualno: Ballarò
23.20 Variete: Parla con me
0.00 Dnevnik - deželne vesti

Rete 4
6.05 Nan.: Chips
7.30 Nan.: Charlie's Angels
8.30 Nan.: Hunter
9.30 Nan.: Febbre d'amore
10.30 Nad.: Bianca
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: My Life 2
12.40 Nan.: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.00 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino
15.55 Nad.: Sentieri
16.10 Film: Carambola (western, It, '74, i. P. Smith)
18.40 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 22.40 Dnevnik - vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Due nel mirino (akc., ZDA, '90, r. J. Badham, i. M. Gibson)

Canale 5
6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik
8.40 Aktualno: Mattinocinque (vodita B. D'Urso, C. Brachino)
11.00 Aktualno: Forum (vodi R. Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: Cento Vetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne (v. M. De Filippi)
16.15 Resničnostni show: Amici
16.55 Aktualno: Pomeriggiocinque (vodita B. D'Urso, C. Brachino)
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia (v. E. Greggio, E. Iacchetti)
21.10 Film: L'amore e' eterno finche' dura (kom., It, '04, r. i. C. Verdone)

Italia 1
6.15 Nan.: Prima o poi divorzio!
6.35 13.40, 16.50 Risanke
9.05 Nan.: Starsky e Hutch
10.10 Nan.: Supercar
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik in vremenska napoved, sledi Studio sport
14.30 Risanke: Simpsonovi
15.05 Nan.: Paso adelante
15.55 Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel
16.50 Risanke
18.30 0.15 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Nan.: Don Luca c'è
19.35 Nan.: Medici miei
20.05 Camera café ristretto, sledi Camera café
20.30 Kviz: La ruota della fortuna
21.10 Film: **Il re scorpione** (pust., ZDA'02, i. The Rock)



Tele 4
7.00 8.35, 12.00, 13.30, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik

La 7
6.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Aktualno: Due minuti un libro
10.25 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Aktualno: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Cuore e batticuore
14.00 Film: Pianura rossa (vojna, VB, '54, r. R. Parrish, i. G. Peck)
16.05 Nan.: Mac Gyver
17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
19.00 Nan.: Stargate SG-1
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Dok.: Impero
23.15 Nan.: Sex and the City (i. Kristin Davis)

La 7
6.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Aktualno: Due minuti un libro
10.25 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Aktualno: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Cuore e batticuore
14.00 Film: Pianura rossa (vojna, VB, '54, r. R. Parrish, i. G. Peck)
16.05 Nan.: Mac Gyver
17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
19.00 Nan.: Stargate SG-1
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Dok.: Impero
23.15 Nan.: Sex and the City (i. Kristin Davis)



0.15 Nan.: Dirt

Slovenija 1
6.10 Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.10 Na potep po spominu
9.50 Nad.: Ribič Pepe
10.15 Igrana nan.: S soncem v očeh
10.25 Zgodbe iz školjke
11.05 Serija: Svet narave (pon.)
12.00 Večerni gost: Štefka Drolc
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 ARS 360 (pon.)
13.35 Umetni raj (pon.)
14.05 Duhovni utrip (pon.)
14.20 Obzorja duha
15.10 Mostovi - Hidak
15.40 Risanana nan.: Nekoč je bilo
16.05 Zlatko Zakladko
16.30 Knjiga mene briga: Andrew Sullivan (pon.)
17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.30 Nad.: Fina gospa
18.05 Žrebanje Astra
18.10 Risanke
18.25 Nad.: Strasti
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Piramida
21.00 Dok. odd.: To drevo je na tujem raslo
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.00 Dok. odd.: Mussolini - veliki zapeljivec
23.55 Prava ideja!
0.20 50 let televizije
0.40 Dnevnik (pon.)

Slovenija 2
6.30 1.00 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
9.00 NLP s Tjašo Železnik in Klemenom Slakonjo
12.35 Dober dan, Koroška! (pon.)

13.05 Skrivnostni kraji - Grčija (pon.)
13.30 Nad.: Bleščica
14.00 Studio City (pon.)
15.00 Izvir(n)i (pon.)
15.30 50 let televizije
16.25 Glasnik
16.50 Mostovi - Hidak
17.20 Nan.: Bratu brat (pon.)
18.00 Slovenija danes - regionalni program
18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
19.00 Dok. film.: Zgodba iz Idrije
20.00 Muzikajeto
20.30 Globus
21.10 Prava ideja!
21.35 Nad.: Dediščina Evrope
22.30 Vrhunci angleške nogometne lige
23.20 Nad.: Dr. Halifaxova

Koper
13.45 Dnevni program
14.00 0.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Fanzine (mladinska oddaja)
15.00 Arhivski posnetki
15.55 Sredozemlje
16.25 Artevisione
16.55 Meridiani
18.00 Evropski magazin (program v slovenskem jeziku)
18.35 Vremenska napoved
18.40 1.00 Primorska kronika
19.00 22.00, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Šport
19.30 Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje
19.45 Slovenia Magazin
20.15 Srečanje z...
20.55 Spoznavajmo Agrigento
21.25 Q - trendovska oddaja
22.00 0.15 Vsedanes - TV dnevnik
22.25 Potopisi
22.55 Biker Explorer
23.25 Istra in...

Tv Primorka
10.30 12.00, 23.30 Videostrani
11.30 20.00, 23.00 Dnevnik TV in vremenska napoved
17.10 Nad.: Jelena
18.00 Mladi @-e+a
18.45 Pravljica
19.00 Spoznajmo jih (pon.)
19.55 Epp
20.20 Kultura
20.30 Primorski tednik
21.30 Asova gibanica
22.00 Na Primorskem
22.30 Med Sočo in Nadižo

RADIO
RADIO TRST A
 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrek; 8.40 Radioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.20 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 12.50 Pristopne oddaje; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zborovski utrip; 18.00 Ženski portreti; 18.40 Jezikovna rubrika; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualnost; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Z vročega asfalta; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditvev; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Zvok in čas; 22.30 Jazz in jaz.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.28 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobcici zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Intervju; 9.33 Pediatro; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiacchieradio; 14.00 Proza; 14.35 Evro Notes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Melopea; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Jazz Club; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Otroštvo...Pesem tedna; 22.30 Intervju.
SLOVENIJA 1
 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Inteltekta; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otro-

ci; 20.00 Koncert z Adijem Smolarjem; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nočturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.
SLOVENIJA 2
 5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.45 Prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13.ih; 13.30 Napoved sporedov; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki; 16.30 Zapisi iz močvirja; 17.00 Fiesta latina; 17.40 Šport; 18.00 Pogovor z dopisnikom; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.
SLOVENIJA 3
 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Iz sveta kulture; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski solisti; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprto za literaturo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncertni dogodki na tujem; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Dnevnik; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert.
RADIO KOROŠKA
 6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-19.00 Svoobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHZ)
Primorski dnevnik
Lastnik:
 Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst
Izdajatelj:
 Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 email: trst@primorski.it Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958 email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
 Cena: 1,00 €
 Naročnina za Italijo 280,00 €
 Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
 Cena za Slovenijo: 0,90 €
 Letna naročnina za Slovenijo 200 €
 plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
 Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990
OGLAŠEVANJE
 Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l. www.tmedia.it GORICA, ul. Malta 6 TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
 advertising@tmedia.it Brezplačna tel. št. 800129452 Iz tujine +39.0481.32879 Fax +39.0481.32844
 Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
 oglasi@tmedia.it Brezplačna tel. št. 800912775 Fax +39.0481.32844
 Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%
 Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG
 Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS
 Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.
 Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Danes se bo nad deželo še naprej zadrževalo območje visokega pritiska s povišano stopnjo vlage pri tleh. Jutri in v četrtek, pa bodo z juga pritekali močni tokovi vlažnega zraka.

Nad jugozahodno Evropo je še območje visokega zračnega pritiska, nad Iberskim polotokom in zahodnim Sredozemljem pa bo nastalo ciklonsko območje. Z jugo zahodnimi vetrovi doteka nad naše kraje topel in razmeroma suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
 Sonce vzide ob 7.34 in zatone ob 16.21
 Dolžina dneva 8.47

LUNINE MENE
 Luna vzide ob 13.34 in zatone ob 3.30

PLIMOVANJE
Danes: ob 0.35 najnižje -23 cm, ob 6.51 najvišje 53 cm, ob 13.48 najnižje -54 cm, ob 20.09 najvišje 23 cm.
Jutri: ob 1.20 najnižje -21 cm, ob 7.31 najvišje 57 cm, ob 12.45 najnižje -63 cm, ob 20.55 najvišje 27 cm.

BIOPROGNOZA
 Danes vreme sprva ne bo povzročalo opaznih težav, čez dan pa se bo krepila vremenska obremenitev, z vremenom povezane težave bodo vse pogostejše, krepili se bodo tudi nekateri bolezenski znaki.

MORJE
 Morje mirno, temperatura morja 11,8 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
 500 m4 2000 m-2
 1000 m4 2500 m-3
 1500 m0 2864 m-4

UV INDEKS
 Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 6, po nižinah 5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Prevladovalo bo jasno do zmerno oblačno vreme. V spodnji ravnini in ob obali bo, predvsem ponoči, možen nastanek megle in nizke oblačnosti.

Pretežno jasno bo, zjutraj in dopoldne bo po nižinah megla. Čez dan bo zapihal jugozahodni veter, na Primorskem se bo pooblačilo. Najnižje jutranje temperature bodo od -5 do 0, v alpskih dolinah in na planotah Notranjske do -10, najvišje dnevne od 1 do 6, na Primorskem do 9 stopinj C.



Nad celotno deželo bo oblačno s pretežno močnimi padavinami. V hribih bo zjutraj zmerno snežilo nad približno 500m, popoldne pa se bo sneženje nad 1000m okrepilo.

Jutri bo oblačno, padavine bodo že zjutraj zajele zahodne kraje in se do večera razširile nad večji del Slovenije. Po nižinah bo večinoma deževalo. Ob morju bo pihal jugo.

NOVA GORICA adriatica.net CENTER POTOVANJ, Gradnikove brigade 7, tel.: + 386 (0)5 333 24 16 | KOPER adriatica.net CENTER POTOVANJ, Pristaniška ulica 2, tel.: + 386 (0)5 627 84 10 | SEŽANA adriatica.net CENTER POTOVANJ, Kosovelova ulica 4 b, tel.: + 386 (0)5 730 12 10

KUBA 11.12. Hotel 3* 14 dni, vse vključeno Letalo iz Münchna **899 €**

SHARM EL SHEIKH 13.12. Hotel 5* 7 dni, vse vključeno Letalo iz Ljubljane **499 €**

MALTA - NOVO LETO 29.12. Hotel 4* 5 dni, zajtrk Letalo iz Ljubljane **409 €**

SICILIJA - NOVO LETO 30.12. Hotel 4* 5 dni, zajtrk Letalo iz Ljubljane **449 €**

POTUJ PAMETNO
 adriatica.net
 CENTER POTOVANJ
 www.centerpotovanj.si

GRČIJA - Včeraj že tretji dan nemiri zaradi uboja 15-letnika Grški premier napoveduje konec »nevarnim izgredom«



ATENE - Grški premier Kostas Karamanlis je včeraj v javnem nagovoru napovedal konec "nevarnim izgredom", ki so zajeli državo po sobotnem uboju 15-letnika s strani policije. Karamanlis je ocenil tudi, da so izgrede vzpodbudili skrajneži. "Nesprejemljivih in nevarnih dogodkov ne bomo tolerirali," je Karamanlis dejal v prvem javnem nagovoru po izbruhu krize. Obžaloval je tudi, da so po sobotnem uboju 15-letnega Aleksisa Grigoropolusa "skrajneži izkoristili to tragedijo in pokazali, da je njihov edini cilj širjenje nasilja".

"Država bo zavarovala državljane in družbo. To je še najmanj, kar dolgu-

jemo Aleksisu," je še dejal Karamanlis. Hkrati je napovedal tudi, da bo vlada poravnala vso škodo, ki je bila povzročena med izgredi. Zagotovil pa je še, da bodo sodili tistim, ki so odgovorni za smrt mladega Grigoropolusa.

Zaradi smrti mladega šolarja so včeraj v Grčiji že tretji dan potekali množični protesti, ki so se ponekod znova sprevrgli v izgrede. V Solunu so izgredniki zažigali avtomobile in uničevali izložbe trgovin, v kraju Trikala pa so izbruhnili spopadi med protestniki in policijo. Na Rodosu pa je policija proti študentom na ulici uporabila celo solzive. Sredi dneva so demonstranti v Atenah začeli oblegati tudi poslopje parlamen-

ta in notranjega ministrstva. Obe stavbi so začeli obmetavati s kamenjem, policija pa je na to odgovorila s solzivcem. Protestnike so razgnali z gumijevkami. Na ulice grškega glavnega mesta Atene se je sicer danes odpravilo več tisoč šolarjev. Med drugim so zavzeli univerzitetno središče v mestu, blokirali dve glavni cesti v prestolnici, progo tramvaja in eno izmed postaj podzemne železnice. Univerzitetno središče so sicer študentje zablokirali tudi v Solunu.

Tako v Solunu kot tudi v Atenah bodo univerze ostale zaprte najmanj dva dneva. Grški učitelji pa so v znak protesta razglasili tridnevno stavko. (STA)

ZDA - Izvoljeni predsednik Obama se ni povsem odpovedal kajenju

WASHINGTON - Novoizvoljeni predsednik Barack Obama je v nedeljskem pogovoru za ameriško televizijo NBC povedal, da je prenehal kaditi - skoraj. Na očitek, da je potem pač še vedno kadilec, je Obama priznal, da je to verjetno res. "So časi, ko sem se pregrešil," je na vprašanje, ali se je odpovedal kadilski razvadi, odgovoril Obama. Na dodatno vprašanje, ali je še vedno kadilec, je dejal, da skoraj ne več.

Obama je sicer že v pogovoru za novembrsko številko revije Men's Health izrazil željo, da bi imel več časa, da bi ostal v formi, ter priznal, da občasno še vedno prižge cigareto.

Je pa novoizvoljeni ameriški predsednik za NBC zagotovil, da ga v Beli hiši ne bo mogoče ujeti s cigareto. Opustitev razvade je kot pogoj, da se strinja z njegovim vstopom v predsedniško tekmo, Obami postavila njegova soproga Michelle. Že med predvolilno kampanjo se je tako Obama zatekal k nikotinskim žvečilnim gumijem, je pa, kot je priznal za Men's Health, tudi med predsedniško tekmo občasno prižgal cigareto.

V pogovoru za NBC je sicer Obama izrazil zadovoljstvo s samim seboj. "Opravil sem veliko delo za moje boljše zdravje," je dejal.

Indijka je pri 70 letih rodila prvega otroka

NEW DELHI - Neka Indijka je po umetni oploditvi pri 70 letih rodila svojega prvega otroka, pišejo indijski mediji. Rajo Dewi je po in vitro oploditvi 28. novembra rodila deklico, je sporočil zdravnik Anurag Bishnoi s centra Hisar za zdravljenje neplodnosti v indijski zvezni državi Haryana. Kot je pojasnil, sta se Rajo Dewi in njen soprog Bala Ram, ki sta poročena že 50 let, obrnila za pomoč na njihov center, ki je nato 18. aprila izvedel postopek oploditve v epruveti.

72-letni soprog Devijeve se je poročil tudi s sestro svoje soproge, potem ko mu prvih deset let prvega zakonu ni prineslo otroka. A tudi njegova druga soproga ni zanosila. Kot je zatrdil Bishnoi, je Devijeja najstarejša mati na svetu. Po poročanju medijev je neka 70-letna Indijka julija letos rodila dvojčke, neka 66-letna Španka pa naj bi dvojčke rodila leta 2006.

Domnevni mrtvec spregovoril in prestrašil policista

KRAGUJEVAC - Srbski policist, ki je fotografiral shiranega in domnevo mrtvega moškega, je skoraj omedlel, ko je "mrtvec" vzdignil roko in se pritožil zaradi bliskavice fotoaparata. Do incidenta je prišlo potem, ko so zaskrbljeni sosede poklicali policijo v Kragujevcu. Izza zaklenjenih vrat stanovanja moškega, ki so ga policisti imeli za mrtvega, je namreč prihajal grozljiv smrad, lastnika pa ni bilo na spregled že dva tedna. "Vdrli smo in moški je izgledal mrtev," je povedal eden izmed policistov. "Ko je spregovoril, smo se prestrašili, kolega s fotoaparatom pa je doživel pravi šok," je še dodal. Fotograf je skoraj omedlel in ostali so mu morali pomagati, da je ostal na nogah. (STA)